

Exp: COMPL
BIBLIOTHEQUE SAINT-DONAT
C.P. 429
ST-DONAT, P.Q.
JOT 2C0

JEAN COUTU
On trouve de tout
... même un ami

HEUREUSE FÊTE
DES PÈRES!

**CAMERA
EXPERT**

Tél.: (819) 326-4504
Fax: (819) 326-3019
8, rue Hôtel de ville
Ste-Agathe-des-Monts

**1 HEURE
PHOTO**

VOLUME 19 • No 8

64 pages

50 ¢

(Nouvelles de Saint-Donat, Notre-Dame de la Merci, Entrelacs, Chertsey et régions)

Journal Altitude

4 CAHIERS

1 3 5 0

Saint-Donat, juin 1991

SOMMAIRE

La criée, plus
de 10 000 \$

page 3

Noces
paroissiales

page 9

Nouveau
complexe
municipal à
N.D.M.

page 21

Nouvelles de
Chertsey et
Entrelacs

3^e cahier

Nouvelles de
N.D.M.

pages 26 et suivantes

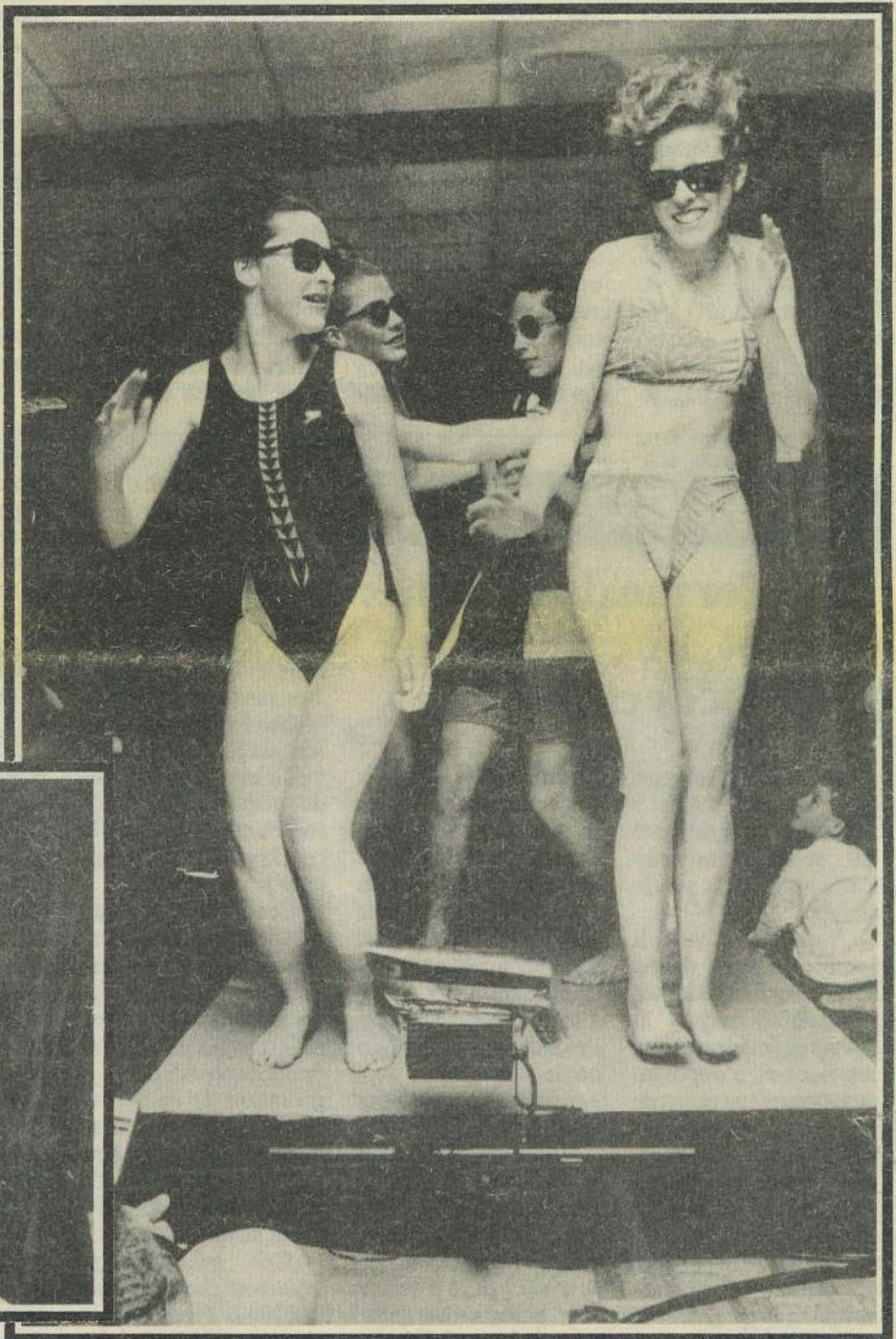
Immobilier et
annonces
classées

pages 38 et suivantes

CAHIER
SPÉCIAL
VACANCES
D'ÉTÉ À
ST-DONAT

*L'été est à
nos portes.
Les jeunes en
ont donné un
avant-goût!*

Voir pages 13 et suivantes



Photos: Martin Lafortune



Achetez directement du patron

**Desrosiers
FORD**

Ventes: Ste-Agathe

Ouvert jusqu'à 17h00 le samedi

(819) 326-8944 90, bd Morin (Route 117) 1-800-567-6702

Un concert-liturgique, la «Missa Brevis», de Mozart, sera donné à l'amphithéâtre de Lanaudière, à Joliette, le 23 juin à 10h30. Il sera télédiffusé par Radio-Canada le lendemain, jour de la Fête nationale du Québec. Entrée libre.

**BONNE FÊTE NATIONALE
À TOUS LES QUÉBÉCOIS**



**BEDARD
ET
BELAND**

LIQUIDATION

Vêtement

(étiquette rouge)

HYANNISPORT

UN SEUL PRIX:

19,99\$

Chemise, short, pantalon et jupe de 39,99\$ à 69,99\$ Réduit de 50% et plus

ÉDITORIAL

D'un villégiateur aux villégiateurs



Tout écologistes nous sommes, mais sans être experts en la matière, nous devons comprendre un principe physique qui n'a rien de sorcier: l'eau qui bouge n'est pas stagnante. C'est quasiment une vérité de La Palice.

Mais c'est bien plus que cela. L'eau que l'on fait bouger, comme avec un malaxeur dans la cuisine, reçoit de l'air, de l'oxygène, source de toute vie sur notre planète. Il s'agit, bien sûr, de ne pas y faire accom-

pagner un taux de polluants qui pourraient anihiler l'effet bénéfique de cette introduction, naturelle ou artificielle, de l'air nécessaire à toute vie organique.

Je pense ici à nos lacs, nombreux et encore purs, croyons-nous, qui se font fouetter de tous côtés par les hélices des embarcations à moteur qui les sillonnent. Chaque fois que je vois ces moteurs à hélice battre la «flotte» à qui mieux mieux, je me dis qu'il doit y avoir de l'oxygène qui entre là-dedans. Je me demande en même temps s'il y a plus d'oxygène que de carburant, et je dis que oui, et que ces hélices l'emportent sur celles des

hydravions qui courent sur les flots avant de prendre leur envol.

Mais ici s'arrête ma réflexion quand je reçois un «appel à tous» que m'envoie mon bon ami Laurent Paquin, fidèle membre de son association des lacs Baribeau et des Aulnes, au sujet des embarcations nautiques motorisées.

«Le nombre d'embarcations équipées de moteurs superpuissants ou très bruyants a considérablement augmenté sur notre lac en 90, écrit-il. Le 5 août dernier, on pouvait compter 60 embarcations à moteur sur les rives du lac Baribeau, dont 25 équipées

de moteurs assez puissants pour permettre le ski nautique et autres types de remorquage.»

Je n'ai personnellement rien contre les sports nautiques. J'aime les activités aquatiques, comme la pêche ou la plongée, bien que je n'en sois pas un mordu inconditionnel. Je respecte donc toute vie aquatique que nous offre la nature, surtout la nôtre dans le Nord, en lui souhaitant longue vie.

Pour cette raison, et bien d'autres, je me dois de revenir aux observations de mon ami Paquin qui ajoute ceci à son appel à tous. «Tenant compte de la superficie du lac Baribeau (273

acres) et sa dimension (9 563 pieds X 2 324 pieds dans sa partie la plus large), souligne-t-il, le moins qu'on puisse dire sans risquer de se tromper est que notre flotte, composée de 60 embarcations motorisées, n'est pas négligeable. Il faut aussi ajouter le fait qu'on a aussi été affligés par le bruit strident et intolérable de deux moto-mariniers durant l'été 90.»

D'accord pour les inconvénients. Ça n'est pas agréable certes. Surtout pour ceux qui ne profitent pas de ce genre de loisir. M. Paquin ne fait évidemment pas partie de ces mordus de la vitesse, surtout nauti-

que, qu'il doit néanmoins supporter à son corps défendant. Mais un message s'ajoute à son implication au bon sens, et je la citerai ici en joignant ma voix à la sienne pour appeler à la raison les villégiateurs de nos beaux lacs... justement pour les conserver beaux.

«C'est avec un appel à votre conscience, dit-il, et non à votre portefeuille, pour faire changement, qui vous est lancé dans le but d'améliorer notre environnement et la qualité de vie sur les rives de nos lacs donatiens. La majorité des «sédentaires-en-bout-de-ligne» que nous sommes seront-ils forcés de demeurer à Montréal

les fins de semaine durant la saison estivale 91 pour s'assurer d'avoir un peu d'air pur et de tranquillité?

La question est posée et la réponse nous appartient», conclut-il.

Voilà enfin une réflexion positive à la recherche du bon sens, sans brimer la liberté individuelle mais cherchant une solution chez ceux-là mêmes qui ont choisi la nature, le calme et le beau, principales caractéristiques de notre région, mais qui en abusent eux-mêmes à l'occasion.

Jean Lafortune

LETTRES OUVERTES

La réforme de la santé: bientôt une médecine sans médecins!

Tout le monde est sans doute au courant qu'il y a une réforme de la santé qui, selon le ministre Côté, sera axée sur le citoyen.

À première vue, il semble s'agir d'une bonne chose, et vous êtes sans doute surpris et étonné des médecins qui, ces jours-ci, s'opposent ouvertement au projet de loi tel que proposé dans sa forme actuelle. Pourquoi? Pour plusieurs raisons qu'il est bon de souligner.

La première est qu'il s'agit d'une bureaucratization sans précédent de notre système de santé. Tout dépendra de bureaucrates qui décideront dorénavant comment et où les médecins devront faire la médecine, sans

leur demander leur avis. Concrètement, cela peut se présenter sous forme de quotas ou restrictions. Le médecin prescrit un examen ou fait un acte qu'il juge nécessaire, mais le bureaucrate, lui, signifie qu'il n'y a plus d'argent pour le faire; l'examen ne se fera pas ou le médecin ne sera pas payé. Tant pis pour le citoyen!

Une régie décidera de la pertinence de la pratique du médecin. Si les bureaucrates décident de ne pas l'agréer, ce dernier sera payé à rabais. Ces bureaucrates pourront l'obliger à faire du travail pour lequel il n'est pas à l'aise ou ne se sent pas compétent. On peut aussi se questionner sur ces régies qui s'occupe-

ront évidemment d'une région.

Dans notre cas, serons-nous obligés d'aller consulter à Joliette puisque nous dépendons de la Régie de Lanaudière et de son budget? Tant pis pour le citoyen!

Ces bureaucrates auront accès à vos dossiers médicaux pour des fins de planification et de contrôle des coûts; fini la confidentialité? Tant pis pour le citoyen?

Les médecins, qui sont des experts dans leur domaine, sont systématiquement exclus des processus décisionnels. Ils ne feront pas partie d'office des conseils d'administration, et ils dépendront dorénavant d'un directeur général qui aura tout pouvoir, même s'il ne sait pas nécessairement de quoi il parle.

Ces bureaucrates coûteront cher. Au Québec, nous avons un système de santé déjà plus performant que bien d'autres. Si les coûts ont augmenté au Québec, c'est bien plus dû au vieillissement de la po-

pulation et de la baisse de participation du gouvernement fédéral à la santé que la faute des médecins. Les médecins au Québec sont les moins bien payés au Canada en passant.

Les médecins sont

d'accord pour une réforme axée sur le citoyen mais aussi sur le malade. Ce n'est pas le cas avec l'actuelle réforme. On a vraiment l'impression que les bureaucrates sont partis en guerre contre les médecins, qu'ils

veulent une médecine sans médecin!

Les médecins seraient d'accord avec eux si, du jour au lendemain, les gens décidaient de se prendre en charge, de bien s'alimenter, de mieux gérer leur stress,

de cesser de fumer et de boire, et encore... ce n'est pas pour demain!

Revenez sur terre, Monsieur le ministre!

Jean-Marc Hébert, m.d.

Une question de survie pour le bénévolat

La réforme de la santé et des services sociaux entre en phase terminale... Le ministre Côté compte en effet faire adopter la loi 120 avant l'été. Aussi, nous voulons faire connaître les préoccupations et les revendications du mouvement communautaire et/ou bénévole face à cette réforme.

Oui, nous pouvons reconnaître à M. Côté le mérite d'être allé plus loin que tous ses prédécesseurs concernant la reconnaissance du communautaire. Le projet de loi 120 accorde en effet une reconnaissance juridique aux organismes communautaires, tel que nous l'avions demandé lors des consultations publiques. Le Livre blanc contient aussi plusieurs mesures concrètes pour rendre cette reconnaissance plus tangible. Et nous nous en réjouissons.

Pourquoi s'inquiéter alors? C'est que cette reconnaissance est assortie de la nécessité, de l'obligation même, de s'intégrer au réseau public.

La particularité de la loi 120, c'est d'affirmer, d'une part, la nécessaire autonomie du communautaire et, d'autre part,

d'imposer du même souffle des modalités très strictes d'intégration au système des services de santé et des services sociaux.

Ainsi, les organismes communautaires et/ou bénévoles sont essentiellement considérés en fonction de leurs services, à l'intérieur de programmes-cadre visant des clientèles-cibles choisies par le ministre. Ces organismes seront soumis à des plans d'organisation de services élaborés, planifiés, évalués et gérés par les futures Régies régionales. Bref, une sorte de conscription du communautaire au service des objectifs du gouvernement!

Nous affirmons tout simplement qu'une telle conception du mouvement communautaire et/ou bénévole conduit à la mort certaine de ce qui a constitué la contribution originale et indispensable de nos organisations à la société québécoise.

Nous voyons mal en effet comment, par exemple, les bénévoles pourraient accepter qu'on leur dicte où et comment exercer leur bénévolat!

C'est pourquoi nous demandons avec insis-

tance que le financement des organisations communautaires ne soit pas obligatoirement associé à sa participation obligée à des programmes-cadres et à des plans d'organisation de services. Ces modes de gestion ne correspondent pas aux pratiques de nos organismes.

En ce qui a trait au financement des groupes communautaires, précisons ceci: la part qui nous revient dans l'ensemble du budget de la santé et des services sociaux ne représente même pas la moitié de 1%... Nul besoin d'ajouter que nous n'exagérons en rien lorsque nous réclamons un financement plus substantiel. L'ajout de 40 millions \$ sur cinq ans promis par M. Côté, bien que bienvenu il va sans dire, ne saurait suffire à contrer le sous-financement chronique dans lequel vivent la plupart de nos organismes, et qui constitue la cause principale de leur précarité et de leur fragilité.

Avec plusieurs autres, nous demandons également que soient retirés du projet de loi les articles permettant l'instauration d'un impôt-service et d'un ticket orienteur.

Nous avons toujours signifié notre attachement aux principes de la gratuité et de l'universalité. Il ne saurait être question de changer maintenant les règles du jeu.

Enfin, nous constatons que le projet de loi 120 ouvre toutes grandes les portes à l'informatisation du dossier de l'utilisateur, à la circulation au sein du réseau de renseignements personnels stockés dans une cartouche et à leur utilisation à des fins de planifications et de gestion. Nous réclamons que le ministre se prononce fermement sur les enjeux de l'informatisation au sein du réseau avant l'adoption du projet de loi 120.

AQDR provinciale

RECTIFICATIF

Dans le message publicitaire de la dernière édition, en page 16, où il est fait mention que Proviso encourage les jeunes qui font preuve de progrès, il aurait fallu lire que «les frères Therrien ont remis des crayons de couleur et des calculatrices à 19 jeunes du primaire et du secondaire fréquentant les écoles de Saint-Donat qui ont marqué le plus de progrès en mathématique».

Journal Altitude

Conception graphique, édition électronique par Altitude Communications, Saint-Donat.

Imprimé par: Imprimerie Léonard inc. Saint-Jovite (Québec).

Tél.: (819) 424-2610

Tél. résidence: (819) 424-7485

Fax: (819) 424-3615

Président:

Jean Lafortune

Directrice

générale:

Marthe Lafortune

Journaliste:

Annie Lafortune

Adresse postale:
Place Monette
426, rue Principale
C.P. 1350
Saint-Donat-Montcalm
(Québec) J0T 2C0

Une publication
COGEPLAN

LES HEBDOS RÉGIONAUX



MEMBRE ASSOCIÉ
MENSUEL

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 3099. Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toutes précautions aient été prises pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs.

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec



Saint-Donat est jumelée à Lans-en-Vercors



Le temps des vrais choix est venu

Chères concitoyennes,

Chers concitoyens, Dernièrement, je faisais la lecture d'un article paru dans la section Affaires du Journal de Montréal du 10 mai 1991. Le journaliste, Jean Pelletier, relatait les propos de M. Humberto Santos, président de la Caisse centrale Desjardins. J'ai connu M. Santos alors qu'il était à la Banque Nationale. Je peux vous dire qu'il s'agit d'une

personne très compétente dans le domaine de l'économie.

M. Santos déclarait, devant les membres du Cercle finance et placement du Québec, que « nous nous dirigeons à grands pas vers le déclin de notre société. » En effet, selon M. Santos, la dette nationale, tel un cancer qui mine l'organisme, grandit au rythme de 58 000 \$ la minute; elle devrait nous obliger à faire des choix difficiles, comme par exemple la remise en question du caractère universel de plusieurs programmes

sociaux.

Ces propos m'ont confirmé ce que je pensais déjà. Avec toutes les taxes qui affectent les revenus de la population, il faut mener une administration très contrôlée des affaires publiques. Non pas qu'il faille renoncer à tout projet, mais du moins bien calibrer les dépenses publiques afin que chaque coup porte.

Dans le contexte actuel de la gouvernance du Québec doit refiler aux municipalités une partie des dépenses qu'il n'est plus capable de

supporter afin de minimiser son déficit, ces propos sont encore plus judicieux.

Le temps est venu où il faut faire des choix appropriés dans le domaine des dépenses publiques, basés sur l'élaboration de plans d'investissement bien analysés et structurés.

Les mois et les années qui viennent sont ceux de la rationalisation, tant dans les secteurs public que privé. Toutes les citoyennes et tous les citoyens doivent être conscients que les gouvernements, de quelque palier qu'ils soient, doivent bien les représenter en respectant leur capa-

cité dans cet effort de rationalisation.

Nous sommes bien conscients que plusieurs services publics sont nécessaires au bon fonctionnement de notre société, mais je crois que le temps des vrais choix est venu.

André Picard
Maire

La criée a rapporté près de 10 000 \$

Après la grand-messe de 11h00 du dimanche 19 mai dernier, une criée, comme dans le bon vieux temps, ou vente à l'enchère, s'est tenue sur le perron de l'église sous les très chauds rayons de soleil d'un printemps sans faille.

Sans faille non plus cet événement où dévots comme simples passants ont pu acquérir des objets souvent charitables... justement pour venir en aide à la réfection du toit

de l'église qui lui, connaît plusieurs failles puisqu'il coule.

C'est ainsi que les commissaires-priseurs, Guy Beauséjour, tout endimanché à l'ancienne pour l'occasion, et Robert Charbonneau (alias Ticator), vêtu en fermier, ont laissé aller, entre autres, le premier central téléphonique de Saint-Donat, une baïonnette authentique ayant servi lors de la guerre franco-

allemande de 1870-71, une casquette ayant appartenu à Marc-André Coallier, ainsi que plusieurs autres artefacts de toutes origines.

La campagne de financement pour les réparations au toit de l'église bat son plein. L'objectif est de 150 000 \$. Au moment d'aller sous presse, près de 50 000 \$ avaient été amassés.



Les commissaires-priseurs Robert "Ticator" Charbonneau et Guy Beauséjour ont mis en vente, au plus offrant, entre autres objets de valeur le premier standard téléphonique de Saint-Donat.

(photo: ALTITUDE)



Dr René Jobidon
chirurgien-dentiste

Le Dr René Jobidon, résident de St-Donat et propriétaire du Centre dentaire René Jobidon depuis 1988, désire annoncer l'ouverture prochaine, à **temps plein**, de son centre dentaire. En effet, dès le **10 juin prochain**, le Dr René Jobidon et son équipe pourront accueillir leurs patients 4 jours par semaine dont 2 soirs jusqu'à 20:00.

NOUVEL HORAIRE

LUNDI: 12:00 à 20:00

MARDI: 9:00 à 18:00

JEUDI: 12:00 à 20:00

VENDREDI: 9:00 à 17:00

SAMEDI: Seulement le 2e samedi de chaque mois, de septembre à mai, pour les patients qui ne sont disponibles que ce jour-là: 9:00 à 14:00

472 A, Principale St-Donat

Bien sûr, comme c'est présentement le cas, le Dr Jobidon sera aussi disponible s'il y a urgence dentaire.

Le Dr Jobidon offre les services suivants:

- Obturations ("Plombages")
- Chirurgie buccale
- Endodontie ("Traitements de canal")
- Périodontie (soin des gencives)
- Dentisterie esthétique
- Couronnes et ponts
- Fabrication de prothèses dentaires

De plus, une hygiéniste dentaire diplômée et membre de la corporation des hygiénistes dentaires du Québec, Madame Lucie Bertrand, offre les services d'hygiène dentaire depuis déjà janvier 1989.

Le Dr Jobidon a obtenu son doctorat en médecine dentaire de l'Université Laval à Québec en juin 1987. Il est membre de l'Ordre des dentistes du Québec.

Pour rendez-vous ou urgence, il vous suffit de composer le 424-1885
Cartes de crédit Visa et Master card acceptées



VOUS RÉNOVEZ...

Laissez nous le soin de traduire sur papier le projet que vous avez en tête.

La rénovation de votre maison représente le choix le plus valable pour qui souhaite améliorer la **qualité** de son environnement et augmenter du même coup la **valeur** de sa propriété.

Les Services Planis Décor vous offrent: 3 **outils** à portée de la main.

1- Un service de **planification** qui apporte un équilibre à votre décor.

2- Un service de **plan** et **devis** rencontrant les normes nationales du bâtiment et qui traduit plus fidèlement vos désirs lorsque vous engagez un contracteur.

3- Un service pour obtenir le **permis de construction** tenant compte des normes du bâtiment et de l'environnement de la municipalité

TÉLÉPHONEZ DÈS MAINTENANT!

Francois Gobeille
Les Services Planis Décor

43, Ch. du Bois Dormant
St-Donat
424-7983

Autre service complémentaire disponible



Membre de la Chambre de Commerce de St-Donat



Armoires de cuisine. Vanités. Escaliers. Meubles sur mesure

Bois
Mélamine
Stratifié

10 ch. Des Ancêtres, C.P. 86, Saint-Donat, Québec, J0T 2C0
(8 1 9) 4 2 4 - 3 5 6 9

«L'Ancêtre» de l'Association touristique des Laurentides



par
Claude
Lambert

dans la région des Laurentides lorsque Saint-Donat en faisait partie?

En mars 1929, des propriétaires et gérants d'hôtels de la région se réunissent à Sainte-Aga-

the, au Laurentian Inn, et fondent la Laurentian Resorts & Development Association. Le siège social est à Sainte-Agathe sous la présidence de C.W. Honey, proprié-

taire alors du Laurentian Inn. Avaient-ils des objectifs différents de ceux que nous avons aujourd'hui pour attirer les vil-

En voici quelques-

uns: mieux faire connaître les superbes paysages; accroître le développement des sports d'hiver - nous sommes au début de ces sports; aug-

menter la circulation touristique; mieux annoncer les superbes endroits de villégiature; faire connaître les grands avantages offerts aux

amateurs de pêche et de chasse; créer un bureau central de renseignement et également supporter une organisation pour le plus grand développement de la région des Laurentides au profit mutuel des propriétaires de maisons de villégiature.

On a rien inventé alors, ou presque! Cette nouvelle association bénéficiait largement de l'appui des hommes d'affaires de Montréal. Nous retrouvons au trois postes à la vice-présidence des adeptes d'activités de plein air: Thomas Wheeler, du Gray Rocks à Saint-Jovite, le fils de G.E. Wheeler qui construisit cet hôtel; Émile Cochand, premier instructeur de ski dans la région et attaché à l'Auberge de Sainte-Marguerite Station, et de Saint-Donat, Thomas Wall, du Chalet St-Donat.

Si parmi les lecteurs il se trouve des personnes qui posséderaient d'autres informations sur cette association, leur serait-il possible de communiquer avec moi le soir, entre 18h00 et 22h00 au (819) 424-3720.



Au Mont Jasper il y a près de 50 ans. Des remontés mécaniques fonctionnaient l'été pour contempler le décor du majestueux lac Archambault et ses environs.



UN POUR TOUS et 2 pour 1

VENTE DE LUNETTES Deuxième Paire Gratuite

Pour un temps limité, à l'achat de lunettes de prescription (lentilles et montures) au prix régulier, obtenez une deuxième paire gratuite. Sélectionnez votre paire gratuite parmi un vaste choix faisant parti de notre sélection spéciale. (La paire gratuite s'applique aux lentilles à simple vision ou lunettes de soleil avec prescription). Cette offre se termine le 15 juin '91.

**Optique
Laurentienne**

40, Boul. Morin, Carrefour Ste-Agathe
(voisin de Canadian Tire)

Venez nous visiter ou téléphonez pour rendez-vous: 1- (819) 326-8121

MAPP sur la carte MÉTÉO pour les jours à venir

Notre grand pronostiqueur, M. Mapp, nous prévient que l'été risque d'être chaud. Et voici qu'il commence dans cette veine.

Du 1er au 3 juin, très chaud. Du 5 au 7, de la pluie, des orages et de la grêle. Protégez vos autos et vos bateaux. Les 8 et 9 juin, très chaud, suivi de pluie les 10 et 11.

Et l'on remet cela du 12 au 15 avec de la grande chaleur. Ne pas oublier que le 15 marque le début du Super Tournoi de Pêche à Saint-Donat. Il se poursuit le lendemain 16 juin alors qu'on devrait connaître un temps pluvieux et venteux. Don attention dans les embarcations. Le temps gris devrait se poursuivre jusqu'au 19, après quoi du 20 au 23, ce sera de nouveau très chaud et venteux.

Du 24 (Fête nationale) au 26, pluie et vent, et du 28 au 30, journée très chaudes. M. Mapp rappelle que le 21 juin marquera la journée la plus longue de l'été.

Quant au mois de juillet, consolez-vous. Ce sera encore très chaud!

557, Principale

ATTENTION . . .

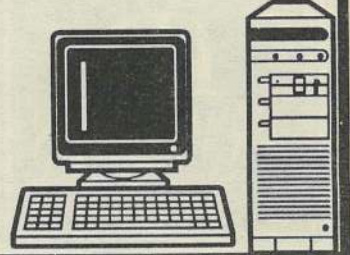
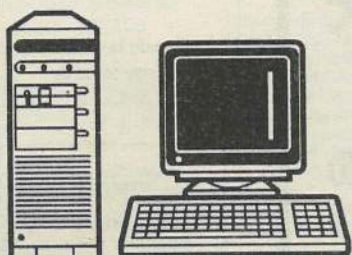


424-1732

ATTENTION . . .

A COMPTER DU 1er JUILLET
NOUVEAU LOCAL * * * NOUVEAUX SERVICES

* MICRO-SERVICES DÉMÉNAGE *
AU 474 PRINCIPALE
SURVEILLEZ VENTE 1er ANNIVERSAIRE
EN JUILLET
ROBERT R. LAVOIE, Propriétaire



WOW!!

Déjà 1 an!

PRODUCTION


- Cartes d'affaires
- Dépliants / circulaires
- Enseignes et banderoles
- Menus

CRÉATION

- Infographie
- Conception et rédaction publicitaire: journaux, affiches, etc.
- Mise en page
- Conception logo, image d'entreprise

PHOTOS

- Photo passeport
- Photo de famille
- Photo de groupe
- Photo événements spéciaux
- Photo de presse
- Photo publicitaire

(impression sur imprimante au laser 300 points / pouces).
Équipement informatique Macintosh 

**Plusieurs clients satisfaits,
plusieurs autres en voie de l'être.**

ALTITUDE COMMUNICATIONS INC.

Martin Lafortune - Nathalie Boussion

426, Principale
Place Monette

Tél.: (819) 424-2611 Fax: (819) 424-3615

Y met du piquant!

Le week-end du 15 juin

Le Super Tournoi de Pêche, un événement majeur à Saint-Donat

Bientôt ouverture

du **Mini-Resto**
voisin de la **Sûreté**
du **Québec**

Terrasse et grand
stationnement

Saint-Donat prépare la sixième Édition du Super Tournoi de Pêche du Journal de Montréal. Cet événement rassemblera des centaines d'adeptes de pêche sportive. C'est un rendez-vous les 15 et 16 juin prochains!

Le tout se déroulera sur quatre lacs frétilants de poissons (truite, maskinongé, ouananiche, achigan, etc.) et ceci, sur un site enchanteur. Les lacs: Archambault, Ouareau, Croche, et un tout nouveau s'ajoute pour le plaisir de tous, celui de la Montagne Noire.

Un bref aperçu des captures ayant mérité un trophée l'an dernier: une

magnifique ouananiche de 19 lbs 9 onces, un maskinongé de 10 lbs 12 onces. De quoi faire rêver bien des pêcheurs!

Le Tournoi débutera le 15 juin dès le lever du soleil (5h00). De plus, au cours de la journée, il y aura le dîner à «Toto» Gingras au parc des Pionniers où chacun pourra, tout en se récréant au son de la musique, raconter ses plus récentes histoires de pêche!

Sur place, un kiosque d'information de l'A.Q.L.P.A. (Association québécoise de lutte contre les pluies acides) informera ceux qui désirent en connaître davantage au sujet d'un envi-



Les jeunes ont aussi leur place au Super Tournoi de Pêche.

ronnement sain.

En soirée, les restaurateurs du village offriront un menu «Spécial du Pêcheur».

Le dimanche 16 juin, l'enregistrement des captures se terminera à 15h00. Pour clôturer cet événement, à 16h00 le centre civique Paul Mathieu ouvrira ses portes pour le Grand Tirage: plus de 100 000 \$ en prix, dont une superbe Mazda

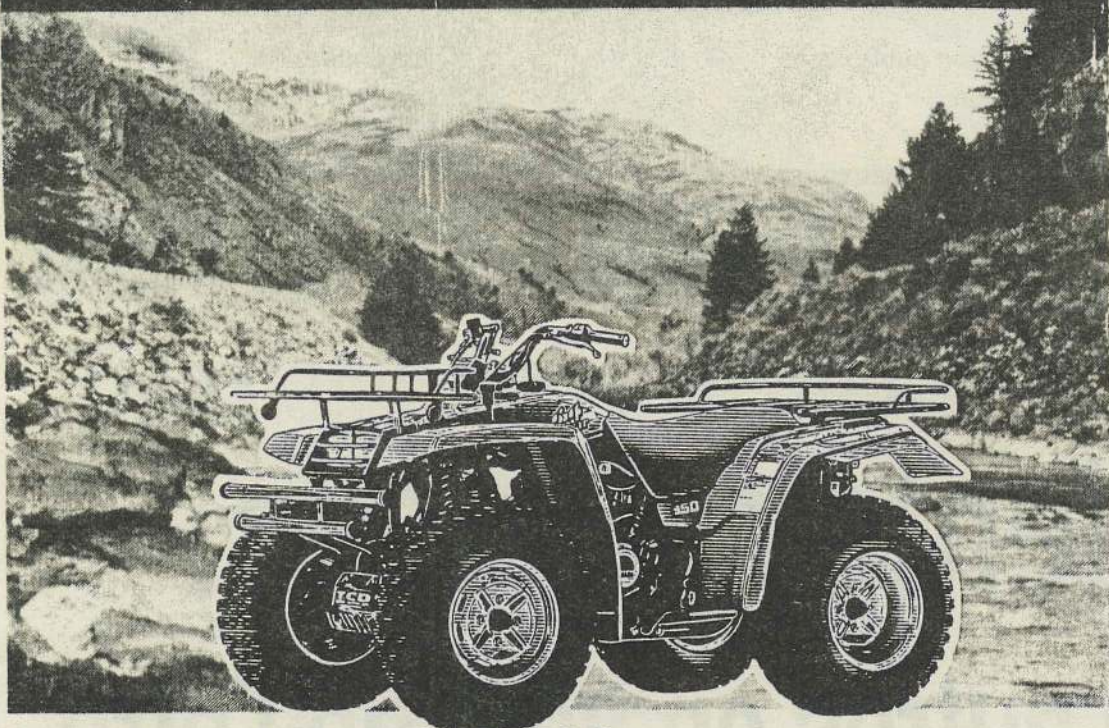
Miata, d'une valeur de 22 500 \$, offerte par le Journal de Montréal et Mazda Blainville.

Des billets sont encore disponibles. Les 1 000 premiers inscrits pourront bénéficier d'un séjour de deux nuits au camping de la Vallée Pimbina, d'une valeur de 25 \$. De plus, seront distribués une casquette officielle du Tournoi

(limite 2 000), une cassette de Daniel Lemire (limite 1 000) et un bon d'essence de Ultramar d'une valeur de 10 \$ (limite de 1 500 bons).

Pour de plus amples informations et pour l'inscription (coût 25 \$, T.P.S. incluse), on s'adresse à la Chambre de commerce de Saint-Donat au (819) 424-2833.

YFM350 BIG BEAR



Pas besoin d'être un ours pour que le Big Bear plaise

Le YFM350 Big Bear de Yamaha est le VTT à quatre roues motrices le plus populaire au Canada. Et il y a une bonne raison à cela. Aucun VTT à quatre roues motrices n'offre une telle puissance et ne jouit d'une telle réputation.

Son robuste moteur à quatre-temps de 350 cm³ à grand couple, jumelé à sa boîte de vitesses à cinq rapports et marche arrière permettent au Big Bear de surmonter les obstacles les plus exigeants tout en transportant une charge.

Le système de traction à quatre roues motrices en permanence avec différentiel limiteur de couple assure le contrôle du Big Bear dans la neige et dans la boue.

Si l'on ajoute à cela des caractéristiques impressionnantes comme une suspension avant indépendante, des freins avant et des arbres d'entraînement scellés et des porte-bagages ultra-forts, vous obtenez un VTT capable de trimer dur et aussi d'égayer vos loisirs.

Si vous partez à la recherche de l'animal le plus puissant qui soit, prenez le sentier qui mène chez votre concessionnaire Yamaha. Vous y verrez la grotte du Big Bear de Yamaha.

YAMAHA
C'est toute la différence.

Ne confiez pas votre véhicule tout terrain (3 roues ou 4 roues) au réparateur de tondeuses! Confiez le aux spécialistes de la moto et des VTT'S depuis 12 ans:

SPORT & MARINE M.V. INC.
1108, rue Principale, Saint-Donat, Qc J0T 2C0 (819) 424-3433

Heures d'été à Saint-Donat

Comme à tous les ans, à la demande des autorités municipales, Québec décrète que la municipalité est considérée zone touristique. En conséquence, ses commerces peuvent rester ouverts sept jours par semaine.

Cette année, ces heures d'ouverture prolongées se feront du 15 juin au 29 septembre 1991. Une grande majorité de commerces profitent de cette législation. Par contre, la Société des alcools du Québec n'ouvrira pas le dimanche.

Animal Plus enr.

Franco Charbonneau, Propriétaire

325, rue St-Donat
Place Monette
Saint-Donat
Té.: (819) 424-3367

Oiseaux - Poissons - Rongeurs - Chatons - Chiots

• Vétérinaire et toilettage tous les samedis de 14h30 à 16h30

• Nourriture

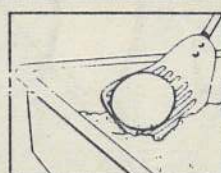
Spécial (litière) jusqu'au 29 juin

NOUVELLES
FORMULES

PERMA PROPRE

LITIÈRE POUR CHAT

Ne changez plus le bac à litière
Jamais plus d'odeurs



Perma propre absorbe complètement les déchets liquides et les transforme en masses solides faciles à enlever. C'est simple, à tous les jours, enlevez les déchets solides et les masses d'urine et disposez-les dans les égouts. La litière reste propre et n'a plus besoin d'être vidangée.

Heures
d'ouverture:

Lundi,
mardi,
mercredi,
jeudi:
10h00 à
18h00

Vendredi:
10h00 à
21h00
Samedi:
10h00 à
17h00

Fermé le
dimanche

Achetez-en un,
recevez l'autre

GRATUITEMENT

valide seulement pour le format d'un gallon. (n'importe quelle formule)

S.V.P. COCHER CHOIX DE FORMULE Reg. U.P. HD

CONSUMMATEUR: Le coupon doit accompagner un achat. Tout autre usage constitue une fraude. Limite de 1 coupon par personne. Le coupon est valide seulement pour le format d'un gallon de n'importe quelle formule et ne peut pas être reproduit mécaniquement.

Voyage aux antipodes

Le Bungy Jumping, ou la chute vers le néant



par Hugues Forget

En mars dernier, alors que je visitais la Nouvelle-Zélande, j'ai eu l'occasion de vivre une expérience sensationnelle. J'ai eu la chance d'essayer le Bungy Jumping.

C'est à Queenstown, petite bourgade touristique du sud du pays, que fut inventé ce pseudo-sport à sensations. Celui-ci consiste tout simplement à se lancer tête première d'un pont, avec

comme seule attache une bande élastique liée autour de ses jambes.

Il tire son origine de rites pratiqués dans certaines tribus de la Papouasie - Nouvelle-Guinée où, pour prouver qu'ils sont devenus adultes, des gens sautent d'une tour d'environ 5 mètres de hauteur (15 pi) avec une corde raide attachée autour des mollets. Celle-ci doit arrêter la personne à environ 30 cm (1 pi) du sol, sinon, c'est probablement la chute vers la mort.

Que ressent-on au moment de la chute?

Moi j'ai pris mon courage à deux mains et je me suis lancé du pont Kawarau, qui a une hauteur de 40 mètres (143 pi), sous lequel coule une rivière aux eaux tumultueuses. La seule façon qui me vient à l'esprit pour décrire ce que j'ai ressenti durant les deux ou trois secondes qu'a duré ma chute, c'est de dire que j'ai tout oublié et que j'ai vu oublié l'eau se rapprochant de moi à une vitesse vertigineuse.

Heureusement pour moi, l'élastique a arrêté ma chute, et je suis vite reparti vers le haut après

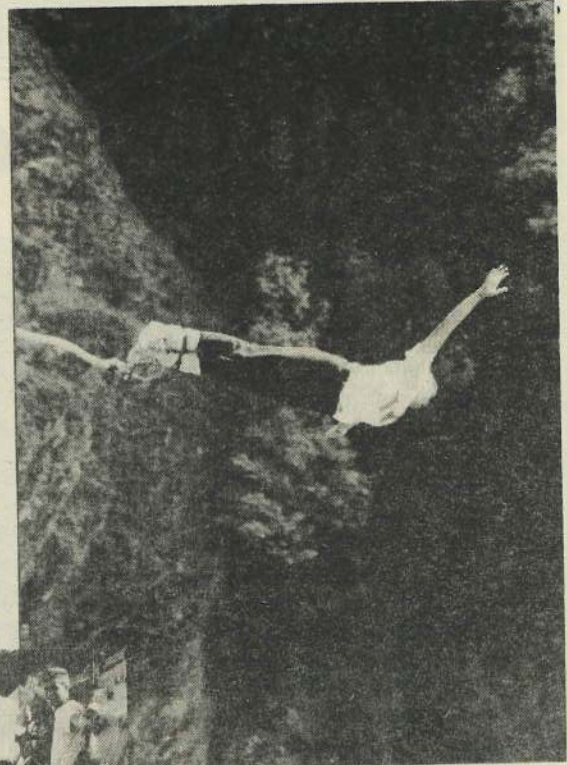
avoir senti l'eau qui me chatouillait les bras.

Quelle expérience! Fou, direz-vous? Je ne crois pas, car je ne suis pas seul à avoir sauté de ce pont qui, disons-le, fut construit en 1880. Il y a eu près de 60 000 personnes durant les trois dernières années qui ont déboursé près de 50 \$ pour « tenter leur chance », la plus vieille ayant 80 ans et la plus pesante faisant 140 kg (308 lbs).

Et si vous vous croyez plus brave, essayez donc le Skippers Bridge, à 20

km de là. Celui-ci a une hauteur de 71 mètres (221 pi) et la vitesse de pointe est de 160 km/h (100 mph)...

À noter: les circonstances actuelles m'empêchent de présenter ma petite exposition sur l'Australasie, je la reporterai donc à la fin de l'été afin de la rendre accessible à tous ceux pour qui l'été est surchargé.



Juste avant le départ, ci-contre, sourire aux lèvres, puis c'est le saut vers l'inconnu. À quoi pense-t-on dans ces moments de haute tension et de haute voltige?

Un prêt participatif au Manoir des Laurentides

Robert Thérien, député de Rousseau et adjoint parlementaire au ministre des Transports, est fier d'annoncer que le ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie a accordé un prêt participatif de 115 000 \$ au Manoir du Lac Archambault Inc. (Manoir des Laurentides), de Saint-Donat.

Par ailleurs, le ministre du Tourisme a consenti à octroyer une aide financière directe, laquelle consiste en une

subvention équivalente à une prise en charge des intérêts encourus sur le prêt participatif mention-



Robert Thérien

né précédemment, et est

versée pour une période maximale de trois ans.

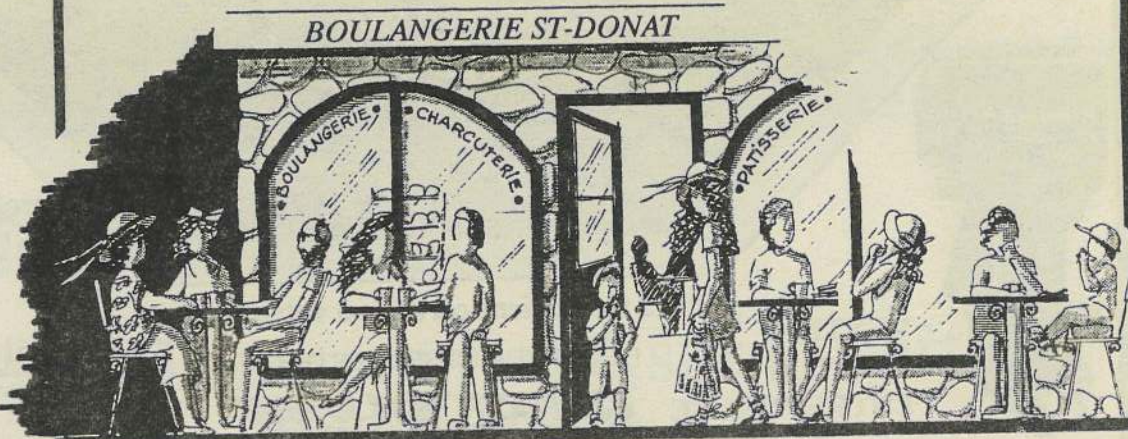
L'aide financière est d'un montant maximal de 28 750 \$. Le montant de l'aide versée annuellement se chiffre à 9 563 \$ pour les deux premiers versements, et de 9 584 \$ pour le troisième versement.

Robert Thérien se réjouit du support financier du ministre du Tourisme pour épauler et favoriser le développement touristique de la région de Saint-Donat.

Au Canada, aux USA, de par le monde
PEU IMPORTE OÙ VOUS ALLEZ, ON S'ADRESSE D'ABORD CHEZ METRO NORD
 DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC
 Montréal: (514) 848-7175
 Sainte-Agathe-des-Monts: (819) 326-6838
METRO NORD
 52, rue St-Vincent
 Sainte-Agathe-des-Monts

Fête d'ouverture le 9 juin
 Activités spéciales
BIENVENUE!
 Prop: P. Poudrier, S. Collin
le Pionnier Gourmand
 • Casse-Croûte
 • Frites maison
 • Hot-dog
 • Hamburger
 • Sous-marin
 223, Ave du Lac
 St-Donat, Tél: 424-5540

VOICI NOTRE NOUVEAU CLUB SANDWICH



Mais qu'est-ce qui attire tant de gens à venir manger, à tous les midis, à notre terrasse?

Voyons ce qu'en dit M. Ritchie: "Avant tout ce sont leurs sandwiches. Ils les fabriquent à mon goût. Vous choisissez votre pain (baguette, croissant, kaiser, etc), le fromage et la charcuterie (jambon, cappellos, cretons, viande fumée, etc.) et ils vous préparent en deux temps trois mouvements un sandwich frais et savoureux.

Pour sa part, Mme Issa préfère manger dehors. "Y a rien qui bat le plaisir de manger dehors au soleil dans une ambiance décontractée. Et si par malheur le soleil n'est pas de la partie, vous retrouvez la même ambiance chaleureuse à l'intérieur".

Alors joignez vous aussi le club des adeptes de nos sandwiches santé du midi. Et à votre santé!

Fraîcheur et qualité. Voilà la promesse de GUILLAUME SAINT-AMOUR!
Promis! Garanti!



LA BOULANGERIE SAINT-DONAT
 LA MIE DE SAINT-DONAT

413, rue Principale, St-Donat
 424-2220

• 25 ans d'expérience • 25 ans d'expérience • 25 ans d'expérience • 25 ans d'expérience • 25 ans d'expérience • 25 ans d'expérience

LECLERC MARINE inc.



Ensemble depuis 25 ans!

*Félicitations!
de toute l'équipe*



- VENTE
- SERVICE
- ENTREPOSAGE

***3 techniciens certifiés à votre service

PIÈCES ET ACCESSOIRES ORIGINAUX



795, Principale
C.P. 518,
St-Donat

Tél.: 424-2345

• 25 ans d'expérience • 25 ans d'expérience • 25 ans d'expérience • 25 ans d'expérience • 25 ans d'expérience • 25 ans d'expérience

L'objectif a été plus que dépassé à la Croix-Rouge



Dans la dernière édition du Journal, on mentionnait que l'objectif de la campagne de financement de la Croix-Rouge à Saint-Donat avait été dépassé pour atteindre 7 777 \$. Mais on a pu facilement arrondir les coins pour atteindre 8 000 \$, comme en fait foi le chèque que tient ici la présidente de la campagne, Mme Huguette Légaré, ainsi que le docteur Jean-Marc Hébert, le président local de la Croix-Rouge. Ils sont entourés des bénévoles de la campagne. À l'extrême droite, Nicole Rouleau, la conseillère régionale de la Croix-Rouge.

Claude Issa

(819) 424-7684

791, Régimbald
St-Donat Qc
J0T 2C0



Terrassement



Archambault enr.

- Asphalte
- Entretien général

Bernard Issa
(514) 438-4092



CHRYSLER STE-AGATHE

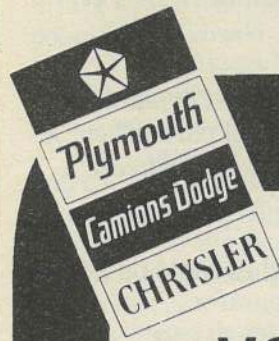
• VENTE • PIÈCES • SERVICE • LOCATION À COURT ET LONG TERMES
OUVERT LE SAMEDI

VOUS avez des questions? NOUS avons la réponse!



(819) 326-4524

700, Principale, Ste-Agathe



Les noces paroissiales ont été célébrées pour sept couples en mai dernier dans l'amour et l'harmonie. D'une façon très spéciale, le curé de Saint-Donat, André Desjardins, a célébré ces anniversaires de mariage qui, comme à chaque année, ont leur importance.

Après l'office religieux, les sept couples, ainsi que les membres de leur famille et plusieurs amis, ont eu droit à un copieux repas qui les attendait tous au sous-sol de l'église.

Ainsi, Léo et Blandine Juteau ont célébré leur 50e anniversaire de mariage, tandis que René et Yvette Lévesque ont célébré leur 40e anniversaire. Par ailleurs, cinq couples célébraient leur 25e anniversaire de mariage. Il s'agit de Michel et Ginette Issa, Claude et Paulette Côté, André et Micheline Marinier, André et Nicole Berthiaume, et Guy et Lise Tardif.

Les responsables, sans qui cet événement n'aurait pu avoir lieu, sont Marie Desormeaux et son mari Germain, Marie-Marthe Lafleur, Suzanne Lagacé ainsi que son mari Yvon, Irène Rivest, Diane et Jacques Villeneuve, et Mario et les R3.

Noces paroissiales pour sept couples à Saint-Donat



Les sept couples fêtés à l'église de Saint-Donat juste après la cérémonie, en compagnie du curé Desjardins.

Soutien aux organismes communautaires

Le député de Roussseau, M. Robert Thérien, annonçait dernièrement l'octroi de subventions à des organismes communautaires de la région de Lanaudière. Une somme totale de plus de 1 900 000 \$ est autorisée

dans différents secteurs du programme de soutien.

Maintien à domicile

Cette somme inclut l'augmentation minimale de 17 357 \$ du montant pour le main-

tient à domicile. Parmi la liste des organismes communautaires bénéficiaires dans la région, on note l'Association des handicapés du secteur Joli-Mont (16 294 \$), la Table de concertation pour personnes âgées de

Jolimont (3 042 \$), le Service d'accompagnement Montcalm-Matawinie (6 044 \$), et plusieurs autres comprenant l'enveloppe budgétaire promise du Sommet socio-économique de Lanaudière.



NOMINATION

Noella Dupont

La Commission scolaire des Laurentides est heureuse d'annoncer la nomination de Mme Noella Dupont au poste de directrice de l'école institutionnelle de Saint-Donat. Cette nomination prendra effet le 1er juillet prochain, en remplacement du directeur actuel, M. Claude Labarre, qui partira en retraite à ce moment.

Mme Dupont oeuvre dans l'enseignement depuis 27 ans. Elle a commencé sa carrière à l'école St-Édouard, à Saint-Sauveur, où elle a enseigné pendant deux ans au primaire, 2e cycle. Puis elle a passé 24 ans de sa vie professionnelle à Saint-Jovite pour y enseigner aux 1er et 2e cycles du primaire. Elle a aussi enseigné au 1er cycle du primaire à Parent, en Abitibi, durant un an.

Mme Noella Dupont n'est pas étrangère à Saint-Donat puisqu'elle y a été l'adjointe du directeur en 1988. L'année suivante, la Commission scolaire des Laurentides la nommait directrice de l'école Notre-Dame-de-la-Sagesse, à Sainte-Agathe. Enfin, c'est le 8 mai dernier que le conseil des commissaires de la Commission scolaire nommait Mme Dupont directrice de l'école institutionnelle de Saint-Donat. Cette dernière regroupe trois institutions d'enseignement, soit l'école Ste-Bernadette, l'école Notre-Dame-de-Lourdes et l'école Sacré-Coeur à laquelle se greffe le Centre d'accueil des Quatre Vents. Outre ses activités professionnelles, Mme Dupont s'est fait connaître par son implication comme bénévole dans les mouvements scouts et guides.

BONNE NOUVELLE...BONNE NOUVELLE...BONNE NOUVELLE...BONNE NOUVELLE...BONNE NOUVELLE...BONNE NOUVELLE...BONNE

OUI, c'est maintenant...

...chose faite, officiel, confirmé, sûr et certain!



Le Petit Pain Chaud

déménagement au centre du village: **Place Monette**. Josée et Alain sont fiers de vous accueillir dans leurs nouveaux locaux à compter du **23 juin 1991**. Toute l'équipe, soucieuse de bien vous servir, vous réserve de bien bonnes surprises!

À bientôt!



FOU du Rock'n Roll
 REVUE MUSICALE
 DU 21 JUIN AU 1^{ER} SEPTEMBRE 1991

À SAINT-DONAT

CHÂTEAU MONTCALM

Réservations:
 Hôtel
 Château Montcalm
 255 Chemin
 Fusey
 Saint-Donat
 Tél.:
 (819)424-1531
 1-800-567-8340

ECHOS VENTES
 Le No. 1 des hebdomadaires au Québec

le journal de montréal

Coca-Cola

mazda
 St-Constant Auto

O'Keefe

Nouveau



Le bar "La cave des Rois", un endroit intime et relaxant. Idéal pour une rencontre entre ami(e)s ou amoureux.

Une fin de soirée dans une ambiance décontractée avec le musicien- interprète RICHARD PAQUETTE.

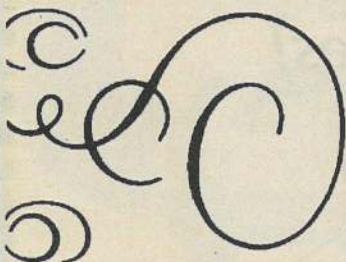
OUVERTURE LE 21 JUIN

Bienvenue à tous du mercredi au samedi inclusivement de 9h00 à 3h00 tout l'été.

Votre hôte: Nicolas picot

CALENDRIER DES SPECTACLES

JUIN: les 21 et 22 (2 représentations), 27, 28 et 29 (2 représentations)
 JUILLET: les 4, 5, 6, 11, 12, 13, 16, 17, 18, 19, 20, 23, 24, 25, 26, 27, 30 et 31 (2 représentations)
 AOÛT: les 1, 2, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 27, 28, 29, 30 et 31 (2 représentations).



Le Relais du Château

Le relais du Château - salle à manger de grande galerie française et continentale. À compter du 21 juin, le relais pour le souper. Table d'hôte: 27.95 \$ plus taxes. Le relais sur le lac. C'est l'endroit idéal pour...

EAU
CALM

Brunch Fête des Pères

16 juin 1991

Velouté Dame Blanche
jus au choix

Salades variées
Charcuterie

Crudité - tomates - concombre
Fletan en belle-vue

Longe de porc aux amandes
Pavé de saumon frais au basilic

Marmite de volaille marengo
Rôti de bœuf au jus

Pomme de terre boulangère
Les primeurs du marché

Œufs bénédicines

La table des douceurs du chef pâtissier

14.95\$

Taxes & service
en sus

1^{er} service à 11h00
2^e service à 13h00

Un cadeau-surprise
sera remis à chaque
papa

Crime et Passion

Les romans d'Agatha Christie, les aventures de Colombo, vous connaissez?...

Devenez vous-même un «Sherlock Holmes» ou une «Miss Marple» en participant au prochain

SOUPER - THÉÂTRE

MEURTRE ET MYSTÈRE

Vivez en direct, comme dans un film, un événement excitant, soit celui d'assister un détective dans son enquête afin d'élucider un mystérieux crime.

Avec une formule de théâtre interactif éprouvée et des comédiens professionnels, vous serez plus que simple spectateur: en examinant les preuves et en interrogeant les suspects, vous deviendrez actif en menant votre propre enquête!...

SOIRÉE INOUBLIABLE!

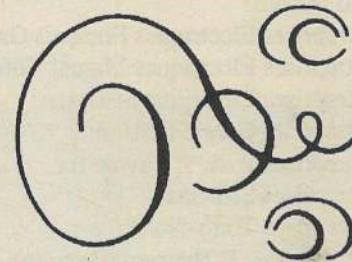
PROGRAMME

23 juin - "Souvenirs d'enfance"	4 août - "La répétition"
30 juin - "La répétition"	11 août - "L'œuf bleu"
7 juillet - "L'œuf bleu"	18 août - "Cadeau de la mort"
14 juillet - "Cadeau de la mort"	25 août - "Crime à la conférence"
21 juillet - "Crime à la conférence"	8 sept. - "souvenir d'enfance"
28 juillet - "souvenir d'enfance"	

Pour réservation 1-800-567-8340
(819) 424-1531

Coût: 30 \$ par personne
+ Txs & serv.

astronomie où les fins palais sauront apprécier à sa juste valeur la fine cuisine
la grande salle à manger ouvre ses portes sept jours par semaine. Cinq services
la grande baie vitrée offre une atmosphère de détente avec vue panoramique sur
pour un tête-à-tête romantique. Réservations préférables.





Voici la liste à jour des membres qualifiés de la Chambre de commerce de Saint-Donat. Ces membres et organismes sont conscients de l'importance de s'impliquer activement dans les activités de leur municipalité et de la région.



Alain Clec'h Arpenteur	Épicerie Maurice Charbonneau
Altitude Communications Inc.	Évaluation Laurentides
Ameublements Barbeau & Garceau Inc.	Excavation Bernard Lambert
Animal PLUS	Excavation Réal Légaré Inc.
Armoires Faucher	Ferronnier d'Art Jean Rémy
Asselin, Pauzé & Malo Avocats	Fleuriste St-Donat
Assurances Georges Forget Inc.	Fosses septiques Sani Laurentides
Assurances Godard, Lafrenière, St-Amour Inc.	Garage Des Monts Chevrolet
Assurances Mutuelle d'Omaha (Lise Desjardins, rep.)	Garage Marcel Lamarche
Atelier d'usinage Saint-Donat Inc.	Garage Mécanique L.P.G. Inc.
Atelier de Soudure Lanaudière	Golf Miniature Saint-Donat
Auberge 4 Vents	Guide Bleu de la Place
Auberge du Lac de la Montagne Noire	Habitations Con-Bois-Cier et Gestion
Auberge Havre du Parc	Condos Cimes
Auberge La Cabouse	Hôtel Château Montcalm
Auberge La Corniche	Hôtel Manoir des Laurentides
Auberge La Réserve	Hôtel Motel La Cuillère à Pot
Auberge St-Guillaume	Hôtel Motel Le Montagnard
Auberge Villa Gillaine	Immeubles du Village
Auberge Vitavi	Immeubles Trans Action Lavoie
Auvents Jean-Guy Houle	Immeubles Uni
Banque Nationale du Canada	Imprimerie Maurice Simard
Base Plein air La Perdrière	Imprimerie Michel Boissy
Bédard et Béland	Imprimerie Ouareau
Bertrand & Dubé Avocats	Invester inc. (Marc Boisclair)
Boîte aux chiffons enr.	Journal Altitude 1350
Boucherie Gaetan Houle enr.	Lac Amis D'O
Boudreau Julien Pièces d'auto inc.	Laurentides Nissan
Boulangerie St-Donat	Location Marine St-Donat
Boutique aux Présents	Maintenance 2000
Boutique Belhumeur (Le Totem)	Mallette Maheu
Boutique de ski Mont Garceau	Matériaux de construction JPG
Boutique Dessous Plus	Matériaux de construction Lortie & Martin
Boutique du meuble au 360	Micro services
Boutique Jacqueline Angers enr.	Motel Le Fleuron
Boutique Jeunes Zé Beaux	Motel St-Amour
Boutique VS	Nadeau Sylvie, Tourisme conseil
Cabane à sucre La Corniche	Nettoyeur S.M. Enr.
Café Terrasse Le Petit Pain Chaud de Chez nous	Notaire Normand Campbell
Caisse populaire St-Donat	Notaire Raymond & Sigouin
Camping Nomade	Optique Laurentienne
Camping Russel	Pause-nature enr.
Camping St-Donat	Paysagiste Belles saisons
Camping Vallée Pimbina	Paysagiste Paysanord
Carrière Saint-Guillaume	Pharmacie F. Allard et B. Gagnon
Casse-croûte le Pionnier Gourmand	Placements Rémi Lafleur Inc.
Centre de location Saint-Donat	Pub Chez Fuller (Le)
Centre de pompe Saint-Donat	R.B.L. Trophée Probel
Centre Dentaire René Jobidon	R.C. Vidéo
Centre Vidéo des Laurentides	Réfrigération Pierre Forget
Chaussures Daly	Résidence Funéraire J.H. Vanier & Fils inc.
Claudel en Fête en Fleurs	Restaurant Chez Hayes
Club de Golf St-Donat	Restaurant chez Henri Paul
Construction Alain Bertrand Inc.	Restaurant chez Les Droin
Construction Claude Hayes	Restaurant la Crêperie de la Maison Blanche
Construction Denis Simard	Restaurant La Bouffe à Fred (91)
Construction Georges Desrochers	Restaurant La Petite Suisse
Consultants Jobin Courtemanche	Restaurant Le Donatien 90 Enr.
Consultants Nageco (Pierre Nadon)	Restaurant Le Pavillon
Corporation Week-End des Couleurs	Restaurant Pizzeria St-Donat
Couvre Planchers Laforest inc.	Restaurant Rendez-Vous
Couvreurs Ronald Leclair & Fils	Resto-Bistro du Coin
Création Bébé Ouaté	Robidoux Annie-Pension
Croisières du lac Archambault (Les Belles)	Salon Coiffure Coup d'oeil
Denturologiste Isabelle L'Allier	Salon coiffure Éclair
Dépanneur Boni Soir	Salon coiffure Lorraine
Dépanneur Couche-Tard	Salon de barbier André Simard
Dépanneur Proprio	Services Plani Décor (Les)
Distribution Jocelyn Simard	Simard Yvon, briqueteur
Domaine Epicure	Ski Mont La Réserve
Duo Design	Ski Mont-Garceau
Entreprises Électriques François Gaudet	Sport & Marine M.V. Inc.
Entreprises Électriques Marcel Villeneuve	St-Donat Maintenance
Entreprises Électrique St-Donat	St-Donat Marine
Entreprises Gérald Comtois	St-Georges, Serge C.G.A.
Entreprises R. & Y. Lavoie Inc.	Studio d'esthétique Limage
Entreprises St-Donat	Télé câble St-Donat Inc.
Entreprises Trans-Nord	Tir-O-Golf
Épicerie A & P Therrien (Provigo)	Transport Jacques Charette Inc.
Épicerie H. Piote Inc.	Unimin
	Zoom Communication

Une centaine de golfeurs ont participé au tournoi de golf de la Chambre de commerce



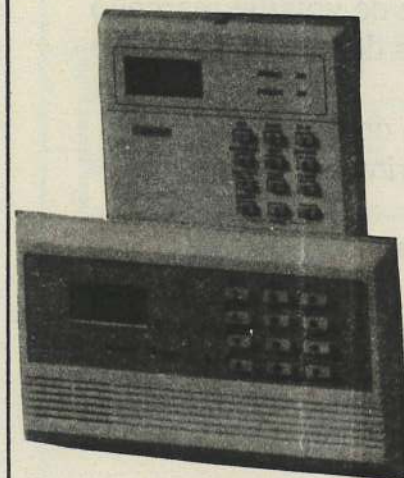
Au départ, pas nerveux du tout mais écoutant les conseils de Sylvain Hotte, représentant de la Brasserie Molson-O'Keefe, Réjean Lavoie, Jean-Pierre Garceau et le maire André Picard.



Dans l'ordre habituel, Claude Prescott, de la Chambre de commerce; Raymond Beauchamp, premier score brut, hommes; Vivianne Plouffe, premier score brut, femme; Réjean Lavoie, premier score net; Pierrette Ritchie, premier score net, et Réjean Morin, premier laboureur chez les hommes.

Alarme! Alarme! Alarme! Alarme!

Qu'attendez-vous pour vous alarmer?



La centrale d'alarme 4110 est un système d'un coût modique ayant toutes les caractéristiques faisant partie des systèmes beaucoup plus sophistiqués. Il vient avec un assortiment de claviers comprenant des caractères alphanumériques et avec l'option de transfert de programmes à partir du site.

- Vente - Installation
par technicien diplômé expérimenté

- Reliage sur centrale
6.95\$ / mois (spécial temps limité)

- Surveillance:
Vol - Feu - Gel

- Financement disponible
(sur approbation de crédit)

- Estimation gratuite
Garantie 3 ans
sur panneau complet

SPEC *Le spécialiste en audio-vidéo*
ELECTRONIQUE

Centre Vidéo des Laurentides

494, Principale
(819) 424-3344

Spectacle délectable pour les yeux

par Annie Lafortune

C'est le 4 mai dernier que plus de 300 personnes ont assisté au deuxième défilé de mode de la Maison des Jeunes de Saint-Donat.

Ils étaient 28 mannequins sur scène à avoir présenté un spectacle de qualité auquel on s'attendait bien. Le tout se déroulait cette année dans la grande salle du Château Montcalm.

C'est dans des costumes «flyés» du créateur montréalais de style avanguardiste Michel Gaudrin que la soirée a débuté. Les mannequins, vêtus de robes tuyau futuristes, ouvraient le bal en précédant la «Mariée de l'an 2000». D'une blancheur éclatante et d'un style tout à fait unique, cette radieuse «Mariée de l'an 2000» en a conquis plusieurs. La foule ne s'attendait d'ailleurs pas à cette audace. Les applaudissements résonnant de toute part, on a alors pu assister à un départ en flèche.

Véronique Denis et Fustel Sénat, les commentateurs de la soirée, ont semblé très à l'aise dans ce beau décor signé Simon Côté. Aux pan-

cartes, un break-dancer énergique, Alexandre Ayotte, qui a attiré l'attention de la foule par cette musique rythmique et cette présence remarquable.

Chaque commerce de vêtements et chaque salon de coiffure en a mis plein la vue, et rares sont ceux que les spectateurs ont oubliés. Ce défilé a mis en valeur, outre les vêtements, les coiffures qui étaient d'un style tout à fait spécial.

L'équipe technique a démontré cette année plus de maturité, le son et l'éclairage se mariant harmonieusement bien avec le style.

Les mannequins, plus sûrs d'eux et plus souples, ont séduit la salle et certains en ont carrément amusé plusieurs.

La finale, présentée par l'ensemble des boutiques, fut très colorée, et c'est sous une note de paix et d'amour que tous ont défilé. Habillés de blanc avec chacun un oeillet rouge à la main, lançant des cadeaux dans la foule à tour de bras, les jeunes de la Maison des Jeunes de Saint-Donat ont fait danser des drapaux, fermant une autre fois le bal sous une pluie d'applaudissements.

(Voir suite page 14)



Que nous réserve la mode estivale en 1991?

Centre de rembourrage



- À votre service depuis 7 ans
- Choix de tissus • Estimation gratuite
- Travail professionnel

Pierre St-Denis 309, av. du Lac

AVIS aux PROPRIÉTAIRES de véhicules

Chez DES MONTS Chevrolet Oldsmobile Cadillac nous vous offrons:

L'ÉQUIPEMENT: Nous avons l'outillage requis pour chacune de nos GM vendues.

LA FORMATION: Nos techniciens sont formés au centre de GM et travaillent étroitement avec l'assistance technique GM.

LES PIÈCES: Nos pièces sont d'origine GM et coûtent souvent moins chers que leurs équivalentes et sont disponibles plus rapidement.

LE SUIVI: Le dossier de votre véhicule est mis à jour à chaque visite, ce qui protège votre garantie.

LA MAIN D'OEUVRE: Nos clients sont toujours facturés selon un guide reconnu par l'industrie de l'automobile, et vous pouvez le consulter en tout temps.

**SI VOTRE GARAGISTE NE VOUS OFFRE PAS TOUT ÇA
UNE VISITE CHEZ DES MONTS S'IMPOSE
VENEZ APPRÉCIER LA DIFFÉRENCE**



Le choix qui s'impose.

DES MONTS

Chevrolet - Oldsmobile - Cadillac

1341, rue Principale
Ste-Agathe-des-Monts
(819) 326-4212

EXCAVATION

Les entreprises
Trans-Nord 1985 Ltée

- Service pelle hydraulique
- champ d'épuration
- fosse septique
- puits
- travaux de tous genres
- vente sable, gravier.

estimation
gratuite

Benoit Provost prop.
316 St-Paul
424-3312

Le défilé de mode 91

Des revenus de plus de 3 000 \$ pour la Maison des Jeunes

La présence de plus de 300 personnes au 2e Défilé de Mode de la Maison des Jeunes de Saint-Donat a démontré l'intérêt de toute la po-

pulation face à cet événement d'envergure.

La participation d'une quinzaine de commerçants a permis à nos 28 mannequins, nos deux

commentateurs ainsi qu'à notre présentateur endiable Alexandre de donner au défilé une note de grand succès.

La réalisation d'un tel

événement a été rendue possible grâce à la coordination de Mme Monique Bérubé, supportée par un comité de la M.D.J. Après huit mois

d'efforts, les adolescents ont pu créer leurs chorégraphies sous la supervision de Diane Pottie, grâce à la collaboration de Mme Claudine Sénécal, du Service des loisirs sportifs de la municipalité de Saint-Donat.

de respecter les besoins des commerçants et des adolescents. Une tâche pas facile, il va sans dire. Une deuxième année avec beaucoup de nouveautés où nous avons dépassé les objectifs de financement. Mais surtout une belle expérience où nos adolescents ont dû composer avec l'apprentissage de la vie démocratique, le respect des autres et la recon-

naissance des gens qui les ont entourés.

Merci à tous les bénévoles. À l'an prochain sous le chapiteau du Château Montcalm pour un 3e défilé de mode au profit de la Maison des Jeunes de Saint-Donat

Danielle Granger
coordinatrice
Maison des Jeunes
de Saint-Donat

Une équipe formidable, qui a travaillé pendant plusieurs mois pour vous offrir un produit de qualité, tout en essayant

OUVERTURE PROCHAINE

*Monsieur
Jacques*

Pour elle

Prêt à porter

LES 15 ET 16 JUIN 1991

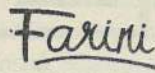
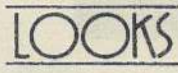
Nous serons ouvert pour ce grand événement
de 10h00 à 16h00 les deux jours

Assistez au défilé de mode Samedi 15 juin et dimanche 16 juin
de 13h00 à 15h30
à l'intérieur et à l'extérieur sur la rue Principale.

Des escomptes de 15% avec tout achat pour la première semaine d'ouverture.
Vous serez alors éligible à l'un des 4 tirages de certificats cadeaux de 50,00\$

Gamme de vêtements de 4 à 24^{1/2}

Un goûter ainsi qu'un rafraîchissement vous seront également offerts.



480, rue Principale Saint-Donat Tél.: 424-7003



Les adolescents de nos jours savent bien porter les produits de qualité mis à leur disposition. (photos: Martin Lafortune)

Plusieurs autres photos du défilé de mode disponibles au *Journal ALTITUDE* (Place Monette).

SPECIAL

1er Anniversaire: permanente tout compris 30,00\$
424-5002



COIFFURE ÉCLAIR,
747, Principale
Elle-Lui Céline Villeneuve

Une tête
Un style
Un look

Maintenant ouvert les jeudis et vendredis soirs

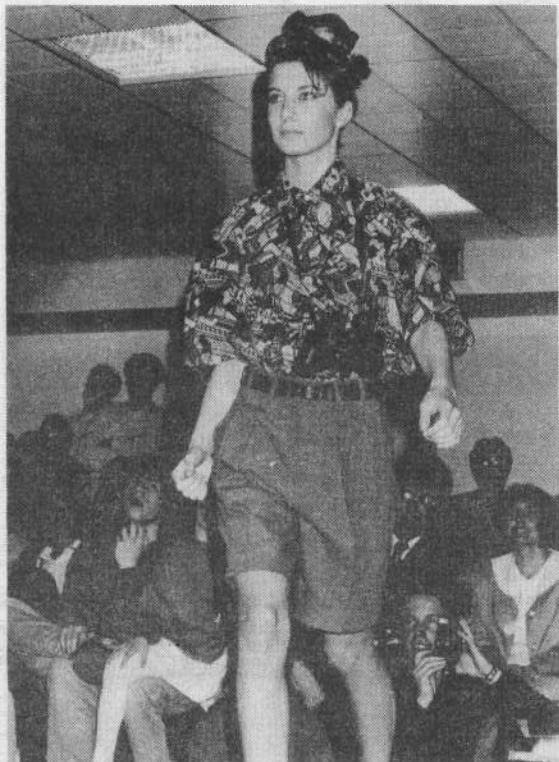
Je vous invite

exclusivité PAUL MITCHELL

DE MODE 91 • DÉFILÉ DE MODE 91 • DÉFILÉ DE MODE 91 • DÉFILÉ DE MODE



Le jeune Alexandre était de toutes les présentations.



Simplicité et bon goût se côtoyaient au grand plaisir de la foule nombreuse qui était venue admirer sa jeunesse en ses plus beaux atours. Les commerçants de la mode de Saint-Donat avaient tout mis en œuvre pour faire de cet événement un autre succès cette année.

Vêtements, maquillage et coiffure, trois éléments mis en valeur à la deuxième édition du Défilé de Mode de la Maison des Jeunes de Saint-Donat.

CLAUDEL

CLAUDEL
en fête
en fleur

- Décoration fleurs et ballons
- Bouffons télégrammes chantés et autres surprises

CLAUDEL

*Dites le avec des fleurs
Bonne fête à tous les papas*

353, Principale
Saint-Donat
424-3663

**Le 4 juin,
soyez du nombre!**



**Tirez profit du recensement de
l'agriculture du Canada**

Le 4 juin, ne ratez pas l'occasion de rendre un fier service aux gens de votre région et à vous-même qui vivez de l'agriculture. Pour ce faire, vous n'avez qu'à remplir votre questionnaire du recensement de l'agriculture et qu'à le mettre à la poste.

Grâce à l'information recueillie lors du recensement de l'agriculture,

- tous ceux qui dirigent une exploitation agricole, y compris les femmes, pourront être reconnus dans leur rôle de décideur ;
- nos représentants pourront mieux défendre les intérêts des agriculteurs au cours des discussions et des négociations visant une entente sur les échanges internationaux ;
- les organismes de représentation des agriculteurs pourront mieux défendre leurs causes auprès des gouvernements ;
- les responsables gouvernementaux du soutien et de la stabilisation des prix pourront mieux équilibrer leurs versements, car ces derniers s'effectuent à partir de l'analyse de ces données.

Les renseignements recueillis lors du recensement de l'agriculture et du recensement de la population sont protégés par la loi et demeurent confidentiels. Ils permettent à votre communauté d'obtenir sa juste part de fonds consacrés à l'agriculture ainsi qu'aux écoles, aux hôpitaux, à la voirie, aux services sociaux essentiels et au développement rural.

Avec vous, le recensement prend tout son sens.

Si vous n'avez pas reçu votre questionnaire du recensement de l'agriculture ou si vous désirez d'autres renseignements, composez, sans frais, le

1 800 465-1991

entre 9 h et 21 h, du jeudi 30 mai au vendredi 7 juin (sauf le dimanche).

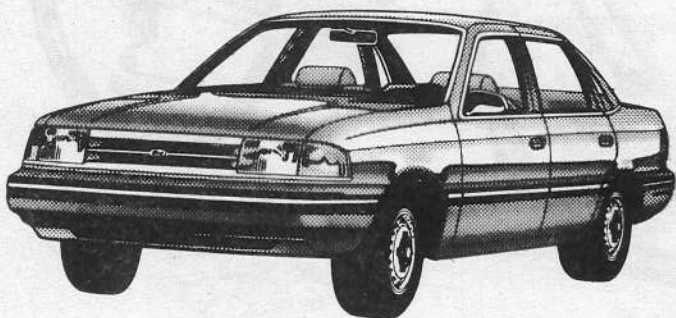
RECENSEMENT • 1991



RECENSEMENT

Soyez du nombre! • 4 juin

GRAND SPÉCIAL



Tempo 1990 légèrement utilisée
Seulement \$ 8500 (rabais inclus)

Desrosiers Ford
STE-AGATHE

(819) 326-8944 - 1-800-567-6702 (sans frais)
90 Boul. Morin (Rte 117), STE-AGATHE

Nautilus SPORTS



**À L'ACHAT
DE CET
ENSEMBLE
54"
À
599\$**

**AUSSI DISPONIBLE
ENSEMBLE 39" & 60"**

**Obtenez ce vélo de
montagne
pour
30\$**



Voir détails en magasin. . .

QUANTITÉ LIMITÉE



ameublements
Barbeau & Garceau

**435 rue Principale, St-Donat
tél.: 424-2133**

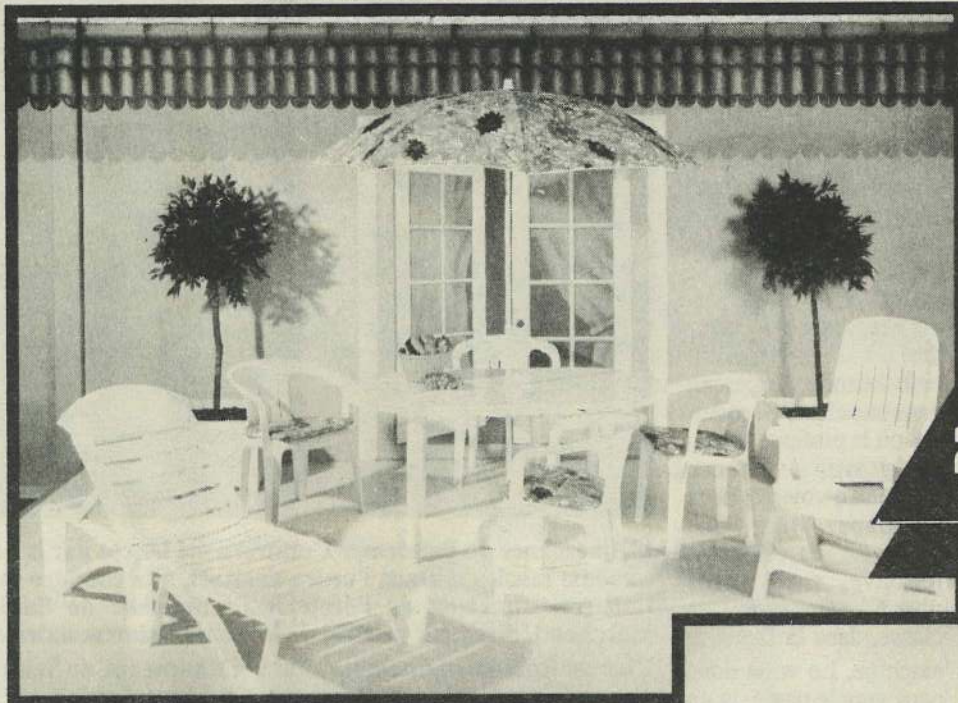
- stationnement
- Livraison gratuite

Heures d'affaire
Lundi à jeudi
9 00 hres à 6 00 hres
Vendredi
9 00 hres à 9 00 hres
Samedi
9 00 hres à 5 00 hres

Nous avons en magasin ce que vous avez en tête

MAXI DÉTENTE AU SOLEIL!

MAXI RELAXATION UNDER THE SUN



De/BY "ALLIBERT"

▪ Ensemble 5 morceaux comprenant une table ovale et 4 chaises empilables. Chaise ajustable, chaise longue, parasol et coussins disponibles.

▪ 5 pieces outdoor set including 1 oval table, 4 stackable chairs adjustable chair, lounge chair, parasol and cushions available

229 \$

5 MORCEAUX
5PIECES

Chaise longue
Résine,
dossier inclinable:
99,00\$

De/BY "ALLIBERT"

▪ Ensemble 5 morceaux comprenant une table ovale avec extension et 4 chaises maxi-pub. Chaise ajustable, chaise longue, parasol et coussins disponibles.

▪ 5 pieces outdoor set including 1 oval table with an extension and 4 maxi-pub chairs. Adjustable chair, lounge chair, parasol and cushions available



369 \$

5 MORCEAUX
5PIECES

ÉLECTROMÉNAGERS

HOTPOINT

MOFFAT



#860- #852

Ensembles Laveuse & sècheuse: **869\$**

Lave Vaisselle MRB2210: **359\$**

Réfrigérateur R+171: **699\$**

Cuisinière KE230: **519\$**

ameublements

Barbeau & Garceau

435 rue Principale, St-Donat

tél.: 424-2133

•stationnement

•Livraison gratuite

Heures d'affaires

Lundi à jeudi
9:00 hres à 6:00 hres
Vendredi
9:00 hres à 9:00 hres
Samedi
9:00 hres à 5:00 hres



Nous avons en magasin ce que vous avez en tête

Résidences Funéraires

J.-H. Vanier & Fils Inc.

36 St-Bruno Ste-Agathe-des-Monts J8C 2H5
1-819-326-3322

St-Donat ligne directe: 424-2441

PRÉVENIR C'EST UN CHOIX

Les pré-arrangements sont un choix logique car ils permettent de faire en sorte que vos convictions soient reconnues et respectées. Un choix logique parce que vous prévoyez sans hâte et à tête reposée. Il permet également d'éviter à vos proches des décisions hâtives qui, prisent sous le coup de l'émotion, entraînent trop souvent des dépenses excessives et bien rarement prévus au budget.

Les pré-arrangements sont une sage précaution comme l'assurance-vie et le testament.

Les pré-arrangements représentent la sécurité parce que le coût final des services ne changera pas quel que soit le temps écoulé depuis la signature de l'entente. Il y a possibilité d'annuler votre entente en tout temps et votre capital vous sera remboursé. Service de distinction depuis trois générations.

UNE FAMILLE AU SERVICE DES FAMILLES

La confiance que vous nous témoignez depuis trois générations est précieuse puisqu'elle a fait notre réputation.

Merci,
Réjean, Jean-François et Michelle

par Annie Lafortune

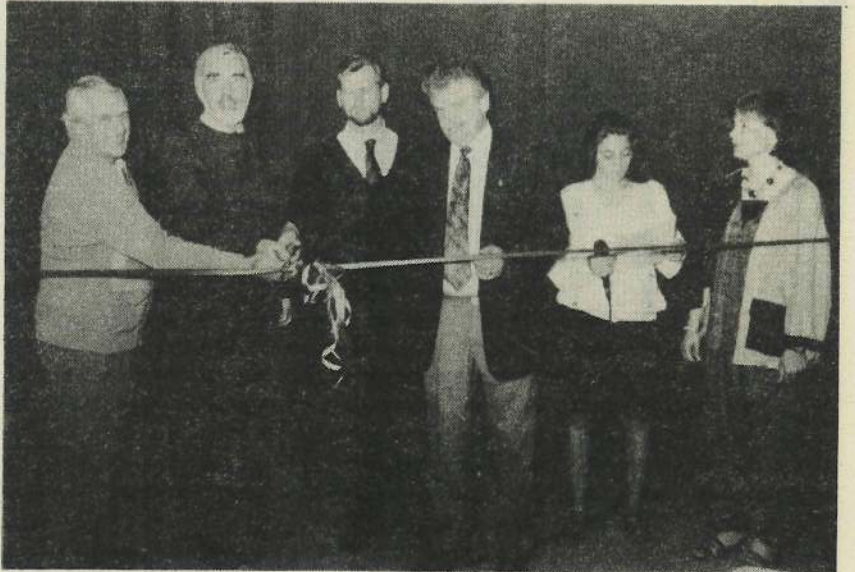
C'est le vendredi 17 mai dernier que l'Émergence du printemps culturel a pris son envol en présentant en première au jeune public des écoles de Saint-Donat la comédie musicale «Une balade dans le temps», présentée par les élèves du secondaire II.

La mise en scène est signée Lorraine Vaillancourt, sous la direction artistique et musicale de Josiane Monette et Stéphanie Ritchie, cette pièce aux airs d'antan se voulait légère et agréable à regarder et à entendre.

L'histoire se passait dans une classe de sciences où le professeur prétendait avoir inventé une machine à voyager dans le temps. Mais voilà qu'un de ses élèves se retrouve, avec l'aide d'une camarade de classe, dans la fameuse machine. Le voilà donc parti vers le passé, là où les grands de l'histoire

Émergence du printemps culturel

Une comédie musicale conçue pour les jeunes



L'Émergence du Printemps Culturel a été lancée par la présentation de la comédie musicale. Dans l'ordre habituel, à la coupure du ruban: Claude Labarre, directeur de l'école institutionnelle de Saint-Donat; André Marchand, directeur général de la Commission scolaire des Laurentides; Charles Robidoux, directeur, Parc et Bâtiments, de Saint-Donat; le maire André Picard; Annick Boudreau, la présentatrice, et Louise Beaudry Cardinal, directrice des Loisirs culturels de Saint-Donat.

ont laissé leur marque. Ce sont Mozart, Napoléon ou encore Alexandre Graham Bell que les spectateurs ont pu mieux connaître. On a donc voyagé à peu de frais à travers des siècles d'histoires, où l'ami Albert a su retirer le meilleur de ce voyage fantastique.

Une comédie musicale dans laquelle les musiciens se sont fait remarquer de par leur calme et leurs talents, où les acteurs étaient présents dans un décor maison étonnant, bref une «Balade dans le temps» qui en a fait voyager plus d'un.

TOYOTA

2350 Rte 117
Ste-Agathe (QC)
TÉL.: (819) 326-1044

Ste-Agathe



"VOTRE EXPERT QUALITÉ"
Robert Major
DIRECTEUR DES VENTES

St-Donat Marine Inc.

VENTE - SERVICE
RÉPARATION
ENTREPOSAGE



BATEAUX

O'BRIEN

MOTEURS

EVINRUDE

PÉDALOS

REMORQUES

TONDEUSE

CADORETTE

OMCobra

Pelican

SHORELANDR
LAWN-BOY

- NOUS SOMMES DÉPOSITAIRE de LAWN-BOY
- RÉPARATION DE TOUTES LES MARQUES DE TONDEUSES
- NOUS VENDONS LES MEILLEURS SKIS NAUTIQUES O'BRIEN AINSI QUE LES ACCESSOIRES
- SERVICE APRÈS VENTE



St-Donat Marine Inc.

(819) 424-2288

687, rue Principale

Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

Les jeunes des secondaires I et II ont participé à la Semaine de l'arbre



Quelques-uns des jeunes de Saint-Donat en plein travail de reboisement dans la région du lac Georges, à Notre-Dame de la Merci.

À l'occasion de la Semaine de l'arbre qui s'est déroulée du 5 au 11 mai dernier, les élèves du secondaire I et II de l'école institutionnelle du Sacré-Coeur, de Saint-Donat, conjointement avec les techniciens forestiers du ministère des Forêts du Québec, ont participé, à leur façon, au reboisement d'une grande surface de terrain au lac Georges, à Notre-Dame de la Merci.

5 000 semis

Ils ont ainsi pris part à la plantation de 5 000 semis de pin rouge, dont 4 000 dans une gravière désaffectée de cette ré-

gion. Quelque 1 000 semis ont servi à stabiliser les berges près du cours d'eau afin d'éviter l'érosion.

Environnement

Cette journée fut axée sur la protection de l'environnement, et aussi sur le fait que poser un simple geste comme celui-ci, qui peut sembler banal en soi, est susceptible d'améliorer grandement le milieu de vie d'aujourd'hui et de demain.

C'est M. Marc Dernet, technicien au Ministère section de Saint-Donat, qui était responsable de cette opération avec les jeunes.

Dépositaire des produits
CLAYTON SHAGAL



Esthétique
Pose d'ongles
Bronzage
Maquillage personnalisé

19 rue Rivard
Saint-Donat
424-7783

Danielle Lambert

SPÉCIAL

JUIN

Pose
d'ongle

Rég.:
40,00\$

Spécial
35,00\$

100
minutes
bronzage:
25,00\$



**LE PÈRE NOËL
FÊTE SES 38 ANS
CET ÉTÉ**

Devinez où se cache le Père Noël durant l'été? À Val-David! À lui seul, il possède un village entier destiné à rendre heureux tous les enfants.

Jusqu'au 2 septembre, venez faire découvrir à vos enfants toute la beauté d'un fabuleux monde féerique sous le soleil.

Profitez-en pour demander au Père Noël ce que vous désirez pour l'an prochain!



Une multitude d'activités... en toute sécurité!

- La maison du Père Noël
- La piscine de balles
- Le jeu de filets de corde et la maison dans les arbres
- La maison de l'animation
- Le royaume des animaux
- La volière
- La chèvre savante
- Le matelas rebondissant
- Les bateaux tamponneurs
- Le village de la sécurité
- ... et tout plein de nouveautés

Oh! Oh! Oh!

Il y a juste le Père Noël pour en offrir autant pour si peu.

village du
PÈRE NOËL
Val-David

Sortie 76, Autoroute des Laurentides
(819) 322-2146
Ouvert de 10 à 18 heures
* Stationnement gratuit
* Prix forfaitaire pour les groupes



CENTRIK
L N I R E

• VENTE & RÉPARATION DE TONDEUSES, SOUFFLEUSES, TRACTEURS À GAZON • DÉPOSITAIRE AUTORISÉ TORO, ARIENS, MTD • SHINDAIWA • SACHS DOLMAR • BRIGGS • STRATTON • TECUMSEH, KUBOTA • ECHO, ETC.

Motoneiges 1992 déjà arrivées: 500 \$ de dépôt payez avant le 31 septembre 91 et obtenez 300 \$ de vêtements et accessoires gratuits

- Vente, location, réparation de tondeuses et tracteurs.
- Scies à chaîne (*vêtements disponibles)
- 4 roues (réparation toutes marques)

DE
LOCATION

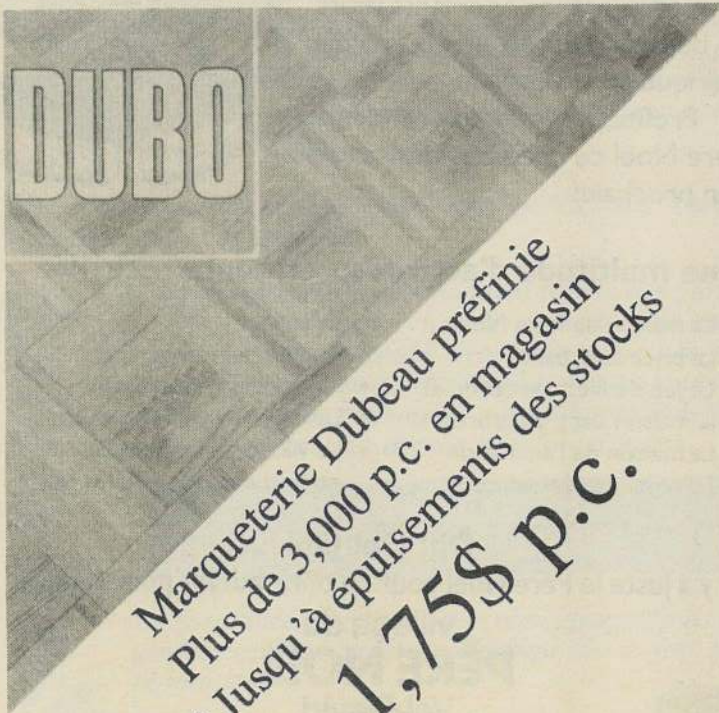
659, Principale
St-Donat
424-2124

#1 Prix
Qualité
Service

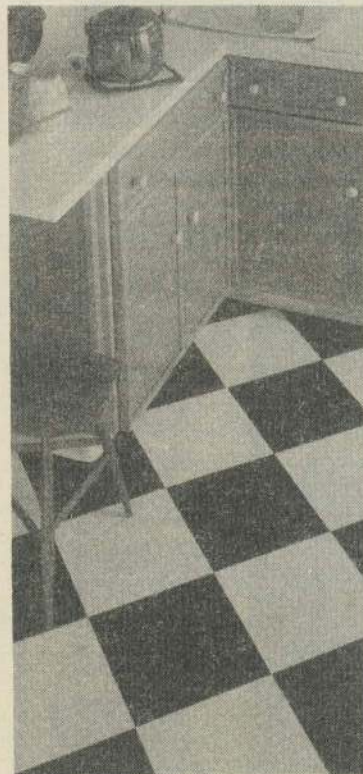


**Couvre-Planchers
Laforest inc.**

SOLDE DU PRINTEMPS



Marqueterie Dubeau préfinie
Plus de 3,000 p.c. en magasin
* Jusqu'à épuisement des stocks
1,75\$ p.c.



**TUILES DE VINYLE (pré-encollées)
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
PLUSIEURS COULEURS et MOTIFS
EN MAGASIN À PRIX IMBATTABLES**

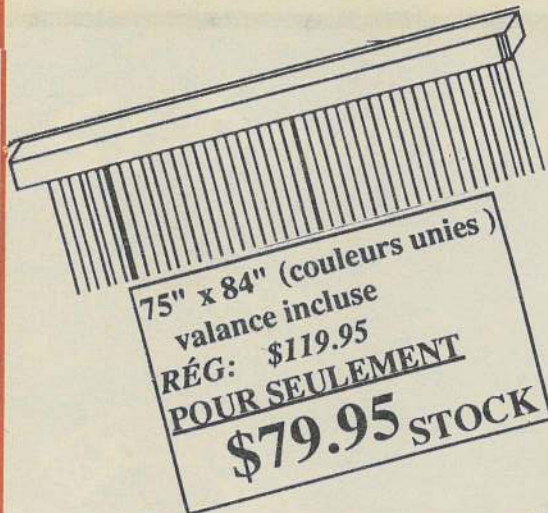
**À PARTIR DE
SEULEMENT: 99¢**

jusqu'à épuisement des stocks



SPÉCIAL...SPÉCIAL
Grand choix de balance tapis résidentiel
et commercial.

Jusqu'à 50% de réduction
Jusqu'à épuisement des stocks



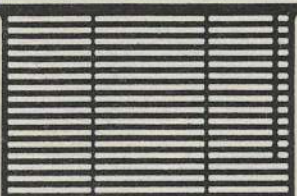
75" x 84" (couleurs unies)
valance incluse
RÉG: \$119.95
**POUR SEULEMENT
\$79.95 STOCK**

**PLUSIEURS AUTRES
SPÉCIAUX EN
MAGASIN**



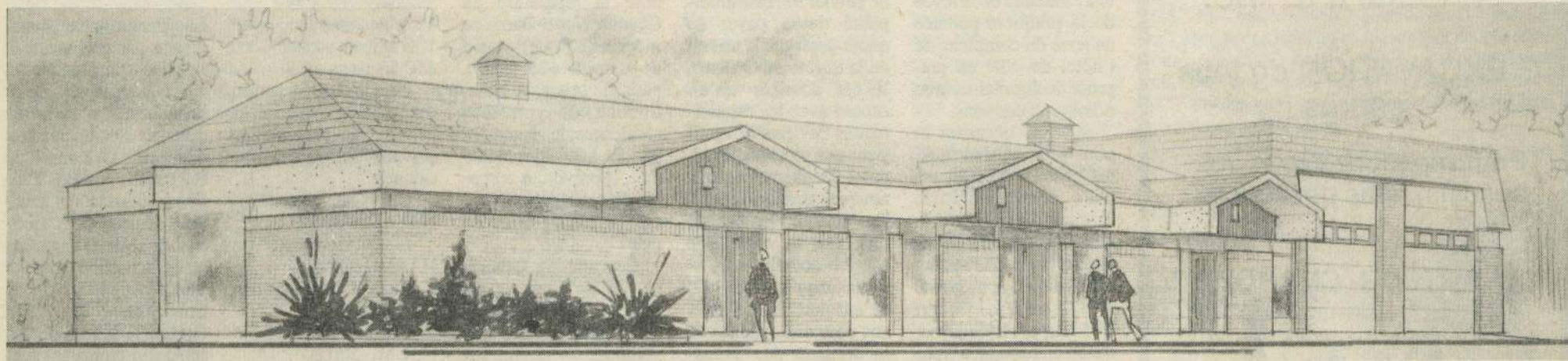
CÉRAMIQUES

en magasin à prix imbattables
mur où plancher
à partir de \$ 1,79 p.c.
* Installation sur demande faite
par des experts
Ouvrage garanti
Jusqu'à épuisement des stocks

STORES HORIZONTAUX	
EN VINYLE	EN ALUMINIUM
Estimation et installation gratuites	
	LEVOLOR 30% RÉDUCTION

***Estimation gratuite**
***Installation faite par une équipe professionnelle**
***Travail garanti**

OUVERT 24h
DÉPANNEUR THIBAUT
 propriétaires: Denis Thibault, Nathalie Barbeau
 1175, rue Principale, St-Donat 424-5535



C'est maintenant officiel

Notre-Dame de la Merci aura son complexe municipal intégré en 91

par **Jean Lafortune**

Depuis longtemps sur la planche à dessin et à l'ordre du jour, les plans du nouveau complexe immobilier municipal de Notre-Dame de la Merci ont été rendus publics le 17 mai dernier dans les locaux exigus de ce qui aura été, pendant bien des années, l'hôtel de ville... dans l'école élémentaire.

La construction du nouvel édifice de 40 pieds sur 130, qui sera érigé dans la montée de la Réserve, près de l'intersection de la route 125, a débuté le mardi matin 21 mai. Lors du dévoilement de l'esquisse, en présence de plusieurs personnalités, dont le député de Rousseau et adjoint au ministre des Transports du Québec, M. Robert Thérien, et du directeur général de la Bibliothèque centrale de

prêts des Laurentides (BCPL), M. Marcel Bouchard, la première

levée de terre n'a pu avoir lieu sur le site-même étant donné la très mau-

vaise température ce jour-là. L'édifice principal

comprendra une bibliothèque, les bureaux de la mairie, la salle du Conseil pouvant asseoir une cinquantaine de personnes, la caserne de pompiers de deux portes.

En plus de ce complexe intégré, la municipalité de NDM a prévu la construction simultanée d'un garage municipal de deux portes qui lui, sera érigé sur la route 125, à proximité du garage Robert. Ce garage pourra loger le camion à ordures et deux autres véhicules de service de la municipalité. Ses dimensions seront de 24 pieds sur 80 pieds.

Les coûts de construction de ces deux bâtiments sont évalués à quelque 369 000 \$, et la construction a été confiée à l'entrepreneur Proteau & Promarc, de Sainte-Marcelline. Quant aux plans et devis,

ils ont été préparés par la firme d'architectes Ruby et Gindon, de Saint-Eustache. Le Conseil municipal a nommé MM. Edmond Charron et Réjean Richard, de NDM, comme gérants du projet. Ils possèdent une vaste expérience dans le monde de la construction. Ils seront assistés des conseillers Gerald Messier et Jean-Paul Richard.

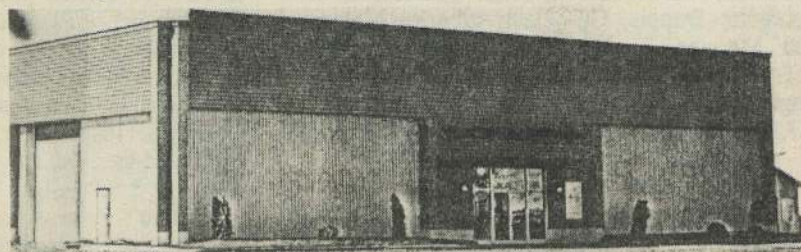
L'échéancier pour les deux édifices prévoit la fin des travaux pour le 3 septembre 1991. Une

subvention de 40 000 \$ a déjà été octroyée par le gouvernement du Québec, principalement pour la section bibliothèque. «Ce montant pourrait certainement être augmenté, de dire le député Thérien lors de la cérémonie officielle. Et je puis même dire que d'autres municipalités du comté n'ont pas accepté les subventions cette année. C'est le cas, entre autres, de Chertsey qui semble avoir d'autres priorités», a souligné M. Thérien.



Il y avait fête aux bureaux exigus des locaux de la mairie de Notre-Dame de la Merci, lesquels seront libérés bientôt une fois le nouveau complexe immobilier terminé. Celui-ci logera, entre autres, la caserne des pompiers, une bibliothèque affiliée à la Bibliothèque centrale de prêts des Laurentides. Ici, le député Thérien et le maire Dupuis.

(photo: Martin Lafortune)



Voici ce à quoi ressemblera le garage municipal, construit sur la 125.

Hélène Roche
 AMÉNAGEMENT D'INTÉRIEUR
 Résidentiel, commercial, planification, rénovation
 St-Donat: 424-3099 Outremont: 276-6239

Me Robert Malo
 Avocat
 333, Richard 327, Principale
 Joliette P.Q. J6E 2S8 St-Donat, P.Q. J0T 2C0
 Tél.: (514) 754-4776 Tél.: (819) 424-5536
 Bélino: (514) 755-5111

Clinique de Médecine Esthétique
 Dr Denis Bisson, B.A., M.D.L.M.C.C.
 Omnipraticien
 TRAITEMENT DE VARICES - CELLULITE - OBÉSITÉ - RIDES (COLLAGÈNE)
 BUREAU SUR RENDEZ-VOUS
 ST-SAUVEUR VERDUN
 264 PRINCIPALE 55, ave. de l'Église
 Tél.: (514) 227-1288 suite 24
 Québec, J0R 1R0 Tél.: (514) 761-3788

LE NOUVEAU PRÊT HYPOTHÉCAIRE DESJARDINS

8 1/2 %

<p> La Caisse populaire Desjardins Saint-Donat de Montcalm Yves Ritchie Directeur général </p>	<p> 470, rue Principale St-Donat (Québec) J0T 2C0 (819) 424-2563 (819) 424-2324 </p>	<p> 10 % </p> <p> 1 An Prêt fermé Taux fixe sujet à changement </p>	<p> * Sujet aux vérifications de crédit requises par la caisse populaire. Toutes les conditions ci-dessus sont offertes dans les caisses populaires participantes et s'appliquent aux hypothèques de 4 logements et moins. </p>
--	--	--	---

Chronique du maire de N.D.M.



Le programme commence par une messe à l'église paroissiale à 11h00, suivie d'un brunch et d'activités diverses d'ordre culturel et sportif. Le député de Rousseau, Robert Thérien, clôturera les festivités et procédera au tirage des billets gagnants de l'automobile et autres prix de la campagne de financement du Club Optimiste à 15h00. Vacanciers et touristes sont bienvenus. Vive la «Fête au Village»!

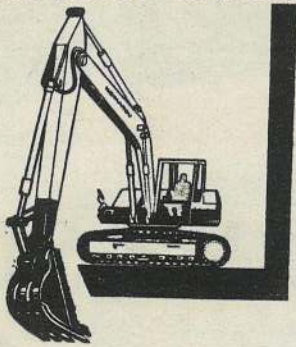
André Dupuis,
maire

Les Excavations R. LÉGARÉ inc.

* EXCAVATION de tous genres

Pour répondre à tous vos besoins, nous possédons

* TRACTEUR-CHARGEUR



* CAMION - CONCASSÉ 0-3/4



550 DESROCHERS
ST-DONAT
Tél: 424-2175

Chers concitoyens, concitoyennes,

On a sablé le champagne au bureau municipal le 17 mai lors de la levée de la première pelletée de terre du complexe de l'hôtel de ville en présence de dignitaires et de nombreux citoyens.

À cette occasion et pour mon anniversaire, le Conseil m'a offert une pelle commémorative. Comme il pleuvait, le tout s'est déroulé à l'intérieur et la pelle restera symbolique. Le député de Rousseau, Robert Thérien, avec l'humour qu'on lui connaît, n'a pas manqué de souligner l'étroitesse des lieux et la nécessité d'un véritable hôtel de ville. M. Marcel Bouchard, responsable de la Bibliothèque centrale de prêt des Laurentides et de l'octroi qu'on nous a accordé, était présent de même que M. Daniel Parent, ingénieur représentant le ministère des Transports. Les travaux de construction ont débuté le 22 mai et se termineront fin août.

Une dernière rencontre avant l'approbation des plans de reconstruction du barrage régional a eu lieu le 31 mai. Elle réunissait le comité et les représentants des ministères de l'Environnement et des transports ainsi que de l'O.P.D.Q. qui subventionnera les travaux.

La réforme Ryan

occasionne un surcroît de travail; nous étudions les dernières offres reçues. Il semble qu'à compter de janvier 92, la municipalité devra payer sa quote-part pour le travail de la Sûreté du Québec. Il est possible qu'en accord avec les municipalités environnantes, il y ait une «police régionale». Dans les deux cas, nous exigeons un excellent service. En ce qui concerne la voirie, les accords actuels sont valides jusqu'en avril 93, ce qui nous laisse deux ans pour dialoguer avec le ministre des Transports.

Afin de rendre la municipalité plus attrayante, de nouveaux panneaux de signalisation routière seront affichés aux entrées. Nous sommes à mettre sur pied une campagne d'embellissement. Plusieurs citoyens se sont prévalus du programme gouvernemental PARCQ qui consiste en une aide financière à la rénovation, d'un montant maximum de

5 000\$. N'hésitez pas à vous renseigner au bureau municipal et à profiter de ce programme pendant qu'il existe.

Je fais appel au sens civique de chacun pour le nettoyage des terrains et l'amélioration des jardins. À compter de l'an prochain, la municipalité

participera au concours provincial «Maisons fleuries». Le Conseil a adopté une résolution pour la réparation du Chemin Notre-Dame de la Merci, à l'intersection de la route 125. Enfin, pour favoriser la construction de nouvelles résidences, le règlement 93-91 a été adopté le 6 mai. Il prévoit, à compter de cette date, 2 1/2 ans d'exemption de taxes.

Le camping municipal du lac Copping est maintenant réouvert avec, cette année, surveillance 24 heures sur 24. Les tests de salubrité de l'eau sont excellents, et l'équipement a été remis en état. Le Conseil, par résolution, a adopté les tarifs suivants: * Entrée auto (baignade) 3 \$/jour

* Entrée moto: 3 \$/jour
* Location terrain camping sauvage: 3 \$/jour
* Location terrain site aménagé: 10 \$/jour
45 \$/semaine
100 \$/mois
250 \$/saison

Une autre résolution du Conseil d'intérêt général, les organismes suivants seront subventionnés:

* Club de motoneige N.D.M.: 2 000 \$
* Club Optimiste de N.D.M.: 300 \$
* Club Octogone des Aigles: 200 \$
* Fabrique de la Paroisse N.D.M.: 500 \$
* Association des Handicapés: 500 \$

En terminant, j'invite toute la population de N.D.M., parents et amis, à célébrer le 1er juillet les 40 ans d'incorporation de la Municipalité.

NOUVELLES DE N.D.M.

par
Carole Guardiola

Une personnalité éminente de notre communauté, Mme Catherine Gouin, est gravement malade depuis plusieurs mois. Après maintes recherches et de nombreuses opérations, sans parler de la souffrance, son moral reste indéfectible. Il me semble opportun de témoigner publiquement de l'admiration que suscite son attitude. Catherine et Claude, vous êtes un bel exemple de ce que doit être l'Optimiste qui va jusqu'à l'héroïsme!

Le Club Optimiste a nommé son nouveau conseil pour les années 91-92: Nicole David, présidente; les vice-présidents Catherine Gouin et Jean-Paul Richard; secrétaire-trésorier: Réal Latreille; directeurs: Georgette Dupuis, Gérald Messier, Jacques Lefrançois, Claude Gouin, Edmond Charron et Alain Lalonde.

Dans le cadre des activités Optimistes, la campagne «Disons non» à la drogue et l'alcool, organisée cette année encore par Nathalie Ostiguy, a été jusqu'à maintenant un véritable succès. Son invitée à la première partie du programme le 15 mai, Ginette, a tenu l'auditoire d'une centaine de personnes, dont plusieurs enfants, en haleine durant 45 minutes. Son témoignage fut des plus convaincants. Une autre

soirée aura lieu le 13 juin à 19h30 à la salle communautaire. Nul doute que l'assistance y sera nombreuse!

Avez-vous vu les jeunes de la Merci déambuler en bicyclette le 27 mai, escortés de M. le Maire? Rassurez-vous, ce dernier était en automobile... en compagnie de Jacques Lefrançois. Le lendemain, ils ont remis ça et cette fois, pour une ballade de 34 km qui les a conduits jusqu'à Entrelacs. C'est qu'en dépit de ses obligations à la mairie, André Dupuis a accepté la responsabilité des programmes du Club Optimistes: respect de la loi et sécurité à bicyclette. La Sûreté du Québec, représentée par l'agent Marcel Leroux, était sur place pour des démonstrations, des conseils et les compétitions. Considérant cette activité primordiale pour la sécurité des enfants de la municipalité, M. Dupuis leur a remis, à titre personnel, des jeux éducatifs.

On m'a confié à nouveau cette année le volet culturel du programme Optimiste qui est «l'Art de s'exprimer». Ce concours s'adressait aux élèves de l'école N.D.M. de 4e, 5e et 6e années puisque le Club Optimiste d'Entrelacs organisait le concours au niveau des années primaires. L'événement a eu lieu le 30 mai à la salle communautaire. Le jury, dont les noms furent dévoilés le soir même,

était constitué de la conseillère responsable de la culture et des loisirs, Mme Cécile Lavoie-Légault, qui a accepté la présidence; le président du Club, André Lapière, et la présidente nommée pour 91-92 Nicole David. Les premiers prix sont des billets pour assister à une pièce de théâtre, les autres, une attestation de participation au concours. Je remercie notre invité d'honneur, le curé Sauvageau, la directrice de l'école Rita Morin et les professeurs. Leur collaboration n'est précieuse. Pour couronner le succès de la soirée, Mme Nathalie Ostiguy, commissaire, a remis son «prix spécial» aux élèves les plus méritants. Quant aux concours lui-même, voici les noms des récipiendaires des premiers prix: Isabelle Larose, Odile Lamarche et Geneviève Rivest pour leur sketch; Luc Plamondon pour son poème, et le duo formé de Gabriel Beaudoin et Stéphane Lortie pour leur démonstration de karaté.

Puisqu'il est question de Claude Sauvageau, saviez-vous que notre curé fait des miracles? Ou est-ce la récession qui l'a frappé durement? Toujours est-il que le 5 mai, à la communion, il a dû fractionner les hosties d'abord en 2, puis en 4, finalement en 6 et 8. Il a fallu de l'imagination aux derniers communions, ou est-ce la foi pour communier sans hosties? Tout se sait,

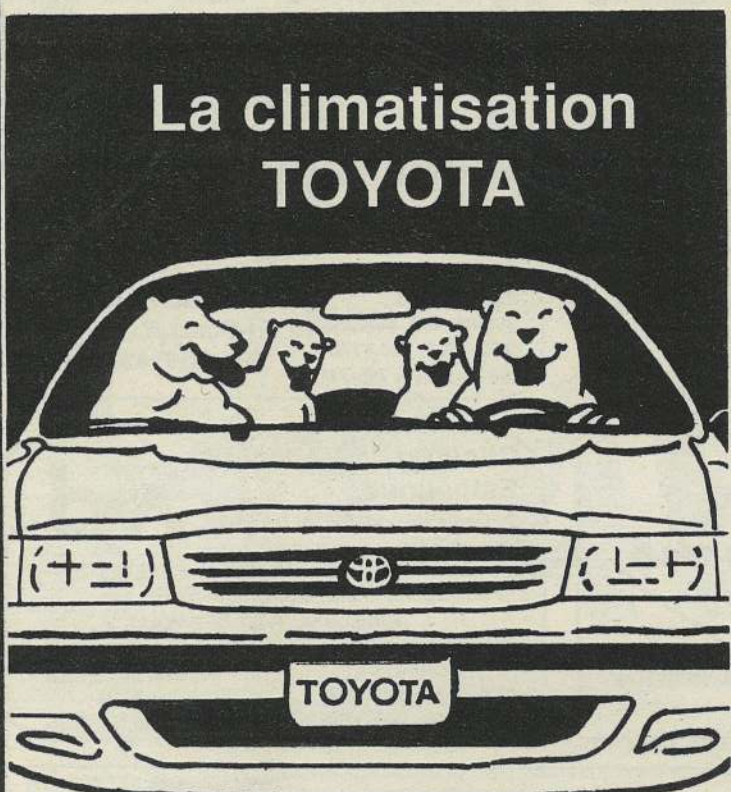
Les faits

Papa Ours revient-il du travail transpirant et <<de mauvais poil>>?

Maman Ours n'a-t-elle plus le goût des excursions parce qu'elle éternue et larmoie à tout bout de champ?

Tout au long du trajet, les oursont chantent-ils en chœur: <<J'étouffe. Quand est-ce qu'on va arriver?>>

Si les épreuves de la famille Ours ne vous semblent que trop familières, sans doute est-il temps que vous ayez quelques faits au sujet des climatiseurs Toyota.



La climatisation
TOYOTA

2350, Route 117
Ste-Agathe

 **TOYOTA**
La promesse du mieux-faire

(819) 326-1044

TOYOTA

Ste-Agathe

Claude, même au Royaume du Seigneur!

M. Léo Beaudry, responsable des communications à l'Association de l'Âge d'Or, nous communique les résultats des élections au conseil: président, Donald Gagnon; vice-présidente, Rose Roy; secrétaire, Léo Beaudry; trésorière, Thérèse Ahern; directri-

ces, Evapelletier, Hélène Morin et Grace Bélec. Du sang nouveau coule dans les veines de l'Âge d'Or, c'est bon signe!

C'est à 20h00, le jeudi 13 juin au Manoir des Laurentides, que les membres de l'Association de l'Âge d'Or auront leur souper de clôture des activités annuelles. L'entrée est de 20 \$;

les amis sont conviés, il leur en coûtera 25 \$.

Le dynamisme de la municipalité se fait sentir: Marie Lemieux a été nommée secrétaire-trésorière adjointe. Mme Lemieux secondera Mnie Ostiguy dans son travail.

La dernière nouvelle et non la moindre, c'est

que pour la première fois à la Merci, il y aura «Fête au Village» le 1er juillet. Des citoyens ont fait pression auprès de la municipalité, de la paroisse et des organismes pour célébrer les 40 ans de la municipalité. Tous acceptent de participer.

La fête commence par une messe à 11h00 à l'église N.D.M. À midi, on servira un super buffet-brunch à la salle communautaire, au coût de 8 \$ par personne; c'est gratuit pour les enfants accompagnés d'un adulte. Les billets sont déjà en vente. Procurez-vous les au plus tôt! La mairesse, Georgette Dupuis, a accepté la responsabilité des billets et du buffet. On la rejoint au 424-5025. Après le brunch, diverses activités sont prévues dans le

parc optimiste attenant à la salle communautaire: le Club Octogone Jeunesse tiendra un Mini-Encan. À cet effet, l'ambassadeur des jeunes, M. Jacques Lefrançois, recueille les objets de toutes sortes dont vous voudrez bien vous départir. Son téléphone: 424-7917. On y parlera également de l'histoire de Notre-Dame de la Merci. Des photos et archives seront exposées. Il y aura témoignage «d'anciens»; le livret publié par la Société historique de Lanaudière sera disponible.

Pour se délasser, on y jouera à la pétanque; des équipes de joueurs du lac Georges, à l'Èle et Prévoist inviteront la population à sa joindre à eux. Enfin, il y aura de l'action, des activités pour

tous les âges et du plaisir pour tous! À 15h00, le député de Rousseau, Robert Thérien, procédera au tirage des billets gagnants des prix offerts par le Club Optimiste N.D.M. Ces prix sont: une automobile Plymouth Sundance, de Chrysler Ste-Agathe, un magnétoscope Sony VHS, du Centre Vidéo des Laurentides à Saint-Donat, et deux week-ends pour deux personnes à l'Auberge Vitavi. La voiture a été exposée

devant Vitavi depuis quelques semaines. On la verra maintenant devant le restaurant Gai-Luron. Les billets sont en vente à ces deux endroits: 20 \$ l'unité ou 100 \$ pour 6 billets. La chance de gagner est de une sur 1 500! Du même coup, on aide les jeunes de la Merci puisque les profits de la vente des billets leur sont destinés! Qu'on se le dise très haut: le 1er juillet à la Merci, il y aura Fête au Village.

Le Club Optimiste N.D.M. a cinq ans

Quelle soirée mémorable que le cinquième anniversaire du Club Optimiste de Notre-Dame de la Merci, le 5 mai à l'Auberge Vitavi! Louise et Jean Guilbault, le lieutenant-gouverneur de zone, représentaient le gouverneur. Le député Robert Thérien y assistait comme membre et ami. Le fondateur, Noël Turcotte, présidait le dîner. À la table d'hon-

çois s'est vu décerner le titre bien mérité de «Membre à vie». Catherine et Claude Gouin ont été honorés comme étant les bénévoles les plus actifs. On a remis à Claude Guardiola un trophée pour ses «idées exceptionnelles», et j'ai eu l'agréable surprise de recevoir une plaque dont la mention est «attachée de presse exceptionnelle».

lisé à cette occasion.

Le président André Lapiere a entretenu les membres de son projet de «Maison de la Culture et des Loisirs» alors que le curé Claude Sauvageau vantait les mérites du bénévolat. «Nous voyons les actes, mais Dieu connaît les intentions», a-t-il dit. Le maire André Dupuis y est allé de quelques boutades, au grand plaisir des convi-



Dans l'ordre habituel: Jean Guilbault, lieutenant-gouverneur de la Zone Ouest des Optimistes; Jeanne D'Arc Dubreuil; Luc Taillefer; Anthonine Harpell, marraine de Mme Dubreuil; Claude et Carole Guardiola, qui ont parrainé Raymond Legault, à leur gauche dans la photo, et le président André Lapiere.

neur, il y avait également Dominique Venne et son mari, André Lapiere, président du Club, Nicole David, présidente élue pour 91-92, et Sylvie Fortier, présidente du Club Octogone Jeunesse.

Trois nouveaux membres ont été intronisés: Jeanne D'Arc Dubreuil, Raymond Legault et Luc Taillefer, de l'Auberge Havre du Parc. Le Club s'est doté d'un trophée permanent commémorant chacun des présidents depuis sa fondation. Jacques Le Fran-

ces, Evapelletier, Hélène Morin et Grace Bélec. Du sang nouveau coule dans les veines de l'Âge d'Or, c'est bon signe!

Je remercie nos amis de Saint-Donat qui ont participé à cette fête.

Carole Guardiola

Franc Cor Enr.

"Nettoyage à la vapeur"

Tapis, Divans, Fauteuils, etc.
Résidentiel - Commercial - Industriel
Protection "SCOTCHGARD" ou "ANTI-STATIQUE"
Équipement professionnel - Travail soigné - Satisfaction garantie

- ESTIMATION GRATUITE -

- SPÉCIAL -

TAPIS		DIVAN 3 PLACES PLUS 1 FAUTEUIL
2 pièces	57,00\$	
3 pièces	79,00\$	
5 pièces	129,00\$	
		79,00\$

Salon et salle à manger attenant sont considérés comme deux pièces. Escaliers en sus. Nous traitons également les sinistres: inondations, incendies.

GRAND MÉNAGE - ENTRETIEN DE CHALETS

Franc Cor Enr.
(819) 326-3810
(819) 424-2650



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen...

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.D.

Apportez un p'tit Sony TR Handycam pour les grands moments du voyage



"Captez l'émotion"

CCD-TR4 le plus petit, le plus léger HANDYCAM - toutes caractéristiques.

999,80\$

- Obturateur à vitesse variable
- Objectif zoom à rapport 6:1 avec macro
- Entrée/sortie Audio/Vidéo
- Insertion date/heure
- Commutateur de contre-éclairage

SONY



"Souvenirs éternels"

CCD-F33 à zoom 6 X avec macro

899,95\$

- Obturateur à vitesse variable
- Mise au point manuelle/automatique à travers l'objectif
- Commutateur de contre-éclairage
- Insertion date/heure
- Entrée/sortie Audio/Vidéo

BATTERIE GRATUITE À L'ACHAT DE CET APPAREIL

SPEC
ELECTRONIQUE

Tél.: (819) 424-3344

Centre Vidéo des Laurentides (St-Donat) Inc.

VENTE & SERVICE

494, rue Principale

St-Donat JOT 2CO

LES SPECIALISTES DE L'ELECTRONIQUE



Certains appareils illustrés peuvent différer légèrement des modèles en inventaire.



L'HOROSCOPIE MANIE
de Marylène

L'astrologie est une science. Elle n'est valable que lorsque sérieusement étudiée et ne peut établir de faits qu'à partir de données précises - date, année, heure, lieu - différentes pour chaque individu. Ne pas confondre horoscope et astrologie. Une fois cette mise au point faite, amusons-nous un peu!

BÉLIER Quelques bons moments pour vous ce mois-ci, mais ce ne sera quand même pas encore le paradis! Même si l'été approche, tous ces charmants petits astres ne vous seront malheureusement pas toujours favorables, vous devriez peut-être plus souvent "mettre de l'eau dans votre vin"! Surveillez les 7 et 8 juin, ainsi que les 19 et 20. Vous serez plus vulnérable...

TAUREAU Le 5 de ce mois de juin, Mercure quittera votre Signe pour continuer sa promenade chez le Signe suivant, après vous avoir imprégné positivement de ses meilleures idées. Les autres planètes vous ayant jeté un regard favorable, tous les espoirs vous sont donc permis! La Lune vous sensibilisera les 9 et 10, ainsi que la fin de semaine de l'arrivée de l'été...

GÉMEAUX Toutes les chances sont maintenant de votre côté... Sachez ouvrir l'oeil... et le bon! Puisque c'est votre époque anniversaire, savourez le rendez-vous du Soleil et de Mercure dans votre Signe. Ils sont là pour vous offrir un anniversaire plus rayonnant. "Votre" NOUVELLE LUNE aura lieu les 11 et 12 juin. Soyez vigilant car l'émotion sera plus forte...

CANCER Les jours seront meilleurs, et le bon temps approche lentement... mais sûrement. Vers la fin du mois, à partir du 21, lorsque l'été sera là et inaugurer votre époque anniversaire, vous retrouverez peu à peu votre bonne humeur et votre joie de vivre... La visite lunaire vous troublera les 13 et 14, mais gare à la PLEINE LUNE ÉCLIPSE de la fin du mois!

LION C'est le coeur léger que vous attendez l'été... Il ne devrait pas vous décevoir puisque trois astres seront en Lion, soit Vénus, Mars et Jupiter, qui conjugueraient leurs efforts pour vous plaire... Permettez-vous de leur demander quelques faveurs. Les 15 et 16, la fin de semaine devrait être assez importante, puisque même la Lune les rejoindra.

VERGE Votre ciel est encore vide de planètes ce mois-ci, mais vous ne perdez rien pour attendre! Il vous faudra toutefois surveiller de très près les 17 et 18 juin, journées où la lune visitera le Signe de la Vierge. Les tensions seront plus fortes, à moins que ce ne soit tout simplement vos émotions qui l'emportent! Mais l'été viendra tout arranger.

BALANCE Il vous faudra attendre encore un ou deux mois avant que les choses se stabilisent vraiment. À ce moment-là, Uranus et Neptune donneront leur verdict! Gare alors aux petites Balances qui n'auront pas été sages... D'ici là, préparez-vous pour le mieux à la sentence, tout en attendant la visite lunaire du 7 et 8, ainsi que du 19 et 20.

SCORPION Il se pourrait fort bien que ce soit pour vous un mois riche en surprises de toutes sortes! Lorsque l'arrivée de l'été annonce ensuite une ÉCLIPSE, il y a presque toujours des étincelles dans l'air! Surveillez ça de près... Même le "coup de foudre" est possible. Alors observez bien, tout d'abord, les 9 et 10, puis le début de l'été.

SAGITTAIRE Votre Signe opposé mais complémentaire, celui des Gémeaux, fête son époque anniversaire, et cette époque de l'année peut favoriser vos contrats puisque le Soleil et Mercure courtisent alors votre trajectoire zodiacale. Toutefois, soyez prudent lors de la NOUVELLE LUNE, les 11 et 12 juin. Elle pourrait fausser votre jugement.

CAPRICORNE Bon mois pour vous que celui qui s'approche de l'été. Liliith en Capricorne va tout tenter pour vous dégriser! Ce sera pour elle tout un contrat, mais elle risque d'y arriver! La métamorphose n'est pas loin... Une ébauche aura lieu les 13 et 14, mais la vraie surprise arrivera à la fin du mois, lors de la PLEINE LUNE "ÉCLIPSE".

VERSEAU Les changements se préparent... tout se confirmera dans les mois qui vont suivre. Préparez votre eau, afin qu'elle ne soit que salvatrice! Saturne en Verseau freine peut-être un peu les choses, mais vous aurez de bons alliés qui eux vont vous aider. La fin de semaine du 15 et 16 sera importante, et les derniers jours du mois auront leurs surprises!

POISSONS Préparez vos arrêtes, vos écailles, vos nageoires! Enfin bref, mettez tous les atouts de votre côté, car avec l'arrivée de l'été, un tournant majeur peut s'amorcer... Les astres seront vos alliés, et vous ne devriez plus tergiverser! Chassez votre timidité et osez! Les 17 et 18 du mois, le transit lunaire vous fera vivre des journées mouvementées.

POTINS • POTINS • POTINS • POTINS

La fille ou la soeur d'André Issa? Il aurait pris un coup de vieux, apraiit-il (Gaétan Houle).

L'abbé Sauvageau, de NDM, trouve que dans l'Église, la récession est en grande baisse, grâce au bénévolat. Le député Thérien était présent.

Nathalie ne s'attendait pas à être invitée dans un restaurant de camionneurs pour le petit déjeuner, à Saint-Jovite. Ce sont pourtant quelquefois

les meilleurs... sur la route.

Isabelle, la denturologue de Saint-Donat, fêtera son 2e printemps ici le 21 juin.

Réal... et bien d'autres ont triché chez Vita-vi au souper du 5e anniversaire des Optimistes de NDM. 4 ou 5 kilos en plus.

Vous trouverez que le prix des cigarettes est devenu prohibitif? Sur-

veillez les prochaines éditions du Journal. Jean-Marc apprendra aux lecteurs des trucs pour les aider à maintenir leur budget à flot.

À certaines messes, le curé de NDM doit casser les hosties en quatre et en six tellement il y a de fervents.

Rémi Lafleur nous souligne qu'il est toujours en affaires pour le remorquage et que contrairement à une certaine rumeur qui a circulé, ses prix sont des plus compétitifs.

Nouvelle acquisition pour le Château Montcalm: Nico est le nouveau gérant du bar Lac Cave des Rois. Avec le retour du grand chapiteau, ça devrait barder par là.

Demandez à Roxanne ce qu'elle fait avec un séchoir à cheveux.

Rolande, pauvre Rolande. Elle a perdu ses deux mignons «chats» noir et blanc. Serait-ce un vol?

Réjean Morin a été vu à l'écran de la télé française à Paris, expliquant le fonctionnement de l'usine de compostage qu'il dirige à Chertsey. Mais ce qu'André Picard a trouvé de plus cocasse quand il l'a vu sur la chaîne française, c'est de voir que l'émission était sous-titrée. Serait-ce que les Français ont de la difficulté à comprendre le français de Réjean?

Grâce à deux bons conducteurs de deux bons quatre roues, Toto a pu être sorti d'un bourbier où il s'était enlisé avec son quatre roues. Sans eux, il serait encore là.

Éric, n'oublie surtout pas ton Lipsil et tes Glosets. C'est dur un accouchement.

Louise aime bien le poisson dans son assiette, mais pas avec la tête. Par contre, la queue, ça peut passer.

Qu'est-ce que le père doit faire quand l'eau du bain du bébé est trop chaude? Porter une paire de gants. C'est du moins ce que prétend un citoyen du lac Croche.

Bon anniversaire à Thérèse, fidèle lectrice de Victoriaville.

Lysette est allée voir les Misérables à Montréal. Très impression-

nant, dit-elle. Mais c'est elle qui avait l'air misérable au bureau le lendemain alors qu'elle avait dû se lever plus tôt que d'habitude pour assister à un petit déjeuner au Manoir à 7h00.

Saviez-vous que Ni-

quand vient le temps d'ouvrir une portière d'auto avec les clefs dans le contact, c'est plus compliqué, surtout sous la pluie.

Les Cadillac 1985 seraient-elles devenues des voitures de collec-

*Aux
Présents*
Ce de bon belles choses

356
Principale
424-1431

**Cadeaux
Bijoux - Papeterie
Décoration
Cartes de souhaits
Plan mise de côté
Bons d'achat**

cole T. ne travaille que pour son plaisir. Elle attend jusqu'à 12 semaines avant de changer ses chèques de paye. Ce qu'elle ne sait peut-être pas, c'est qu'après 24 semaines, les chèques ne sont plus encaissables.

Burger a travaillé trois fois dans sa journée un certain dimanche. Il doit être fatigué.

Combien Ralph a-t-elle gagné pour sa photo laminée après avoir remporté 3 000 \$ aux Optimistes? Ce n'est pas l'argent qui manque.

Comme d'habitude, St-Donat Marine prête gracieusement son terrain de mise à l'eau sur le lac Balnc pour le Super Tournoi de pêche, en plus des dons de nombreux prix à gagner.

Jacqueline avait dit 1 552 balles de golf. Il y en avait 1 555, ce qui lui a valu 100 \$.

Normand est un excellent motoriste, mais

tion? Il faudrait demander à André et Raymond. Surtout que c'est par Chrysler Ste-Agathe qu'on se les procure.

À 18h43 (une heure plus tard dans les Maritimes) le vendredi 31 mai, Ronald Barbeau est entré en direct dans des millions de foyers sur l'écran de Radio-Canada. Il y a déclaré: «Je paierais n'importe quel prix pour aller voir une course de Formule I.» Il était à ce moment à l'Île Notre-Dame.

Les convives attablés à la salle à manger du Château seront surpris de voir le chef en train de cueillir ses fines herbes tout à côté de l'hôtel.

Joyeux anniversaire de naissance à Aline, de Saint-Donat, le 4 juin.

Johanne Garceau lance un défi à tous et à toutes pour la traversée du lac Archambault à la mi-août. On la contacte au 424-5733.

**- RELIEUR -
Gilles Lafrenière
Reliure d'Art
& Restauration de vieux livres
(819) 424-2736**

**La
Petite
Suisse**

vous souhaitez un
JOYEUX ANNIVERSAIRE

- | | |
|-------------------------------------|------------|
| 02 juin: Natalie Brouillette | St-Donat |
| 06 juin: Patrick Aubin | St-Donat |
| 07 juin: Huguette Légaré | St-Donat |
| 07 juin: Huguette Houle | St-Donat |
| 07 juin: Jacques Régimbald | St-Donat |
| 08 juin: Linda Berthiaume | St-Donat |
| 08 juin: Georges Légaré | St-Donat |
| 09 juin: Mireille Dumoulin Bourcier | Laval |
| 10 juin: Lorraine Ritchie | St-Donat |
| 10 juin: Georges Charette | N.D.M. |
| 11 juin: Sophie Lavoie | St-Donat |
| 11 juin: Brian Boulton | St-Donat |
| 11 juin: Jeannine Berthiaume | St-Donat |
| 13 juin: Nancy Houle | St-Donat |
| 19 juin: Benoît Godon | St-Donat |
| 19 juin: Robert St-Pierre | St-Donat |
| 19 juin: Jacqueline Granger | St-Donat |
| 21 juin: Berthe St-Amour | St-Donat |
| 21 juin: Isabelle L'Allier | St-Donat |
| 23 juin: Claire Godon | St-Donat |
| 24 juin: Margot Gosselin | St-Donat |
| 24 juin: Adrienne Légaré | St-Donat |
| 25 juin: Odette Lafleur-Thibault | St-Donat |
| 26 juin: Andrée Charbonneau | St-Donat |
| 27 juin: Monique Léveillé, Aubin | St-Donat |
| 28 juin: Gisèle Charbonneau | St-Sauveur |
| 29 juin: Pierre Juteau | Montréal |

L'heureux gagnant du bon d'achat de 50\$ à la Petite Suisse est
BRIAN BOULTON

Félicitations BRIAN!

Date limite pour envoyer les souhaits de
JUILLET: le 26 juin

Vous connaissez quelqu'un dont c'est l'anniversaire en juillet? Faites parvenir son nom au **Journal Altitude**. Ce pourrait être l'heureux gagnant d'un bon d'achat de 50,00\$ à la salle à manger **La Petite Suisse de Saint-Donat**

Nom de la personne fêtée: _____

Ville: _____

Tél.: _____

Date de naissance: _____

La Petite Suisse, 341, Principale, St-Donat

Tirage des Loisirs des Tout-Petits



C'est Michèle St-Georges, au centre, qui a gagné un voyage au dernier tirage des Loisirs des Tout-Petits de Saint-Donat. Elle a décidé d'aller au Portugal à l'automne. Elle est ici entourée de Louise Pagé et Johanne Vallée.

Pour plus d'informations, cours et consultations (819) 424-2736

Contre les moustiques, il y a les insectifuges

Après ces longs mois d'hiver, nous profitons d'un très beau printemps et l'été laurentien est à nos portes. Malheureusement, il s'agit aussi de la belle saison pour les moustiques, les mouches noires, les taons et autres insectes piqueurs.

Dans la majorité des cas, il en résultera peu de réaction que l'on pourra soulager à l'aide d'eau froide et de calamine. Parfois, la réaction cutanée sera plus sévère,

occasionnant des rougeurs plus importantes avec d'intenses démangeaisons; l'utilisation d'antihistaminiques, par voie orale ou de crème à base de cortisone, pourra alors soulager.

Enfin, en de rares cas, surtout lors de piqûres d'abeille ou de guêpe, une réaction allergique systémique sévère pourra se produire et nécessitera une aide médicale immédiate et, à l'avenir, l'utilisation d'une

trousse d'urgence personnelle du type Anakit, ou une cure de désensibilisation.

Quoi faire?

Certaines mesures préventives sont recommandées, comme éviter les parfums, les savons parfumés ou les vêtements colorés, mais l'emploi de produits insectifuges sur la peau est plus efficace. De ceux-ci, le Deet (Diéthyl-toluamide) est reconnu

comme étant le plus efficace. Il existe dans de nombreuses préparations commerciales sous différentes formes et prix. Peu efficace à moins de 30%, l'armée américaine l'emploie à une concentration de 75% dans une solution d'alcool.

De façon générale, plus la concentration est élevée, plus la durée d'action sera longue mais attention: le Deet s'évapore et se dilue par la transpiration, la pluie ou

la baignade. De plus, il est absorbé par voie cutanée et peut être toxique, causant soit des réactions allergiques sévères ou une encéphalopathie.

En effet, le Deet est toxique pour le cerveau en cas d'application excessive et répétée, en particulier chez le bébé et les jeunes enfants, et encore plus s'il est ingurgité accidentellement par la bouche; en ce cas, il peut être mortel. Ainsi

le Deet n'est pas recommandé pour la femme enceinte ou qui allaite son bébé, ni pour le nourrisson et les jeunes enfants. Dans ce cas, l'emploi de citronnelle est plus recommandable en sachant que sa durée d'action est beaucoup plus courte. Il faut toujours garder le Deet hors de la portée des enfants car il peut être très toxique. Il existe aussi d'autres produits, comme le diméthyl phthalate ou l'éthyl-déxaméthylol (6-12), mais ils sont réputés un peu moins efficaces que le Deet.

Enfin, depuis quelques années, l'huile de bain «Skin-so-soft» d'Avon est devenue très populaire, mais ce produit peut n'avoir un effet protecteur que pendant 10 à 30 minutes, et l'on ne sait pas si des applications répétées et larges sont sans danger.

Un dernier détail: les insectifuges sont efficaces contre les guêpes et les abeilles.

Richard Lalonde,
m.d.
CLSC Joli-Mont

Le super tirage chez les Optimistes de Saint-Donat

Ca y est! Le Super grand tirage du Club Optimiste à une fois de plus attiré bien du monde.

Tous étaient au rendez-vous, bien sûr, et en aucun cas on aurait manqué cette sortie.

À peine entré à la réception du Manoir des Laurentides, là où a toujours lieu ce grand événement, on est assailli par tous ceux qui sont déjà sur place. Non pas parce que l'habillement que l'on porte est «classe» ou encore par ce qu'on a de nouvelles lunettes, non, mais plutôt pour parier. C'étaient là l'attrait et l'excitation que tous recherchaient en cette soirée du 26 mai dernier.

Les jeux sont ouverts, avis aux «non-gamblers»!

Certains ont eu le courage de parier deux dollars ou même cinq dollars. Mais là où on a

pu voir les «pros» à l'oeuvre, c'est au moment où l'on entendait le bruit alléchant d'un billet de 10 \$, 20 \$ ou même de 50 \$ s'enfermant presque aussitôt dans la main moite d'un parieur. Car une fois son numéro sorti, on doit payer ses dettes.

En tout, 125 billets. De ces 125, 123 détenteurs de ces billets ont cru pour un moment que leur numéro ne sortirait pas avant la fin de la soirée.

Enfin, entre l'entrée, le plat principal et le dessert, c'était la débandade. Mais ce n'est qu'à la toute fin que l'on a assisté au moment le plus stressant pour les cinq derniers détenteurs de billets.

Trois d'entre eux se sont vite vu éliminés. Les deux derniers détenteurs, soit le #43, Claude Faucher, et le #104, Lionel

Fradet et Pierrette «Ralph» Routier, ont retenu leur souffle jus-

qu'à la valeur de 100 \$, gracieusement du dépanneur Couche-Tard de Saint-Donat.



Pierrette "Ralph" Routier et Lionel Fradet sont les grands gagnants des Optimistes cette année.

qu'au moment propice. Et les gagnants ont été... Lionel Fradet et Pierrette «Ralph» Routier. Ces derniers ont reçu à bras ouverts un chèque au montant de 3 000 \$, tandis que Claude s'est vu remettre un chèque au montant de 1 000 \$, ainsi qu'un bon d'achat d'une

Mentionnons en terminant que la famille Régimbald, famille qui avait gagné le gros lot de l'an dernier, a gagné cette année, pour une période de six mois, un abonnement à Super Écran. Nouveau président Au cours de la soirée animée par le président

du Club Claude Prescott, on a pu connaître le nom du prochain président du Club Optimiste de Saint-Donat pour la saison 91-92. Il s'agit d'Alain Bertrand pour qui le dévouement et la disponibilité, deux des nombreuses qualités requises, n'ont plus de secret.

56,3
Principale
St-Donat
424-3744

Quand le voile se transforme en miroir,
l'homme devient son propre espoir.

MOT-MYSTÈRE

Le gagnant du mois de mai vient d'Entrelacs. Il s'agit de **Yvette Perreault**.

Le mot-mystère n'apparaît pas, exceptionnellement, dans la présente édition. Il reviendra dans la prochaine.

VENTE ET RÉPARATION SUR PLACE

Bijouterie

Horloges - montres - bijoux

Prop. Hélène, Thérèse et Jean-Claude Mitron
211, rue Principale, Sainte-Agathe-des-Monts J8C 1K5
(819) 326-8149

SAMPA ■ BOSTON TRADERS ■ ESPRIT ■ JOYE & FUN

NEW MAN

BRAMA

PRÊT-À-PORTER

Un bien bel été vous attend chez

JACQUELINE ANGERS

Gaieté ■ Sourire

Conseil ■ Service ■ Qualité

■ Toujours au rendez-vous ■

JACQUELINE ANGERS

Une question de style

486 B. RUE PRINCIPALE, SAINT-DONAT
TÉL.: (819) 424-5059

JAC DALE

TRU BLOUSE

FINFLARE

TRU BLOUSE

NEW MAN

SAMPA ■ BOSTON TRADERS ■ ESPRIT ■ JOYE & FUN

Le samedi 20 juillet 1991 à 20:00 heures
à l'église de St-Donat



Bienvenue au concert de la
Symphonie vocale de la Fraternité
des policiers et policières
de la C.U.M.

Les profits de cette soirée serviront aux rénovations majeures du toit de l'église de St-Donat.

Les portes n'ouvriront qu'à 19:30 heures.

Aucun siège n'est réservé.

Prix 15,00\$

Information et billets en vente
Chambre de commerce: 424-2833
Fabien Chamberland: 424-5621

OBJECTIF: 150,000\$

Ciel
le toit coule!

CAMPAGNE DE FINANCEMENT



C.P. 288 ST-DONAT CO. MONTCALM, QUÉ

Pour faire suite à la tradition, nous tiendrons

notre souper annuel de bienvenue à l'Auberge St-Guillaume le 6 juillet prochain. Le repas sera servi à 18h30.

Cette fois-ci il n'y aura pas de spaghetti. Le menu est remplacé par

un boeuf au jus. Comme d'habitude, Molson-O'Keefe sera de la partie, et il y aura de la musique.

Étant donné que les places sont limitées, il est préférable de faire ses

réservations le plus tôt possible auprès des directeurs. Le prix du repas, avec bière, est de 16 \$ pour un adulte et de 8 \$ pour un enfant, toutes taxes incluses.

Nous vous rappelons que le ramassage des grosses vidanges (sauf les déchets de construction) se fera le deuxième lundi de juin.

Du côté environnement, l'Association a complété la mise à jour d'un répertoire de presque toutes les installations septiques incluant les détails suivants: métal, béton, situation, champ d'épandage, trop-plein, etc., année de construction et de la dernière vidange. Cet

inventaire est très important pour contrôler toute sorte de pollution éventuelle en rapport avec ces installations.

Vous aurez sans doute le plaisir d'apprendre que les rives de nos lacs sont parmi les mieux conservés au point de vue de l'encadrement forestier et qu'aucune cause de pollution n'a été décelée quant aux installations septiques, contrôlées et inspectées par la municipalité. En continuant, chacun de nous, à donner des petits efforts individuels, nous seront en mesure de laisser en héritage à nos enfants des lacs propres, chose de plus en plus rare de nos jours.

Quant à la vidange des fosses septiques, nous devons un fier merci à M. W. Dubois qui, année après année, négocie un prix de groupe avec les entrepreneurs, organise les groupes et surveille l'exécution du travail sur chacune des propriétés.

La dernière vidange collective a eu lieu le 25 mai, et une autre est projetée en juin. Comme il faut un minimum de six fosses pas voyage, il est important que ceux qui doivent vidanger en

1991 communiquent dans leur propre intérêt avec M. Willie Dubois au 424-7290.

M. Pierre Caron, nouveau propriétaire au lac Baribeau, a accepté de remplacer M. Claude Messier, démissionnaire. Nous disons merci à ce dernier et souhaitons la bienvenue à double titre à M. Pierre Caron. Nous comptons actuellement 100 membres.

R. Langlois
directeur

DEPUIS 1945



PLOMBERIE-POMPES-INSTALLATIONS SEPTIQUES

80, boul. Morin (rte 117)

Ste-Agathe

326-2955

DES SALLES DE BAINS
POUR TOUS LES STYLES ET
POUR TOUTES LES BOURSES

POURQUOI ALLER SI LOIN
QUAND NOUS SOMMES
SI PRÈS?

DÉPOSITAIRE DE
L'unique thermo-
masseur de bains
ultra



À votre service depuis 1945,
nous savons ce qu'il vous faut...

- Accessoires de salles de bains
- Plomberie et robinetterie
- Ensemble de serviettes,
- Rideaux de douche
- Robes de chambres

les Stores
M.P.C.entr.
ESTIMATION GRATUITE
VENTE ET INSTALLATION
Ste-Agathe. 324-0575
St-Donat 424-2473

Centre
**D'EXTERMINATION
RAWDON**

Ouvrage garantie • Auto non identifiée
Arrosage de maison ext.

Prop.: René Phaneuf
2920, Hamilton
Ste-Julienne
JOK 2T0

834-4369

Monsieur Bernard Desmeules
Saint-Donat

Monsieur,

En mon nom personnel et aux noms de tous les employés du Château Montcalm nous remercions les pompiers de Saint-Donat pour l'aide qu'ils nous ont apportée lors de l'accident suite à une fuite de gaz.

Encore une fois vous nous avez démontré une rapidité, une efficacité et un professionnalisme hors pair en vous aventurant sur les lieux pour vérifier la situation et par la suite en prenant toutes les précautions nécessaires pour vous assurer que tout était sous contrôle.

Nous sommes fiers d'avoir de valeureux pompiers à Saint-Donat.

Félicitations Messieurs

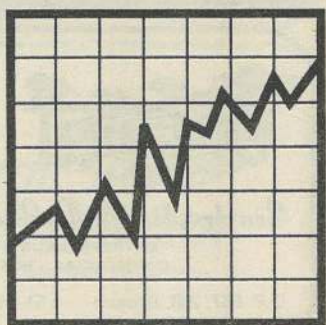
Jouca Messarra
Directeur général

JM / gm

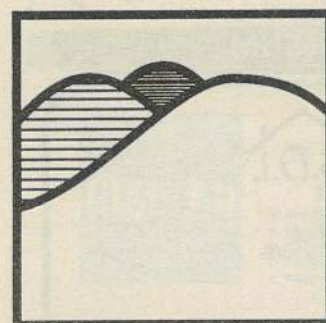
c.c.: André Picard, maire de Saint-Donat



OUI À DE MEILLEURS ÉQUIPEMENTS!



**LA FONDATION
MÉDICALE
DES LAURENTIDES,**



ÇA VOUS CONCERNE!

Soirée musicale
et dansante

Au Château Montcalm
(chapiteau) à 19h30

le samedi 15 juin 1991

Sous la présidence de M. André Picard, maire de Saint-Donat

Coût: 10.⁰⁰\$

* Les fonds recueillis seront utilisés exclusivement à l'achat d'équipements médicaux à **NOTRE C.H.L.** (Centre hospitalier des Laurentides)

Informations: Marcel Lavoie: 424-3283
Pierre Forget: 424-2308

• Billets limités

professionnels et commerçants à votre service!

ADMINISTRATION



GESTION ADMINISTRATION PROMOTION
CONSEILLER / COMPTABLE

C.P. 1269 Guy Campeau
Saint-Jovite (Québec) J0T 2H0 (819) 425-8533

ALUMINIUM

LES
INSTALLATIONS



- REVÊTEMENT • VINYLE
- ALUMINIUM • ACIER
- CORNICHE • PERSIENNES
- PORTE • CHÂSSIS • TOITURE



Détaillant autorisé
293, rue Aubin, Saint-Donat (819) 424-1218

ARPENTEURS



ALAIN CLECH

BUREAU OUVERT:
Samedi de 9h à 15h

Arpenteur-Géomètre
Québec Land Surveyor

519, RUE PRINCIPALE - C.P. 239 BUR. ET RÉS.:
SAINT-DONAT (QUÉBEC) J0T 2C0 (819) 424-2815



Poulin, Barbe, Corbeil et Rado

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES
QUÉBEC LAND SURVEYORS

STE-AGATHE-DES-MONTS
18 EST, ST-HENRI TÉL.: (819) 326-0323

ASSURANCES

Groupe Godard



SERVICES FINANCIERS ASSURANCES SERVICES IMMOBILIERS

François Lafrenière Sylvie-Anne St-Amour
C.d'A. Ass. C.d'A. Ass.
617, Principale 819 424-3115
St-Donat-de-Montcalm (Qc) J0T 2C0



assurances
Georges Forget inc.

- vie et générale
- 327, rue Principale - C.P. 369
- Saint-Donat (Québec)
- J0T 2C0
- Tél.: (819) 424-2311

Gaston Forget, C. d'A. Ass. propr.
Georges Forget, C. d'A. Ass.

Journal Altitude

ÇA RAPPORTE!

AVOCAT

Bertrand & Dubé
AVOCATS

Me François Bertrand St-Donat:
Me Denis Dubé (819) 424-7493
Me Claude Prescott 124, Saint-Vincent, suite 100
Sainte-Agathe-des-Monts
(Québec) J8C 2B1
Tél.: (819) 326-8983

Paquin, Morissette et associés
AVOCATS ET PROCUREURS

Me G. Maurice Paquin, avocat-conseil
Me Jean Morissette - Me Ghislaine Radoux
Me Luc Léveillé - Me Réal Fortin, LLB

326-2354 425-7188
Fax: 326-3844 Fax: 425-5608
33, rue St-vincent 989, rue Oulmet
Sainte-Agathe Saint-Jovite
J8C 2A5 J0C 2H0

CÂBLODISTRIBUTION

Élécâble
St-Donat inc.

365, Principale, C.P. 149, St-Donat, J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2082

COIFFURE

COUP D'ŒIL

COIFFURE ENR.
-Elle et Lui-

Sophie Ayotte, prop. Sur rendez-vous
425 B Principale, St-Donat, Qué. J0T 2C0 424-2464
Sylvie Forget, coiffeuse

COMPTABLES

Rés.: (514) 229-2346

Yves de Carufel, CGA

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

1600, boul. Henri-Bourassa Ouest 472, rue Principale
Bureau 414 Saint-Donat (Québec)
Montréal (Québec) H3M 3E2 J0T 2C0
(514) 331-4877 (819) 424-3135

Serge St-Georges, C.G.A.

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

Saint-Donat 645, rue du Moulin
Tél.: (819) 424-3287 C.P. 880
Saint-Jovite (Québec) J0T 2H0
Tél.: (819) 425-3727

Le Groupe
Malette

MALLETE MAHEU
Comptables agréés

- Comptabilité
- Fiscalité
- Vérification

Au-delà des chiffres ...
nous parlons la langue des affaires

327, rue Principale (819) 424-1363
Saint-Donat, Qc J0T 2C0 Zénith 46050

124, rue Saint-Vincent (819) 326-3400
Sainte-Agathe-des-Monts
Qc J8C 2B1

CONSTRUCTION



CONSTRUCTION
ALAIN BERTRAND inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
MAISON RÉSIDENTIELLE ET RÉNOVATION
302 RUE LAMBERT SAINT DONAT TEL: (819) 424-2734



(819) 424-2117
René Charbonneau, prop.

Construction J.P. Charbonneau Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL

C.P. 667, 268, Brisson St-Donat, (Québec) J0T 2C0

COUVREUR



F. GRENIER ENR
COUVREUR

- BARDEAUX MÉTAL
- ASPHALTE ET GRAVIER
- RÉPARATION GÉNÉRALE
- ESTIMATION GRATUITE
- OUVRAGE GARANTIE

500, 65e avenue
Entrelac
J0T 2E0
Tél.: (514) 228-4649



Ferblantier - Couvreur
JEAN-YVES AUBIN enr.

- Ferblanterie
- Ventilation
- Couvertures d'asphaltes
- Tous genres de toitures

4511, ch. Aubin
Ste-Agathe Nord J8C 2Z8 Tél.: 819-326-5775

DÉPANNEUR

Dépanneur
- Chez Suzanne

ch. du Lac D'Argent Chertsey

- Comptoir postal
- Comptoir de viande
- Films vidéo

Heures d'ouverture:
8h00 à 23h00 Tél.: 882-2203

DENTISTE

Centre dentaire René Jobidon



René Jobidon, d.m.d.
Chirurgien - dentiste

472 A, Principale, C.P.999
Tél.: (819) 424-1885 St-Donat, (Québec)
J0T 2C0

DENTUROLOGISTES



Isabelle L'Allier d.d.
DENTUROLOGISTE

Fabrication et réparation
de prothèses dentaires

444, RUE PRINCIPALE
SAINT-DONAT
Tél.: 424-7717 Sur rendez-vous

professionnels et commerçants à votre service!

ÉLECTRICIEN



ENTREPRISES ÉLECTRIQUES ST-DONAT INC.

ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN

paul duplessis (819) 424-2648
c.p. 339 saint-donat(québec) j0t 2c0

ESTHÉTIQUE

Studio d'esthétique et Massothérapie



Prendre soin de demain... aujourd'hui
LIMAGE

Nathalie Labelle, prop.
esthéticienne diplômée

Distributeur exclusif des cosmétiques FRANCE LAURE De RAECKSTEIN
578 Principale, C.P. 508, Saint-Donat, Tél.: (819)424-1471

GARAGES



Tél.: (819) 424-2788
Rés.: (819) 424-3010

DÉBOSELAGE PEINTURE



Autos-Camions-Bateaux-Équipements lourds-Etc.

1887, Route 125 sud
St-Donat, Qc J0T 2C0

ALAIN MAPP



G. ROBERT INC.

Rte 125, Notre-Dame-de-la-Merci,
Qué. J0T 2A0

(819) 424-5850



Garage Marcel Lamarche Inc.

Mécanique générale - Spéc.: Freins, Soudure
Remorquage 24 heures, mise au point

Rte 125 Notre Dame de la Merci
Co. Rousseau J0T 2A0

(819) 424-5337

GHISLAIN MARTIN, Prop. TÈL.: 882-2071

GARAGE MARTIN AUTO

PLUS TRANSMISSION
MECANIQUE GENERALE

8615, ROUTE 125 NORD

CHERTSEY
J0K 3K0

882-1432



Remorquage

Garage Lac d'Argent enr.

Pièces d'auto usagées

Achat et Vente

6491 Ch. Lac d'Argent Chertsey, P.Q. J0K 3K0

Tél.: 882-2055



GARAGE STANLEY RITCHIE

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
REMORQUAGE • SOUDURE • BATTERIES • PNEUS



Georges Mainville

DÉBOSELAGE — PEINTURE

8331 ROUTE 125

CHERTSEY, P.Q. 882-2113

GRAPHISTE

DUO DESIGN

conception graphique
lettrage à l'ordinateur
concepts et
fabrication d'enseignes



805 principale, Saint-Donat
4 2 4 - 5 0 7 5

IMPRIMERIE



Tél.: 1-(819) 424-3598

- ENVELOPPES • FACTURES
- EN-TÊTES DE LETTRES • CIRCULAIRES
- CARTES D'AFFAIRES • ALLUMETTES
- FAIRE-PART • PHOTOCOPIES
- TROPHÉES DE TOUS GENRES

445 Rue Principale, C.P. 1150, St-Donat, P.Q. J0T 2C0

INGÉNIEURS



Ingénieurs-Conseils

mlc associés

(LE GROUPE MLC POLYTECH INC.)

ROBERT N. CLOUTIER - ING. ASSOCIÉ (514) 389-8438

NAGECO INC. services d'ingénierie

Pierre Nadon, ing.

- . Installations septiques
- . Architecture de paysage
- . Murs de soutènement
- . Expertises de terrains et de bâtiments
- . Aménagement de barrages
- . Aqueduc / égouts
- . Plans, devis et surveillance

2345, rue Michelin bureau 200, Laval H7L 5B9

Autres places d'affaires:
Outremont, St-Donat et Ste-Agathe-des-Monts
Tél.: (514) 681-5071 Fax: (514) 681-6988

NETTOYAGE

Ste-Agathe: (819) 326-3810
St-Donat: (819) 424-2650

Franco Cor Enr.

- NETTOYAGE À LA VAPEUR -
- Tapis - Divans - Fauteuils - etc...
- Résidentiel - Commercial - Industriel
- Entretien de chalets -

900, Chemin Lac Quenouilles, Val des Lacs, Québec, J0T 2P0



TAPIS - SOFA
SERVICE APRÈS
INONDATION
INTÉRIEUR D'AUTO
RESTAURATION APRÈS
INCENDIE
VENTE PRODUIT
DE NETTOYAGE
ESTIMATION GRATUITE
APPELÉZ-NOUS.

■ Rosaire Riopel 1-819-424-3882 ■

ENTREPRENEUR

(819) 424-2631

ENT. MICHEL MIRON LTÉE
peinture, tireur de joints

994 Principale c.p.204
St-Donat, Qc. J0T 2C0

ÉVALUATION IMMOBILIÈRE

Évaluation Laurentides

Évaluateur en immobilier

Serge Lavoie, b.a.a., é.s.
Réjean Buteau, b.a.a., é.a.
Évaluateur agréé

Rés.:
(819) 424-3151
(819) 326-0806

126, rue Principale
Ste-Agathe-des-Monts
J8C 1K1
(819) 326-9252

499, rue Charbonneau
St-Jovite
J0T 2H0
(819) 425-9400

EXCAVATION

Tél.: bur.: (819) 424-2450
Cellulaire: (514) 951-3514

DENIS CONSTANTINEAU enr.

- EXCAVATION**
- Champ d'épuration
- Fondation

3819, Ch. Notre Dame de la Merci
Notre Dame de la Merci **Francois Pigeon**



V. GRANGER

**EXCAVATION
CAMIONS
TRACTEURS**

277, rue Bellevue,
St-Donat de Montcalm

Tél.: 424-2138

Les Excavations St-Donat Inc.

Bernard Lambert, prop.

- Sable
- Gravier
- Terre
- Pierre concassée
- Enlèvement de la neige
- Installation de fosse septique



416, RUE DU COLLÈGE
C.P. 305
ST-DONAT (QUÉBEC)
J0T 2C0

(819) 424-2821



professionnels et commerçants à votre service!

NOTAIRES

NORMAND CAMPBELL
b.a.,l.l.l.,d.d.n.
NOTAIRE
Notary
CONSEILLER JURIDIQUE
Legal adviser
338 rue Principale, C.P.238 St-Donat J0T 2C0
Tél:(819) 424-2882
Télex: (819) 424-2950

Mc **RAYMOND M. SIGOUIN** LL.B., D.D.N. Mc **MARIE-CLAUDE RAYMOND** LL.B., D.D.N.
Raymond & Sigouin
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUES
490, Principale, C.P.400
Place Monette
St-Donat, Qc, J0T 2C0
Tél: (819) 424-2272
Fax: (819) 424-5714

PHARMACIENS

514, Principale St-Donat
F. Allard, B. Gagnon Tél.: 424-2626
PHARMACIENS
Heures d'ouverture
Lundi 9h30 à 21h00 Jeudi 9h30 à 18h00
Mardi 9h30 à 18h00 Vendredi 9h30 à 21h00
Mercredi 9h30 à 18h00 Samedi 9h00 à 17h00
Dimanche ouvert de juin à septembre

PLANCHERS

Denis Morin
PLANCHERS
Entrepreneur en planchers de bois franc
Posage - Sablage - Finition
Plastique ou cristal
Spécialité: vieux planchers remis à neuf
RÉS: 882-2199 Estimé gratuit
Chertsey OUVRAGE GARANTI

PLOMBIER

A. AYOTTE Aff.: (819) 424-3220
Rés.: (819) 424-3298
PLOMBERIE ALAIN AYOTTE
MAÎTRE PLOMBIER
720 Principale, C.P. 136, St-Donat, Qué. J0T 2C0
VENTE & SERVICE
Pompes Jet, Submersible
Système de filtration
Système d'arrosage pour votre pelouse
Champ d'épuration

DEPUIS 71 ANS

Josephat Raymond Inc.
109, RUE ST-VINCENT,
STE-AGATHE DES MONTS, Qc
J8C 2A8
PLOMBERIE - CHAUFFAGE
FERBLANTERIE - POMPES A EAU
APPAREILS MENAGERS
Inqlis
(819) 326-4255

PORTES & FENÊTRES

Portes et Fenêtres DU VILLAGE
329 rue St-Donat, Place Monette, St-Donat, Qué, J0T 2C0
Denis Charbonneau (819)424-3543
Service de vitrerie
- Portes - Fenêtres - Miroir - Portes miroir
Réparation
- portes- moustiquaires- portes patio

PRODUITS

CAFÉ Tél.: (514) 882-2100
Distribution
"LES CAFÉS DU NORD"
Pierre Geoffroy 443 De L'Église
Directeur des ventes Chertsey, J0K 3K0
Bar Salon
Licence complète
Fruits de mer
882-2100
443 rue de l'Église
Chertsey, Qué.
J0K 3K0

REMBOURRAGE

Centre de Rembourrage St-Donat
PIERRE ST-DENIS, propr.
REMBOURRAGE DE MEUBLES
DE TOUS GENRES
309, AVENUE DU LAC C.P. 615
ST-DONAT, QUE. J0T 2C0 424-2291

SCIERIE

Tél.: (819) 424-2316 (514) 882-2064
SSD SCIERIE St-Donat Inc.
W. PAUL FORSTER
807 Principale,
C.P. 1019, St-Donat, Qc J0T 2C0

SERVICES

TORO **CENTRE DE LOCATION ST-DONAT** **Ariens**
LOCATION, VENTE & RÉPARATION
TONDEUSES, SOUFFLEUSES, TRACTEURS, TRONÇONNEUSES
VENTE & SERVICE D'EXTINCTEURS
424-2124
659, rue Principale Saint-Donat

CENTRE POLARIS
Croyez-le
VENTE ET SERVICE
RÉPARATION DE TOUTES AUTRES MARQUES
CENTRE DE LOCATION ST-DONAT
659 Principale Saint-Donat 424-2124

Tél.: (819) 424-5342
424-5610
Carrière St-Guillaume Inc.
Sable, Pierre, Gravier
Terre "noire"
Service de camion et tracteur
Installation de fosses septiques
Déneigement
235, ch. Saint-Guillaume Saint-Donat
Lac Ouareau (Québec)

Tél.: (819) 424-2362
COMBUSTION J. & R. GAGNON L.TÉE
Plomberie - Chauffage - Brûleur à l'huile
Service de réparation
Thermopompe
Fournaise électrique
Chauffe-eau solaire
410, rue Saint-Amour, Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

Tél.: (819) 424-2492
Transport Jacques Charette inc.
SABLE - GRAVIER
TERRE À GAZON
810, RUE PRINCIPALE, C.P. 231, ST-DONAT, J0T 2C0

PAYSAGISTE R. Perreault
ENR.
Cell.: 853-9878 (514) 834-8382
VENTE: terre, pierre, sable • POSE: asphalte, gazon, tourbn
ESTIMATION GRATUITE
6318 Route 125, C.P. 221, Chertsey

Vente & service de GAZ PROPANE
-Résidentiel
-Commercial
-Équipement de camping
-Barbecue
-Roulottes
À votre service
Marcel Laflamme

BELLE-FLEUR GAZ PROPANE
861 Principale-St-Donat
(819) 424-2683

VÉTÉRINAIRE
TÉL.: (819) 326-4071
Clinique Vétérinaire Ste-Figathe
Veterinary Clinic
5, RUE STE-AGATHE
STE-AGATHE-DES-MONTS DR. JEAN ROBERGE, M.V.

Animation été 1991 DU NOUVEAU!

Le service des Loisirs vous offre pour l'été un service de **conditionnement physique** en plus des activités déjà existantes. Ainsi, les gens pourront non seulement profiter des terrains de badminton et de tennis sur table mais aussi d'un endroit spécifique pour s'entraîner.

Nous aurons une machine spécialisée de musculation et un programme d'entraînement sera offert.

Horaire: du 3 juillet au 16 août 1991, les mardis, mercredis et jeudis soirs de 19h00 à 22h00.

Service: Location du matériel au casse-croûte

Coûts:

carte familiale: 30\$

couple: 25\$

individu: 15\$

étudiant: 10\$

soirée: 3\$ adultes, 2\$ enfant

Informations et réservations au Service des Loisirs au 424-2866.

Claudine Sénécal, directrice

Service des Loisirs sportifs

CONCERTS D'ÉTÉ AU PARC DES PIONNIERS OUVRIRONT LEUR 2^e SAISON



Le Service des Loisirs socio-culturels de la Municipalité de Saint-Donat offrira huit (8) concerts "plein air" sur le site enchanteur du Parc des Pionniers.

En effet, avec la collaboration de nos commanditaires (la Caisse Populaire de Saint-Donat, le Groupe Mallette (Malette, Maheu, comptables agréés), le Château Montcalm ainsi que Desjardins Asphalte et Nageco inc.) il nous est possible d'offrir une activité culturelle de qualité à la portée de tous.

Dès le 4 juillet 1991 et tous les jeudis suivants jusqu'au 22 août 1991, le groupe "Ritournelle", formé de sept musiciens professionnels, offrira à la population locale, régionale et touristique un répertoire de musique plus qu'accessible. Ils nous emporteront vers des souvenirs et des airs connus.

Les concerts débiteront à 18h00 pour se terminer à 19h30. En cas de pluie, les concerts seront transférés à l'église de Saint-Donat de 19h30 à 21h00.

Venez vous joindre à nous avec un pique-nique, un goûter et le plaisir de vivre!

*Louise Beaudry Cardinal, directrice
Service des Loisirs socio-culturels*

Une garderie estivale aux loisirs d'été

Le Service des Loisirs de la Municipalité offre de nouveau cet été, un service de garde aux parents!

En effet, à chaque année le service offre des loisirs d'été aux enfants de 6 à 15 ans. Depuis quelques années, certains parents travailleurs expriment des besoins de garde pour leurs enfants durant les heures où les loisirs ne sont pas en action donc, durant les moments où les enfants ne sont pas en présence d'un responsable.

Pour répondre à ce besoin, un service de garde est mis sur pied du 2 juillet au 23 août à des prix variant entre 5\$ et 9\$ par jour et pendant trois périodes:

- 1) 7h30 à 9h00
- 2) 11h45 à 13h00
- 3) 16h00 à 18h00

Le service de garde est offert seulement à ceux qui sont inscrits aux loisirs d'été.

Pour de plus amples informations, communiquez avec votre Service Loisirs au 424-2383.

HORAIRE: PARC DÉSORMEAUX

A) TERRAIN DE BALLE MOLLE

HEURES	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
10h30 11h30							B.M.M.
18h15 20h30	B.M.M.	B.M.M.		B.M.M.			
19h30 à 21h00			ligue femmes				
21h00 à 22h30	ligue commerce	ligue homme 30 ans+	ligue commerce				

B) TERRAIN DE PÉTANQUE

La ligue de pétanque poursuit ses activités les lundis et mercredis de 19h00 à 20h30. (Information: Georges et Yvon Forget).

C) TERRAIN DE VOLLEY-BALLET BASKET-BALL

Activités réservées le mardi soir de 20h00 à 21h00.

• Toute personne qui désire louer le (s) terrain (s) doit communiquer avec le Service des Loisirs au 424-2866.

DU MARDI 18 JUIN AU
SAMEDI 22 JUIN 1991

SANTÉ Services

*Vente
d'Ouverture*



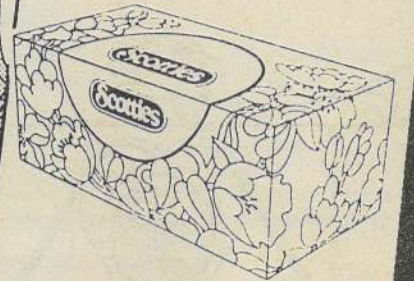
AIM
DENTIFRICE
TUBE
100 ML

39 ¢
ch.



COTTONELLE
PAPIER HYG. 4 ROUL.

1 19
ch.



SCOTTIES
PAPIERS MOUCHOIRS 200

69 ¢
ch.



VASELINE
LOT. INT. 400 ML

1 99
ch.



FABERGÉ ORGANICS
SHAMP. OU REVIT. 300 ML

49 ¢
ch.



PLAYTEX
SACS JETABLES
100 + 10

3 29
ch.

Quantités limitées

* D'autres spéciaux en magasin

F. Allard et B. Gagnon
514 PRINCIPALE, ST-DONAT

424-2626

Ces spéciaux sont disponibles à l'adresse mentionnée seulement.
Pas de vente aux marchands. La description du produit prévaut en tout temps.

Journal Altitude

3^e cahier • juin 1991

Arts visuels à Chertsey

Lancement d'une exposition pilote

Il y aura vernissage le vendredi 7 juin à la salle municipale de Chertsey au 333, avenue de l'Amitié à 19h00. Intitulée «Hommage à Joseph Robert Gordon», cette manifestation artistique est sous la direction de Dolorès Joannette, responsable du Service culturel des loisirs et directrice du comité des Arts visuels de Chertsey.

Le comité est également composé de deux artistes locaux: Robert Joannette, peintre-aquarelliste et sculpteur, et Danielle Rioux, peintre d'inspiration spirituelle et ésotérique.

Cette première initiative de ce comité réunit

des artistes de la municipalité, soit Pierrette Bar-



Joseph Robert Gordon dans son atelier. Il a acquis une renommée internationale.

ré, peintre; Linda Ville-

neuve, peintre-aquarelliste; Maurice St-Onge,

sculpteur, autour du pei-

tre québécois de renommée internationale, Joseph Robert Gordon.

L'exposition se poursuivra le samedi 8 juin de 13h00 à 21h00, et le dimanche 9 juin de 10h00 à 15h00.

Parrainée par la municipalité de Chertsey, Service culturel des loisirs, cette exposition pilote est aussi commanditée par la Caisse populaire de Chertsey, les Marchés d'Alimentation Provigo, Métro Veincent de Chertsey, le magasin de Renovations G. Desrochers Inc. et Les Matériaux de Construction Jean Riopel Inc. Tous sont bienvenus.

Micheline Perreault «Secrétaire de l'année»



Mme Micheline Perreault, à gauche, en compagnie de Suzanne Lebel, du C.L.S.C. Joli-Mont.

Dans le cadre de la semaine nationale des secrétaires, le poste de radio de Joliette a encore une fois cette année lancé son concours visant à la nomination de la secrétaire de l'année pour la région Lanaudière. Cet exercice a pour but de reconnaître le travail d'un membre de cette profession dont l'importance est trop souvent reléguée à l'arrière-plan tant elle exige d'efficacité et de discrétion.

Cette année, l'heureuse lauréate est Mme Micheline Perreault, dévouée secrétaire à l'emploi du CLSC Joli-Mont, à Chertsey, depuis les tout débuts.

Ceux qui connaissent

dans l'exercice des leurs fonctions.

Micheline est très souvent confrontée à des urgences alors qu'il lui faut contacter infirmières, auxiliaires, etc. sur leurs lieux de travail, à la grandeur de la Matawinie pour leur confier les urgences. Le travail est toujours accompli avec le sourire. Micheline qui est incidemment l'épouse de Jean-Claude Perreault, maître de poste à Rawdon, est une personne très modeste qui préfère oeuvrer dans l'ombre et qui n'aime pas se retrouver sous les projecteurs.

Pour un fois, elle devra souffrir un peu en soulignant encore une fois qu'elle a bien mérité son titre. Longue vie au service des gens du CLSC Joli-Mont et de la nombreuse clientèle qui, un jour ou l'autre, aura le plaisir de parler à la secrétaire de l'année 1991.

Comité local des personnes Handicapées de Saint-Donat

L'été étant à nos portes, les ateliers du Comité local des personnes handicapées de Saint-Donat seront fermés à partir du 30 mai jusqu'au 12 septembre. Mme Marie-France Miron souhaite à tous de passer de bien belles vacances.

À l'automne, le Comité local des personnes handicapées aura besoin de bénévoles. Tous ceux qui sont intéressés à se joindre à une équipe souriante peuvent communiquer au 424-7663.

Les Vaillants, nouveau départ

La saison 1991 du club de golf des Vaillants, de Saint-Donat, repartait de plus belle dernièrement au Club de golf de Saint-Donat par une journée ensoleillée.

Quelque 52 joueurs étaient présents au petit déjeuner pour le départ à 9h00. Le maire André Picard s'est présenté, comme il le fait à tous les ans. Mais cette année, sa

visite était plus significative que d'habitude puisque les Vaillants lui ont fait remise d'un chèque de 500 \$ à être versé pour le fonds de réparation du toit de l'église.

Cet été, les Vaillants joueront 18 parties de golf et ce, tous les mardis. Le tout se terminera le 24 septembre par un souper au Club de golf.

Le toujours très actif président du groupe des Vaillants, Henri Robert, rappelle que la brasserie Molson offre encore cette année à tous les joueurs son « 2 pour 1 », tous les mardis à la fin de la partie. Elle remettra également la coupe Molson à la meilleure équipe à la fin de la saison.



Le maire Picard a reçu un chèque au montant de 500 \$ des mains d'Henri Robert, président des Vaillants, comme contribution au fonds de financement des réparations du toit de l'église. À leurs côtés, de gauche à droite: Lucien Boutin, Gerry Palmer et Lucien Blaquièrre.

Buanderie Grandchamp

LAVAGE ET LOCATION

Uniforme - Nappe - Literie

502 rue Dupuis Chertsey, J0K 3K0 Tél.: 882-4360



Heureuse Fête des Pères

PLACE
MONETTE

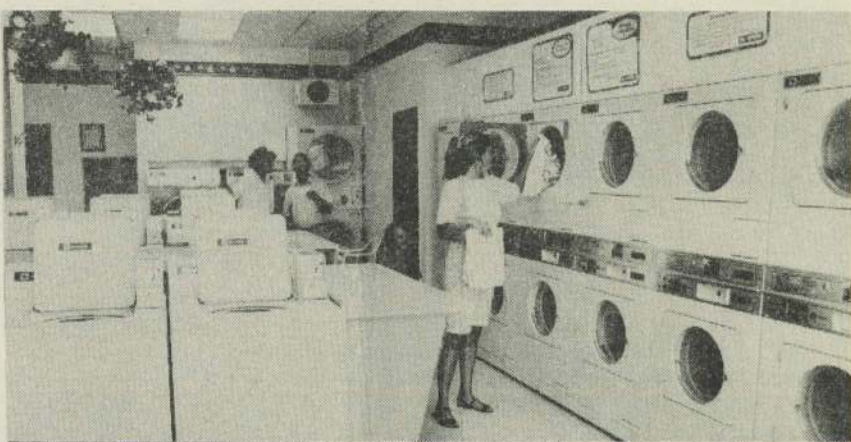
- Le Totem
- R.C. Vidéo
- Animal Plus
- Boutique V&S
- Journal Altitude
- Jeunes Zé Beaux
- Boutique Dessous Plus
- Altitude Communications
- Notaires Raymond et Sigouin




Un premier anniversaire qui a fait des heureux pour longtemps à Saint-Donat

Dorothy Cuillier, figure connue d'Entrelacs et très active dans le domaine de l'immobilier dans la région, se souviendra longtemps de son 37^e anniversaire de naissance. En effet, les trois paliers de gouvernement, soit le municipal, le provincial et le fédéral, étaient représentés à la fête qui a marqué cet événement qui n'est pas passé inaperçu. Une trentaine d'amis s'étaient réunis pour l'occasion. Sur la photo: Robert Thérien, député de Rousseau, ami de longue date alors qu'il était le professeur de Dorothy au campus Pont-Viau, et Jacques Vien, député de Laurentides. N'apparaissent pas dans la photo, le maire d'Entrelacs, Yvon Cloutier, et l'artiste peintre de grande renommée Robert Gordon. Son fils, Robert junior, faisait les frais de la musique.

Un homme qui sait bien s'entourer



Quand Roméo part une nouvelle affaire, il risque de faire des jalouses. En effet, dans son nouveau lavoir intégré à son complexe commercial, ce ne sont pas les femmes qui manquent. Une autre figure changeante de la rue Principale!



MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT

Saint-Donat

CUEILLETTE DES GROS OBJETS

Veillez prendre note que la cueillette des gros objets (poêles, meubles, réfrigérateurs, etc...) s'effectuera une fois par mois durant la saison estivale 1991, soit les semaines des 10 juin, 8 juillet, 12 août et 9 septembre 1991. À toute autre période, les gros objets doivent être apportés directement au dépôt de matériaux secs. Nous ne ramassons pas les matériaux de construction et de démolition, vous devez donc les apporter également au dépotoir municipal.

ORDURES MÉNAGÈRES

Nous désirons vous rappeler qu'un contenant étanche (ex. boîte à ordures) est nécessaire au chemin, ceci afin de ne pas répandre d'odeurs ni attirer les animaux.

NE PAS SE CONFORMER AUX RÈGLEMENTS MUNICIPAUX CONSTITUE UNE INFRACTION ET FERA L'OBJET D'AVIS ÉMIS PAR LA MUNICIPALITÉ OBLIGEANT LA CONFORMITÉ À SA RÉGLEMENTATION.

Romancière invitée au Club de lecture




L'écrivain Marcelyne Claudais a passé la soirée du 30 mai dernier à la Maison de la culture de Saint-Donat et s'est entretenue avec les membres du Club de lecture. Auteur de quatre romans, Mme Claudais a dévoilé, entre autres, qu'elle était née sur le Plateau Mont-Royal dans la même maison que Michel Tremblay... mais un an plus tôt, ce qui a pu, dit-elle, donner le goût de la littérature à ce dernier.



REMERCIEMENTS

Nous avons été très sensibles à votre témoignage de sympathie et au réconfort de votre présence lors du décès de Monsieur Eugène Beauséjour, nous vous en sommes grandement reconnaissants. Madame Léonie Beauséjour, ses enfants Eugène jr., Raymond, Marcel, Denis, Jean, Louise, leurs conjoints ainsi que tous les petits enfants.

Décès survenu le 20 mars 1991



REMERCIEMENTS

Les enfants et moi tenons à remercier personnellement tous ceux et celles qui ont bien voulu nous témoigner leurs sympathies lors du décès de M. Yvon Giguère, survenu le 17 mars 1991 à St-Donat. Il laisse dans le deuil son épouse Carole, ses enfants, Pascal, France, son père, ses frères et soeurs, ses beaux-parents, beaux-frères et belles-soeurs. Nous voudrions aussi dire à tous nos parents et amis que c'est grâce à leur amitié et à leur compréhension que nous avons pu trouver le courage et la force de pouvoir continuer seuls ce bout de chemin qu'il nous reste à parcourir, malgré les souffrances et les tracas qui nous guettent. Mais malgré toutes ces journées pénibles, nous avons confiance qu'au bout de ce tunnel il y aura certainement des joies et du bonheur qui nous attendent à bras ouverts.

Merci...
Carolle-Pascal-France

APPEL D'OFFRES

Rénovation de l'église de St-Donat

La Fabrique de St-Donat demande, pour son église, des offres pour des travaux de réfection de la toiture de cuivre, le remplacement de ses verrières (au toit), l'ajout d'un ascenseur, et de deux (2) rampes pour handicapés, l'ajout d'un bloc sanitaire, incluant certains travaux de plomberie et d'électricité s'y rattachant.

Pour obtenir le dossier de soumission s'adresser au donneur d'ouvrage, adresse ci-bas, entre 9h00 et 16h30.

Ces formules, de même que les plans et devis, pourront être obtenus à compter du lundi 10 juin 1991, moyennant un paiement de cinquante dollars (50\$) en argent ou chèque visé non remboursable, à l'ordre de la Fabrique de St-Donat.

Les soumissions (l'original et deux (2) copies devront être présentées sur des formulaires spécialement préparés à cet effet et contenus dans des enveloppes clairement identifiées et adressées à:


Monsieur André Desjardins, curé
425, rue Principale
St-Donat, Co. de Montcalm, Qc
J0T 2C0
Tél.: 1-819-424-2002

Toute soumission devra parvenir à la fabrique de St-Donat avant le 27 juin 1991, 15h00 (heure locale).

Les soumissions seront accompagnées d'une garantie égale à 10% de la soumission sous forme de chèque visé ou de cautionnement de soumission.

La Fabrique ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Jean-Guy Coutu, ing.
Coutu, Lamoureux, Samson et Associés
Ingénieurs conseils



REMERCIEMENTS

La famille Jacques A. Lavoie remercie chaleureusement tous ceux qui ont témoigné leur sympathie soit par écrit, oralement ou en pensée lors du décès de Martin Lavoie à l'âge de 44 ans le 13 mai dernier. Il laisse dans le deuil, sa mère Mme Philo Proulx Lavoie, ses soeurs: Ginette (Bernard Legault), Jeanne d'Arc (Louis Bériault), Nicole (Jean-Maurice Ratté), Marie, Jacinthe (Jacques Denis) ses frères: Jude (Micheline Juteau), Alain et Jean-François. Plusieurs neveux et nièces ainsi que amis et parents.

Veillez accepter ces remerciements comme personnels.

Un Merci très spécial pour le CLSC, particulièrement Carole Houde. "Vous êtes une équipe formidable."

Nous aimerions souligner aussi combien la chorale est importante dans ces moments de peine.

Merci!...Merci!...Merci!...

424-2610

PETITES ANNONCES

* PAYÉE avant parution... 6^s
Maximum: 20 mots,
0,10\$ mot additionnel

* Annonce encadrée:
PAYÉE avant parution... 7^s

A VENDRE

Chalet lac Ouareau. Plage privée. Info: 424-1416.

Motel à St-Donat, rue Principale. 11 unités avec grande maison privée. Grand terrain avec accès au lac Archambault. Prix: 470 000 \$. Tél.: (819) 424-1717.

A LOUER

Lac Archambault: chalet bord de l'eau. 4 1/2 app. Chauffage électrique. Meublé. À la saison. Info: 424-7539.

Logement 4 1/2 eau chaude fournie, rue Desormaux. 385 \$/mois. Libre immédiatement. Info: 424-2748.

Village ST-Donat: Logements 3 1/2, 4 1/2. Libres immédiatement. Info: 424-2845.

Entrepôt 15 X 65. Entier ou partiel. Info: 424-3237.

Chalet pr saison été ou au mois. Proximité du village. Plage sur petit lac Blanc. 2 ch. à coucher. Info: Immeubles Lavole 424-2443.

Chalet 5 pièces. Saison été. Lac Archambault. Info: 424-7386. Ven. Sam. ou Dim.

St-Donat: Maison 4 1/2 sur 125. Coin tranquille. Près centre ski. Plage privée. Quelques mn village. Pret pr 1er juillet. 400\$/mois. (514) 432-6128 ou 424-5228.

DIVERS A VENDRE

Bateau Glaspar (Larson) en fibre de verre. 17 p.3 de longueur. Moteur Marin Mer Cruiser. 170 H.P. moins de 500 heures, avec remorque. 424-7965.

Bateau Peterborough moteur 18.5 H.P. in board. Très bonne condition. 19 pieds. Prix: 9000 \$. Info: 424-2711.

Auto Cougar 1983. Moteur V6. Mécanique A1. Prix: 2 500 \$. Info: 424-2711.

Traverses de chemin de fers (Dormants). Info: 424-5342 ou 424-1496.

Chaloupe en aluminium, 12 pds avec moteur 4.5 H.P. Aubaine: 875 \$. Info: 424-2336.

Bateau Owens 14'. Fibre de verre. Moteur 60 H.P. Evinrude. 1 200 \$ Info: 424-5917 ou 424-5728.

Hors-Bord. 50 forces Johnson. 4 sièges. 2 réservoirs essence. Bon état. Prix demandé: 2 000 \$. Info: 424-2610 (jour) ou 424-7485 (soir).

Moteur Mercury 9.8. Presque neuf. Année: 1988. Info: 424-3633 week-end ou (514) 721-0503.

Porte canots pr véhicule tout-terrain (4 roues). Jamais utilisé. Neuf. Prix à discuter. Info: 424-3385 ou (514) 721-7527.

Lits jumeaux en bois. Peuvent être superposés. Prix à discuter. Info: 424-3385 ou (514) 721-7527.

Voilier Shark 24'. Bonne Condition. 7 voiles, avec remorques + Hors-Bord. 6 H.P. Info: 424-7226 ou (514) 486-4280.

Bois de foyer à vendre. Info: 424-7965.

Hors-Bord 14 pds Cadorette avec moteur Mercury 50 H.P. Prix: 1 000 \$. Veut vendre rapidement. Aubaine! Info: (514) 738-5480 ou 424-2657.

Équipement de coiffure. Table à manucure, 2 tables de travail, chaise hydraulique simple, 1 meuble lavabo, chaise séchoir. Prix: 2 000 \$. Info: 424-7989.

Roulotte 27' avec rallonge. Très bon état. Proximité de rivière Ouareau. Prix: 8 900 \$ discutable. Info: 424-5303 ou (514) 655-5744.

TERRAINS A VENDRE

Terrains à vendre: avis aux investisseurs ou particuliers. N-D de la Merc (St-Donat). Superbes terrains boisés. 15 000 p.c. et + chacun. Accès au lac plage. À partir de 5 400 \$. Vous pouvez construire immédiatement. Aussi, magnifique bord d'eau. Léger comptant. Termes faciles. Info: (819) 424-7151.

Magnifique terrain boisé, avec droit passage au lac Pimbina. 170 X 340. Prix: 8 900 \$ négociable. Info: 424-2845.

Plusieurs terrains à vendre. Bord de l'eau et 2e rangée. Info: (514) 655-5744 ou 424-5303.

St-Donat: terrain 15 924 p.ca. Face Golf St-Donat. Passage à 2 plages privées. Info: Local Courtier en Immeuble. gills Contant (514) 669-3600.

Terrains à vendre, ch. Régimbald. Accès lac Archambault. Prix à discuter. Info: 424-3385 ou (514) 721-7527.

Terrains, lac Archambault. 3 km du village. Plats, boisés, soleil couchant. Bord d'eau ou accès notarié. Info: 424-5788.

OFFRE D'EMPLOI

Serveurs/ses avec cours d'hôtellerie ou équivalent. Temps plein ou partiel. 5 \$/heure + pourboires. Plongeurs/ses: 6 \$/heure. Postes pr saison été. Possib. de travail à l'année. Info: Château Montcalm 424-1531.

Vendeuse demandée pour Boutique de vêtements féminins. Info: 424-1904, 424-7003 ou (514) 725-6688.

Le conseil d'administration des Loisirs des Tout-Petits inc. de St-Donat est à la recherche d'animatrices(teurs). Temps partiel régulier. Pr enfant de 3 à 5 ans. Si intéressé, contacter: Huguette Tremblay: 424-1450; Johanne Vallée: 424-2228 ou Yolande Charette: 424-3442.

Serveuse demandée. Temps partiel. Soirées fins de semaine pr service de boisson au chapiteau. Info: Château Montcalm, Florent Pagé 424-1531.

ACHETERAIS

Cherche chaloupe «verdrière» d'occasion. Info: Zeidel 424-5852 ou 424-5354.

Boules de pétanques usagées pour former un club. Info: 424-5917.

OFFRE DE SERVICE

Peintres décorateurs intérieur extérieur. Contrat et sous-contrat. Info: Lucien 424-3465.

J'offre mes services pr entretenir terrains, tondre gazons et faire divers travaux (peinture, sablage, etc) autour lac Ouareau. Étudiant sérieux de 16 ans. 424-3834 ou (514) 437-0670

RECHERCHE

Grand terrain boisé, 1 km carré minimum, avec lac privé. Montagne. Vue panoramique. Tél: (514) 229-3959.

CAMPING

Camping La Brise, près village St-Donat. Style privé, place pr roulottes. À la saison ou à l'année. Info: (514) 655-5744 ou 424-5303.

DONNERAIS

Garage à donner. 26 X 28. 2 portes. Info: 424-3237.

CHATEAU MONTCALM

OFFRES D'EMPLOIS

1er cuisinier
2 ans expérience dans cuisine française pour saison estivale avec possibilité de travail à l'année
10,00\$ à 11,00\$/hr selon expérience

Animateurs/trices avec expérience en animation de groupes bilingue 6,00\$ à 7,00\$/hr selon expérience possibilité d'hébergement

Serveurs/ses
avec cours d'hôtellerie ou équivalent pour saison estivale avec possibilité de travail à l'année 5,00\$/hr + pourboires

Caissier/ères
avec expérience sur billetterie informatisée
Saison estivale du 20-06 au 02-09-91
7,00\$/hr

APPELER CHATEAU MONTCALM
Saint-Donat, Québec
1-800-567-8340
ou
819-424-1531

Nouveau conseil exécutif à la Chambre de commerce

Lors de la première réunion du conseil d'administration de la Chambre de commerce de Saint-Donat, on a procédé à l'élection des membres du conseil exécutif pour l'année 1991. On sait qu'il restait encore un an de mandat au président sortant,

François Lafrenière, qui a dû démissionner pour raisons professionnelles et personnelles. Les administrateurs ont entériné la nomination de Jean-Pierre Garceau pour combler le poste resté vacant ainsi que l'élection de ce dernier au poste de président pour le terme

restant. Les administrateurs suivants accèdent également au conseil exécutif: Éric Picard, 1er vice-président; Louise Adams, 2e vice-présidente; Christine Paquette, trésorière; Jocelyn Gagnon, secrétaire.

Stages de perfectionnement en loisir estival pour cet été

Le Conseil de loisirs Lanaudière (C.R.L.L.) s'associe encore cette année avec le groupe ATEL (Aménagement temps et espace en loisir) pour la réalisation des stages de perfectionnement en loisir estival. La formation s'adresse aux personnes

qui interviendront dans les programmes estivaux de terrain de jeu, particulièrement en tant que moniteurs et monitrices. Pour l'été 1991, le C.R.L.L. offre des programmes de formation de base les 15 et 16 juin à Mascouche, niveau I, pour les moniteurs. Il y

aura formation spécialisée, niveau II, pour les moniteurs le 16 juin également à Mascouche. Pour plus d'information concernant ces stages, on s'adresse au Conseil régional des loisirs Lanaudières, sans frais, au 1-800-363-1225.

Les rives de 114 lacs feront l'objet de travaux de régénération

Pour faire suite à l'entente conclue avec la Fédération des associations pour la protection de l'environnement des lacs (FAPEL), le ministre de l'Environnement du Québec annonce que 114 lacs feront l'objet de travaux de régénération au début de l'été. Ces travaux consis-

tent à planter sur les rives dégradées ou artificialisées quelque 150 000 arbustes indigènes typiques aux abords de ces lacs du Québec. Une dizaine d'essences produites aux pépinières du Ministère à Lanoraie et Saint-Étienne-de-Lauzon sont ainsi utilisées. Voici la liste de quel-

ques-uns de ces lacs dans la région: Beaulac (Bissonnette), à Chertsey, et Beaulne, dans cette même localité; Cardin, Dufresne et Ludger, à Lantier; Gour (Neuvième), à Chertsey; Montagne Noire, à Saint-Donat, et Taureau, à Sainte-Michel-des-Saints.

Inscription au programme Passe-Partout

Le programme Passe-Partout de la Commission scolaire Cascade l'Achigan s'adresse aux parents d'un enfant qui sera âgé de 4 ans avant le 1er octobre 1991 et qui veulent s'impliquer dans une bonne relation parent-

enfant. Ce programme propose des rencontres de partage et d'échange sur différents sujets traitant de l'éducation des enfants. C'est une occasion d'observer et de vivre

diverses activités avec un groupe d'enfants. Les parents concernés doivent se présenter pour l'inscription. Pour de plus amples détails, on est prié d'appeler au 834-2591, poste 36.

*****ATTENTION...ATTENTION...ATTENTION...
PROCHAINE ÉDITION
DU JOURNAL ALTITUDE
JUILLET 91
Date limite pour publicités et communiqués
26 juin 1991
17h00

JOURNAL ALTITUDE

Nom: _____
Adresse: _____
C.P.: _____
Ville: _____
Province: _____
Code postal: _____

Abonnement 8,00\$ Canada (+TPS et TVQ)
18,00\$ Étranger
1 an (12 numéros)

Renouvellement

Retournez à: Journal Altitude 1350
C.P. 1350
Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0

Notre passion du métier!

Je suis

... à vous d'en bénéficier

Armoires Faucher enr.
6, chemin du Réservoir
C.P. 913 Saint-Donat, Qc
Bureau 247, Ave. du Lac
Tél.: (819) 424-3629
Fax: (819) 424-1696

C.P. 891 St-Donat
Québec J0T 2C0
Tél: (819) 424-3543
Fax: (819) 424-1696



Estimation gratuite

Dépositaire de marques renommées. Je peux vous conseiller pour votre fenestration, vente et installation professionnelles et garanties 10 ans. Venez me rencontrer!

Denis Charbonneau

Dépositaire:



Bureaux déménagés au 247 av. du Lac

Journal Altitude

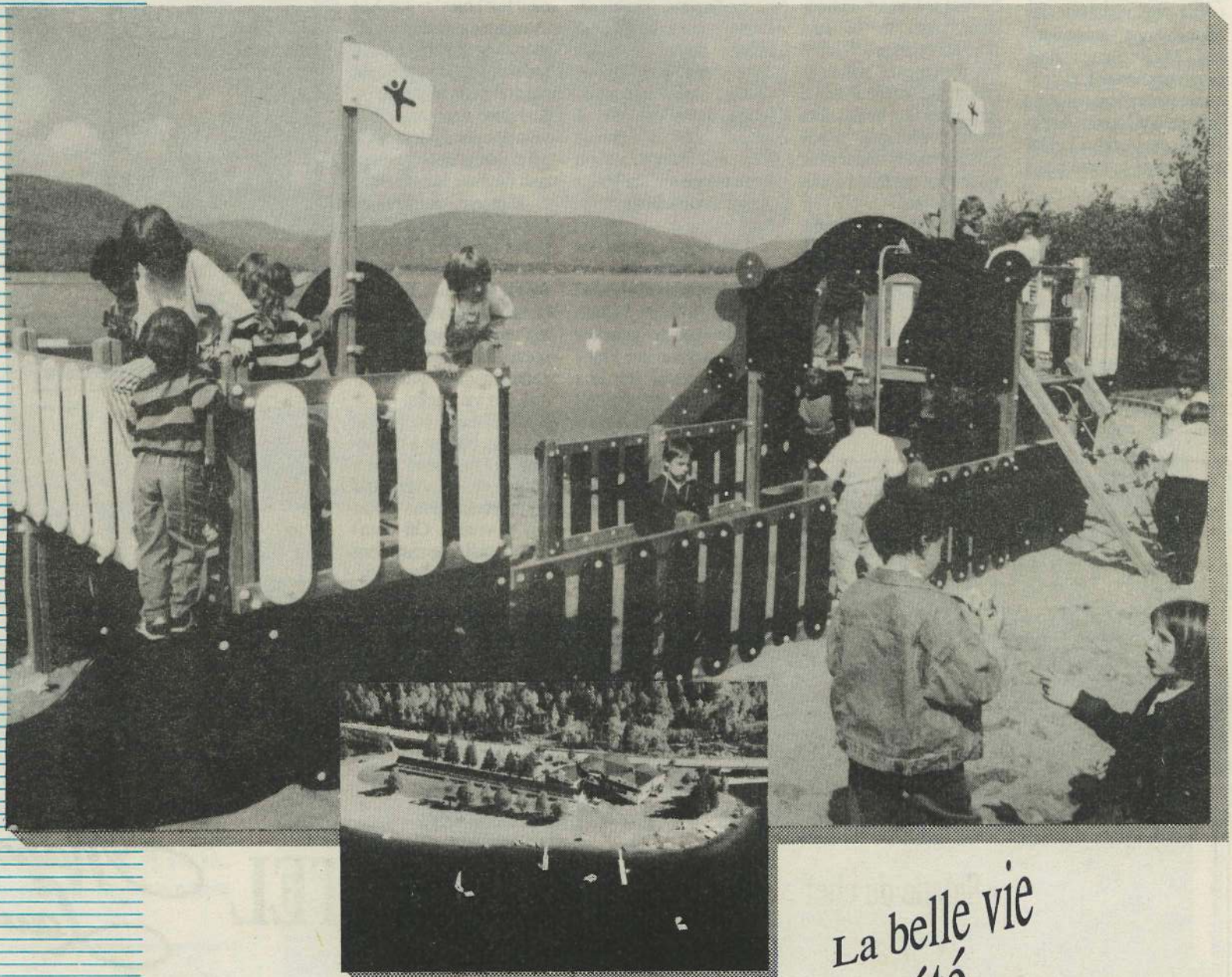
1 3 5 0

Cahier-Vacances • juin 1991

SUPPLÉMENT

DESTINATION SAINT-DONAT

Un vent de vacances



La belle vie
cet été



Bienvenue à Saint-Donat,

La population et le conseil municipal se joignent à moi pour souhaiter la bienvenue à tous les visiteurs. En entrant dans le centre-ville vous trouverez de nombreux restaurants et hôtels où vous pourrez manger et vous divertir à votre guise.

Venez voir notre nouveau parc des Pionniers, aménagé près de la plage municipale, sur le magnifique lac Archambault. Saint-Donat est reconnu comme un grand site touristique dans le Québec. La chaleur et l'accueil de ses habitants sauront vous plaire, et vous en garderez un souvenir inoubliable.

Bonnes Vacances à tous,

**André Picard,
Maire**



Saint-Donat, l'endroit de rêve tout désigné pour des vacances réussies



par
Annie Lafortune

Le Québec fourmille d'endroits reposants et divertissants sachant offrir aux visiteurs des découvertes emballantes. Mais depuis déjà plusieurs années, et probablement pour toutes les prochaines à venir, Saint-Donat est l'endroit idéal pour venir y passer ses vacances.

Que l'on soit en famille, en amoureux, en amis ou seul, Saint-Donat offre un vaste choix d'activités et de sites merveilleux à connaître. À proximité se dresse le vaste Parc du Mont-Tremblant où l'on peut s'adonner au camping, à la nage, ou tout

simplement à la randonnée pédestre.

À l'écart des centres urbains, mais à seulement une heure trente de Montréal, Saint-Donat jouit d'un environnement à faire rougir ses semblables. On est rapidement ébloui par ses montagnes qui s'élèvent majestueusement et qui semblent d'une infinie grandeur. On s'étonne toujours devant ses lacs qui abondent, quelque 20 lacs pour être plus précis, dont les principaux sont Archambault et Ouareau. Il naît alors une irrésistible envie: plonger pieds joints dans ce décor clair où le mot quiétude a tout son charme.

Saint-Donat compte une population permanente de près de 3 000 habitants. Durant la saison estivale, elle atteint rapidement les quelque 35 000 personnes qui vivent paisiblement au cœur d'une région qui fait vivre des moments

inoubliables.

Au début de la saison estivale, Saint-Donat se fait l'hôte de plusieurs milliers de personnes au Super Tournoi de Pêche du Journal de Montréal. On y vient de partout à travers le Québec pour y pêcher un poisson de qualité.

Une place de choix Les Donatiens ont raison de vanter ce beau havre de paix. Jumelée à Lans-en-Vercors, en France, depuis maintenant deux ans, Saint-Donat possède une réputation qui n'est plus à refaire. On la connaît bien en France, et on vient même s'installer ici «pour un meilleur avenir».

Une bonne partie des activités humaines se déroulent tout près de soi.

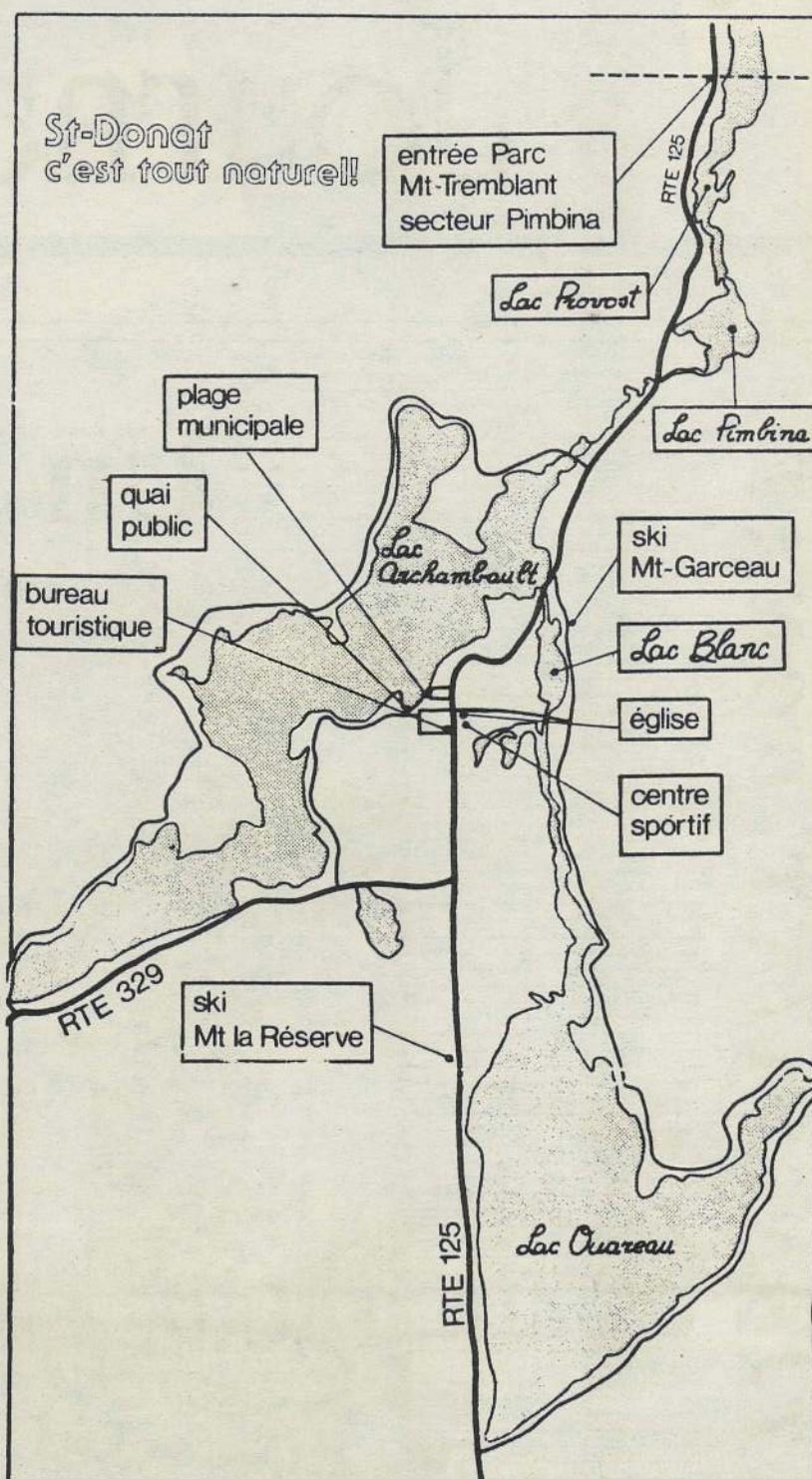
L'été à Saint-Donat, c'est la «beach» pour les jeunes au Parc des Pionniers, et aussi les lacs pour les fous de la pêche et du hors-bord. Saint-

Donat est friande de plaisirs. Le renom de Saint-Donat repose sur sa nature encore intacte et la chaleur des gens qui y vivent, mais aussi sur son réseau d'hébergement tout charme, tout confort. Gourmets et gourmands sont aussi comblés par les bonnes tables de Saint-Donat.

Mais Saint-Donat est aussi un lieu de ressource où il fait bon s'isoler. Les montagnes, les forêts, les lacs, les oiseaux, enfin toute cette magnifique nature dans laquelle on se laisse submerger enveloppe naturellement le plus citadin des êtres dans une détente intérieure.

Plusieurs milliers de personnes foulent aujourd'hui le sol de Saint-Donat pour ses événements spéciaux, sa beauté, sa vie et sa tranquillité; un petit joyaux, un secret inné qui fait de cette région le lieu féérique des vacances.

D'ailleurs, on ne fait pas que passer à Saint-Donat. On y vient, on y goûte et on finit par comprendre tous ceux qui y vivent. On comprend enfin ce que sont les vrais plaisirs de la vie. On y trouve son trésor en plein cœur d'un île déserte. On y découvre finalement son petit paradis sur terre. Alors comment résister à son invitation...



Grande ouverture de notre terrasse

Les 8 et 9 juin

- Salade du chef
- Steak
- Pomme de terre four

5,75\$



*On vous attend
pour la fête!*

- Pizza
- Poulet
- Bifteck
- Brochette
- ...et plus encore



458, Principale, St-Donat 424-2066

HÔTEL *Manoir des Laurentides*

FORFAITS - VACANCES D'ÉTÉ

À l'hôtel

À compter de 135,00\$ / pers. / occ. double 2 nuits / 3 jours
Souper, petit déjeuner

Motel supérieur

À compter de 160,00\$ / pers. / occ. double 2 nuits / 3 jours
Souper, petit déjeuner

Chalet cuisinette

À compter de 448,00\$ / 7 nuits

T.P.S EN SUS

Salle à manger

Menu table d'hôte servi à tous les soirs
Réservation: 424-2121

T.P.S T.V.Q. EN SUS

*Programme d'activités complet, table excellente, soirées animées,
piscine, plage privée, tennis éclairé, marina, croisière.*

Hôtel Manoir des Laurentides

290, rue Principale, Saint-Donat (Québec), J0T 2C0

Sans frais: 1-800-567-6717

(819) 424-2121



Les origines de la vocation touristique de Saint-Donat

par **Claude Lambert**

C'est au tournant du XIXe siècle qu'on identifie les premières manifestations d'une utilisation des sites naturels du nord de Montréal pour des fins de loisirs et de repos.

Dès l'ouverture du canton Lussier en 1871, les lacs Ouareau et Archambault font déjà la convoitise des amateurs de pêche (Altitude 1350, juin 1990, p. 6).

Même si l'économie donatienne repose à cette époque sur le travail en forêt, les villégiateurs, estivant au début, apportent un revenu supplémentaire aux familles de Saint-Donat: construction de chalets; entretien général ou maintenance (qu'on pense alors aux colonies de Powter's Camp, Camp

Bayview, Camp Ville-Marie, Camp Mère M.L. Clarac...); gardien de chalet; guide de pêche et de chasse; transport des Saint-Donat et la gare de Sainte-Agathe, etc.

Mais aussitôt le temps

s'encabanner pour l'hiver, tandis que les hommes, eux, quittaient pour les chantiers. Et voilà qu'à partir de 1910, la popularité du ski gagne progressivement des adeptes à ce nouveau sport. Les villages situés

route 117 sont les premiers à bénéficier des retombées de cette activité. Thomas Wall l'aura compris dès 1916 en construisant le Chalet St-Donat, au lac Archambault.

Par le chemin Provost

Américains, entre autres, y viendront séjourner l'été au début, puis l'hiver lorsqu'une piste de ski les reliera au Mont Jasper.

Durant les années 1920 et 1930, le Château

leurs portes aux nombreux touristes qui se font de plus en plus présents chez nous. Il faut dire également que les camps de vacances incitaient plusieurs parents d'enfants à venir nous visiter chaque été.

Quelques années plus tard s'ajoutera le Manoir des Laurentides, l'Hôtel Hasper et l'Auberge du lac Croche pour ne nommer que ceux-là. De plus en plus, les propriétaires d'hôtels misent sur la bonne cuisine et l'hospitalité. D'ailleurs, au printemps 1942, Hector Bilodeau, propriétaire du Château du Lac, accueillera chez lui 46 élèves qui viendront suivre un cours d'hôtellerie donné par l'Association des Hôteliers de la campagne. Ainsi, avec le ski qui se développera au fil des ans à Saint-Donat, cela aura permis d'allonger substantiellement la période des affaires, et ainsi rentabiliser la construction d'hôtels et d'uni-

tés d'hébergements. L'engorgement pratiqué de la motoneige au cours des années 1960 viendra accentuer les déplacements des visiteurs dans notre région. Pour ce qui est du Parc du Mont-Tremblant, secteur Pimbina, il faudra attendre la fin des années 1960 pour que débute de façon organisée les pèlerinages aux Chutes aux Rats et que s'ouvrent les belles plages des lacs Provost, Lajoie et des Sables.

Même si Saint-Donat possède tous les atouts naturels et humains pour accueillir les villégiateurs, le hic demeurera toujours le même, soit la déficience de notre réseau routier. Ce n'est pas en étant le terminus de la route 125 que nous faciliterons des échanges économiques avec nos voisins. Rien ne nous permettra non plus une intégration harmonieuse dans un circuit touristique Lanaudois.



Rue Principale, à Saint-Donat... il y a plusieurs dizaines d'années.

de la chasse terminé, les femmes se préparaient à

le long du chemin de fer du curé Labelle et de la

qui le relie à la gare de Sainte-Marguerite, des

du lac, le Montagnard et le Belgrave Inn ouvriront



SUPER TOURNOI DE PÊCHE

15 et 16 juin 1991

sous la présidence d'honneur de **Jean-Paul Marion**

à **Saint-Donat**

Région touristique de Lanaudière

100,000\$ en prix

dont une MAZDA MIATA d'une valeur de 22,500\$

Présenté par: **La Chambre de commerce de Saint-Donat et le Journal de Montréal**

Informations: (819)424-2833

Tous les profits sont versés à la Chambre de commerce de Saint-Donat

DU JOURNAL DE MONTRÉAL



COMMANDITAIRES:

Ameublement Barbeau & Garceau, Auberge du Lac de la Montagne Noire, Auberge Saint-Guillaume, Auberge Vitavi, Bédard & Béland et Gailuron, Brasserie O'Keefe, Camp de vacances La Perdrière, Camping de la Vallée Pimbina, Centre de location St-Donat, Château Montcalm, Club de chasse et pêche du Lac Beauregard, Club Explo-Sylva, Éric Le Moucheur, Gailuron, Hôtel Le Montagnard, Hôtel Manoir des Laurentides, Jean-Pierre Garceau Limitée, Journal de Montréal, Lortie et Martin, Mazda Blainville et Journal de Montréal, Pavillon Basilières, Pourvoirie Oscar et Farrar, Pourvoyeur Lac Lareau, Rawdon Métal, Saint-Donat Marine, Princecraft et Evinrude, Service Pourvoyeur Trudeau, Trans-Action Immeubles Lavoie, Ultramar, Villa Gillaine.



Après 40 ans d'existence

La Chambre de commerce est devenue un outil promotionnel indispensable

Il y a déjà plus de 40 ans, un groupe de gens d'affaires de Saint-Donat fondait la Chambre de commerce et ce, dans

le but de favoriser le développement économique et social de la région.

Il est donc tout à fait

normal que ce regroupement s'intéresse à promouvoir l'industrie touristique alors en plein essor! Avec les moyens

restreints dont disposaient ces pionniers de Saint-Donat, on réussit tout de même à imprimer des dépliants, à organi-

ser des événements et à participer à des salons promotionnels dans la région de Montréal.

Depuis 10 ans, la Chambre de commerce de Saint-Donat s'est développée de façon constante, et a su faire preuve d'un dynamisme et d'une originalité souvent cités en exemple à travers le Québec. Comme au tout début de l'organisme, le développement de l'industrie touristique est une priorité.

Toutefois, la participation active des commerçants de Saint-Donat a permis à la Chambre de se doter d'un bureau touristique ouvert à l'année et d'embaucher du personnel permanent, dans le but d'assurer un

meilleur suivi des dossiers mis de l'avant par le conseil d'administration composé de 11 bénévoles.

Parmi les principaux dossiers réalisés cette année, mentionnons: l'ouverture du bureau touristique 7 jours par semaine, ce qui a permis d'accueillir plus de 10 000 visiteurs; l'organisation du Week-End des Couleurs et du Super Tournoi de Pêche du Journal de Montréal; l'impression et la distribution de 35 000 dépliants regroupant l'offre touristique de Saint-Donat; la réalisation d'une cassette audio-guide (ce projet a reçu le premier prix régional dans le cadre des Grands Prix du tourisme de la

région Lanaudière); la coordination d'un programme de publicité spécifique pour la motoneige et la participation à des salons aux États-Unis et en Ontario; la gestion administrative de la Corporation du Camping de la Vallée Pimbina dans le parc du Mont-Tremblant.

Lorsque la Chambre de commerce de Saint-Donat met un dossier en marche, elle s'assure que trois objectifs seront atteints, soit: la promotion de Saint-Donat à l'extérieur, les retombées économiques générées pour les intervenants locaux, que ce soit à court ou à long terme, ainsi que les possibilités de rentabilité pour les autres activités de la Chambre.

À partir du 14 juin
Ouvert 7 jours/ semaine
de 11h00 à 23h00

Asseyez-vous à notre terrasse et dégustez un de nos délicieux plats du menu "Spécial Terrasse".

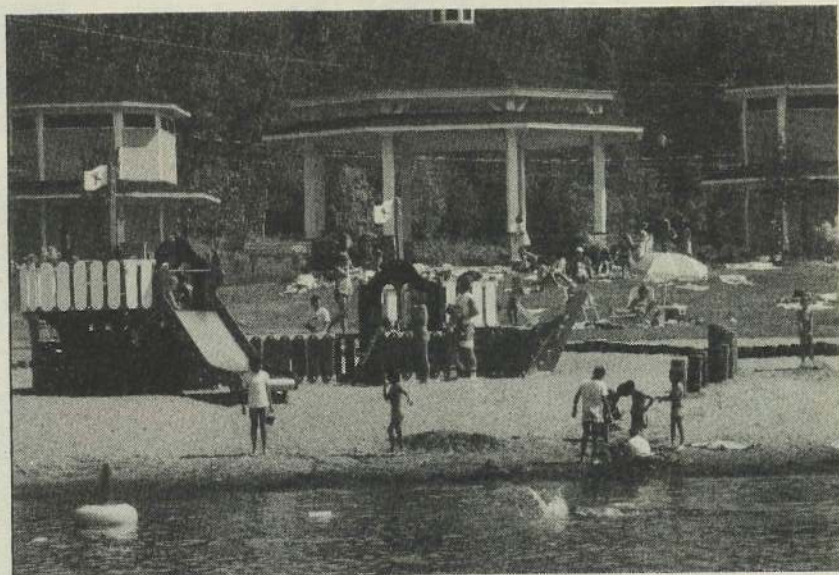


Notre chef cuisinier: M. Benoit Corbeil

490, Principale
St-Donat, J0T 2C0
Tél.: 424-2966

Allez... Goûtez-y...

Le Restaurant peut accueillir
80 personnes à l'intérieur et
42 personnes à l'extérieur.

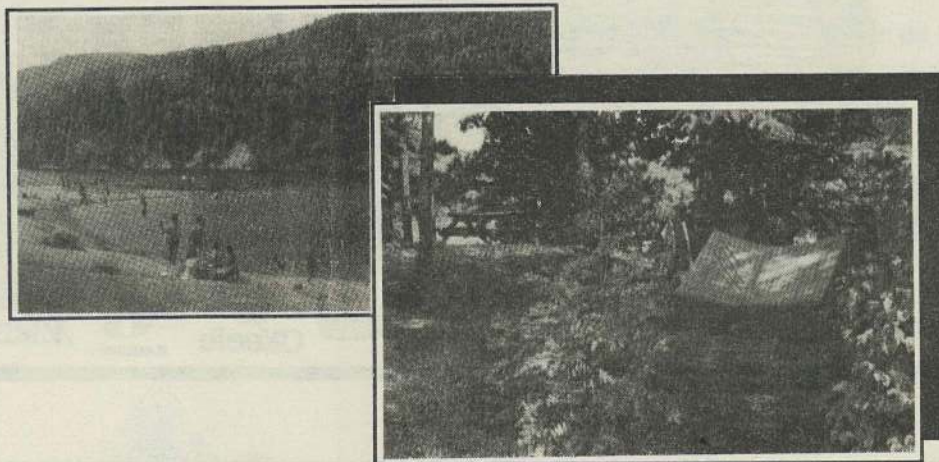


Que ce soit au Parc des Pionniers, à la plage municipale sur le lac Archambault, ou ailleurs dans Saint-Donat, les enfants savent toujours s'amuser en toute sécurité. Le Service des loisirs de la municipalité ne ménage aucun effort pour mettre sur pied de saines activités à l'intention de la jeunesse.

Camping de la Vallée Pimbina

à Saint-Donat (Parc du Mont-Tremblant)

Un terrain de camping qui répond aux attentes des vacanciers! Situé à moins de 90 minutes de Montréal. Trois cents emplacements disponibles pour des séjours de 1 à 14 nuits consécutives. Prix spécial pour séjour de plus de 7 nuits.



Location de canots

Pour information et réservation:
Camping de la Vallée Pimbina
C.P. 129
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0
(819) 424-7012

Visa et Master Card
acceptées





Pour les gourmands d'histoire

Le Restaurant La Bouffe à Fred, tel qu'on le connaît aujourd'hui, a une certaine histoire qui se cache derrière lui. En effet, il n'en a pas toujours été ainsi de ce lieu de rencontre et de dégustation.

Il y en environ 30 ans, un certain M. Chalifoux s'engagea à construire un petit casse-croûte à même sa maison. Il vendit peu de temps après à M. et Mme Rock Lambert qui donnèrent au restaurant le nom «La patate à Lambert». Après une dizaine d'années d'exploitation, il vendit

à son tour l'établissement à M. et Mme André Bessette qui le nommèrent «B-7».

En 1973, ce sont Fred et Anne Slocum, tout juste arrivés de Montréal, qui furent les nouveaux propriétaires. Le Restaurant La Bouffe à Fred changea tranquillement de style. Peu à peu, des changements furent apportés afin de redonner une nouvelle image à la bâtisse. On finit même par ouvrir à l'année longue afin d'offrir à la clientèle un service des plus complets.

Dès 1987, le restaur-

rant connut d'importantes rénovations afin de donner à la structure intérieure et extérieure l'image qu'elle présente aujourd'hui. L'aire du casse-croûte était belle et bien terminée. Un restaurant faisait alors peu neuve.

En 1991, M. et Mme Slocum ont vendu l'établissement pour lequel ils ont beaucoup donné. C'est donc avec respect et fierté qu'une toute nouvelle équipe a pris possession du restaurant. Cette équipe continuera à offrir un service de qualité afin de satisfaire

les petits et les gros appétits. L'atmosphère qui y règne est chaleureuse, le nouveau menu déli-

cieux et le décor historique de Saint-Donat en séduira plus d'un. Les nouveaux propriétaires

accueillent leur clientèle au restaurant qui porte désormais le nom «Au Vieux St-Donat».



Les gais lurons du "Vieux St-Donat" savent communiquer leur bonne humeur à leur nombreuse clientèle, à toute heure du jour... et même de la nuit.

"C'est platte?"

Des vieux
films à la
télé...

LA
SOLUTION:

Louez le film de l'heure.

Place Monette
347, Rue St-Donat
St-Donat
(819) 424-5511

RC Vidéo enr.



Cet été, où ça bouge???

Hôtel Montagnard

St-Donat

Bar Terrasse

Brasserie

Discothèque (spectacle)

Pour la saison estivale dans la Brasserie:

Chansonnier du Jeudi au Dimanche de 22h00 à la fermeture

Semaine du 14 au 18 et du 21 au 25

Discothèque tous les soirs avec spectacle: GROUPE LIAISON



Hébergement à proximité des plus beaux lacs

Voici quelques endroits où se loger à Saint-Donat:

AUBERGE HA-VRE DU PARC, 2788, route 125 Nord, (819) 424-7686:

10 chambres spacieuses; forfaits groupes; salle de réception; accès aux handicapés; foyer; magnifique terrasse; piano bar; plage privée. À deux jets de pierres du Parc du Mont-Tremblant.

AUBERGE LA CABOUSE, 2177, route 125 Sud, (819) 424-2552/1-800-567-6789 (classe nature): 104 chambres; forfaits groupes; salle de réception; plage privée.

AUBERGE LA CORNICHE, 350, route 329, (819) 424-2714:

12 chambres; forfaits groupes; salle de réception; accès aux handicapés; salle de télévision. À 3 km du village et à cinq minutes du golf.

AUBERGE DE LA MONTAGNE NOIRE, 327, ch. Montagne Noire, (819) 424-7689: 9 chambres confortables; forfaits groupes; salle de

réception; salle à manger avec foyer; terrasse; bar détente; plage privée.

AUBERGE LA RÉSERVE (Bed & Breakfast), 2021, route 125 Sud, (819) 424-2377:

41 chambres spacieuses; forfaits groupes; salle de réception; plage privée; piscine extérieure; sauna; terrasse; cinéma; sports et location d'embarcations nautiques.

AUBERGE ST-GUILLEAUME, 467, ch. St-Guillaume, (819) 424-5376:

8 chambres confortables; forfaits groupes; salle de réception; foyer; plage privée; embarcations nautiques.

AUBERGE VITA-VI, 2236, route 125 Sud, N.-D. de la Merci, (819) 424-3631:

9 chambres; forfaits groupes; salle de réception; accès aux handicapés; bain tourbillon; équitation; location de vélos.

BASE DE PLEIN AIR LA PERDRIÈRE, 481, route 125 Nord, (819) 424-3052:

Classe nature - clientèle enfants, sauf séjour

famille, 18 au 25 août: 300 chambres.

DOMAINE ÉPICURE (Bed & Breakfast), 2208, ch. des Lacs, N.-D. de la Merci:

5 chambres; forfaits groupes.

HÔTEL CHÂTEAU MONTCALM, 255, ch. Fusey, (819) 424-1531/1-800-567-8340:

76 chambres spacieuses; forfaits groupes; salle de réceptions; accès aux handicapés; plage privée; salle d'exercice; piscine intérieure; sauna; bain tourbillon.

HÔTEL MANOIR DES LAURENTIDES, 290, rue Principale, (819) 424-2121/1-800-567-6717:

58 chambres spacieuses avec balcon; 45 chalets; 18 motels; forfaits groupes; salles de réceptions; accès handicapés; plage privée; piscine extérieure; tennis; cuisinette; foyer; bain tourbillon; croisière; location d'embarcations nautiques.

HÔTEL-MOTEL LA CUILÈRE À POT, 41, route 329,

(819) 424-2252/1-800-567-6704: 30 chambres confortables; forfaits groupes; salle de réception; accès aux handicapés; piscine extérieure; bain tourbillon.

MAISON ROBIDOUX (Bed & Breakfast) (Gîte du passant, Agricotours), 284, rue

Bellevue, (819) 424-2379:

4 chambres confortables.

MOTEL LE FLEURON, 266, rue Principale, (819) 424-1717:

14 chambres confortables; accès aux handicapés; plage privée; piscine extérieure; cuisinette; foyer.

nette; foyer.

MOTEL LE MONTAGNARD, 512, rue Principale, (819) 424-2075:

8 chambres confortables; salle de réception; accès aux handicapés.

MOTEL ST-AMOUR, 364, rue St-

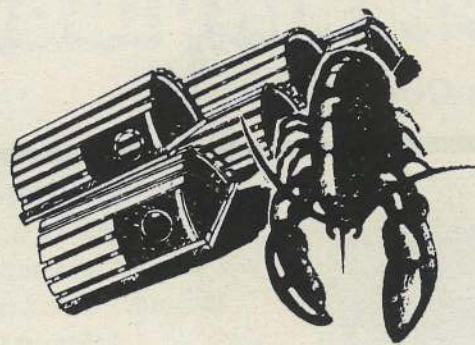
Amour, (819) 424-2551: 11 chambres confortables; accès aux handicapés; plage privée, piscine extérieure; cuisinette.

VILLA GILLAINE (Bed & Breakfast), 221 rue Aubin, (819) 424-3542: 11 chambres confortables; forfaits groupes; foyer.



Une joyeuse excursion sur le lac Archambault à bord d'une immense embarcation à rames qui porte le nom de Rabaska. (courtoisie: PhotoGraphex)

NOUVEAU
Terrasse-Soleil



Hotel-Motel
La Cuillère à pot

41, Route 329 Saint-Donat Tél.: (819) 424-2252
1-800-567-6704

NOUVEAU
Terrasse-Soleil

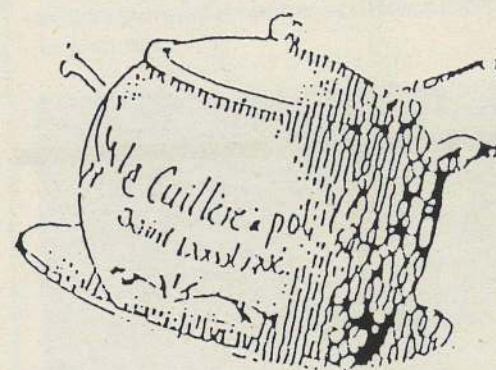
"Bienvenue à notre Terrasse Plein Soleil"

- Pour votre détente ou votre repas
- Choix de nouveaux menus
- Table d'hôte tous les soirs

Chef cuisinier Line

Les délices de notre chef pâtissier Sylvain

- Service de traiteur pour toutes occasions



"HOMARD À VOLONTÉ" les 8 et 22 juin. Durée du FESTIVAL: du 11 mai au 24 juin inclusivement. Les samedis 8 et 22 juin, PRIX 19,95\$ par personne (taxes et services en sus).

PRIX: à l'exception des samedis, 8,95\$ Froid, 9,95\$ Chaud, à l'Américaine ou à l'Italienne pour 3 demi-homards servis avec salade de pommes de terre ou riz.



Un couple d'aubergistes qui ont le vent dans les voiles

Alors que le Québec se préparait fébrilement à accueillir l'Expo 67, un besoin d'hébergement

à l'extérieur de Montréal se fit sentir. C'est ainsi qu'apparissait le Motel St-Do-

nat, construit par Joseph Turcotte vers 1965. Deux ans plus tard, on rebaptisa l'établissement «La Cuillère à Pot», nom qu'il porte encore aujourd'hui.

De 1968 à 1970, La Cuillère à Pot passe aux mains de Saul Bailiss, de Val D'Or.

En mars 1970, Gaétan et Huguette Aubin en font l'acquisition et petit à petit lui donnent une couleur, un style et bientôt une vocation particulière. L'hiver, La Cuillère

à Pot devient le rendez-vous des motoneigistes qui viennent de partout, notamment de l'Ontario, des États-Unis et de l'Europe.

Cette dernière clientèle a découvert la Belle province sous la neige grâce au raid Harricana et reconnaît maintenant La Cuillère à Pot comme le relais le plus important au nord des régions Laurentides et Lanaudière. La Cuillère à Pot accueille également avec

plaisir les skieurs et les amateurs de la nature de toute sorte.

L'été, M. et Mme Aubin reçoivent notamment les golfeurs qui peuvent pratiquer leur sport favori à quelques pas de l'établissement. La Cuillère à Pot offre d'ailleurs, depuis 1986, des forfaits golf à prix fort intéressants. La Cuillère à Pot, ayant su tirer avantage des ressources naturelles de Saint-Donat, sait de toute

évidence accueillir ses hôtes.

Avec 14 motels de qualité standard et 16 de qualité supérieure, une

bonne table et un personnel chaleureux, cet établissement s'est bel et bien taillé une place de choix dans le cœur des villégiateurs.



À l'enseigne de la bonne cuisine québécoise, le rendez-vous, entre autres, des golfeurs l'été et des motoneigistes l'hiver pour y loger.



AUBERGE ST-GUILLAUME



467
Chemin
St-Guillaume
Saint-Donat, Québec

Bonne Fête
À TOUS LES PAPAS

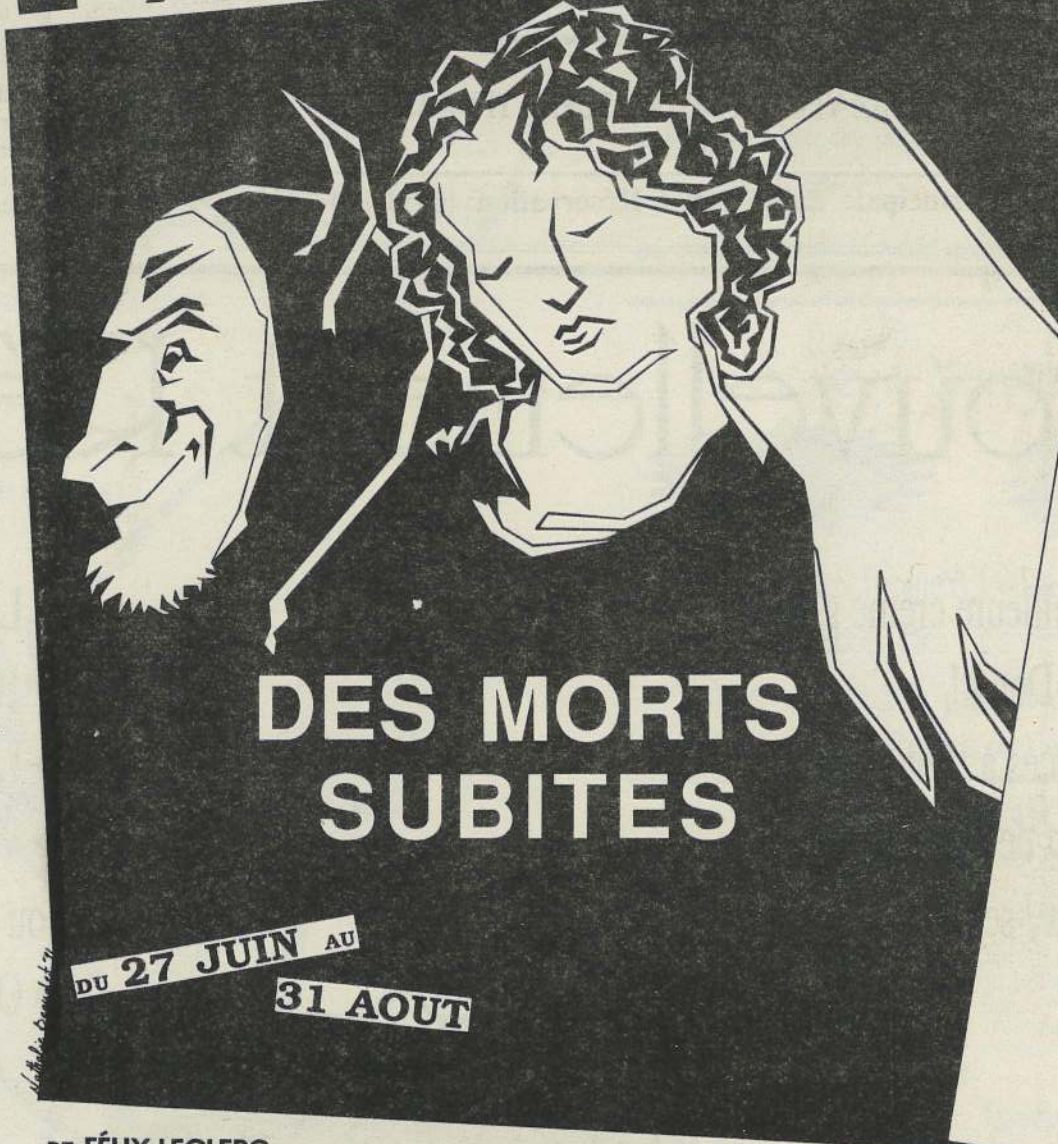
Dans une ambiance chaleureuse, notre salle à manger vous propose des grillades sur charbon de bois, de délicieux fruits de mer ainsi qu'une table d'hôte à partir de 14,95\$

Vos hôtes: Francine et Jocelyn Gagnon

Réservations: (819) 424-5376

LE THEATRE SANS-ABRI PRESENTE

L'AUBERGE



DES MORTS SUBITES

DU 27 JUIN AU 31 AOUT

DE FÉLIX LECLERC

DISTRIBUTION:
MISE EN SCÈNE: PIERRE BERNIER
SERGE ISSA
SYLVIE GIRARD
BENOIT CORBEL
SIMON ISSA
STÉPHANE CHARETTE
J.FRANÇOIS ST-GEORGES
VÉRONIQUE DENIS
ÉRIC RIOPEL

TOUS LES JEUDIS, VENDREDIS ET SAMEDIS SOIR À 20h30

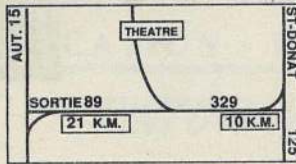
THÉÂTRE, \$15 (TAXES INCLUSES)
SOUPER - THÉÂTRE À 18h00, \$30 (TAXES INCLUSES)

GRUPE (JEUDI SEUL.) 10 PERS. ET PLUS
THÉÂTRE \$12 (TAXES INCLUSES)
SOUPER - THÉÂTRE \$24 (TAXES INCLUSES)

BILLETS EN VENTE AU BUREAU TOURISTIQUE DE SAINT-DONAT
536, rue PRINCIPALE, ST-DONAT
TÉL.: (819) 424-2833

RÉSERVATION SUGGÉRÉE

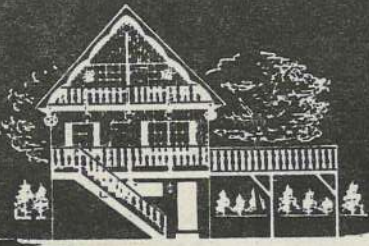
À LA CABANE À SUCRE LA CORNICHE
148, ch. DE LA MONTAGNE NOIRE
TÉL. (819) 424-7966





Bienvenue aux villégiateurs!

La Petite Suisse



Une ambiance chaleureuse dans un décor rustique.

SPÉCIALITÉS DE LA MAISON

- STEAK
- FRUITS DE MER
- FONDUE

À ne pas oublier, nos délicieux desserts.

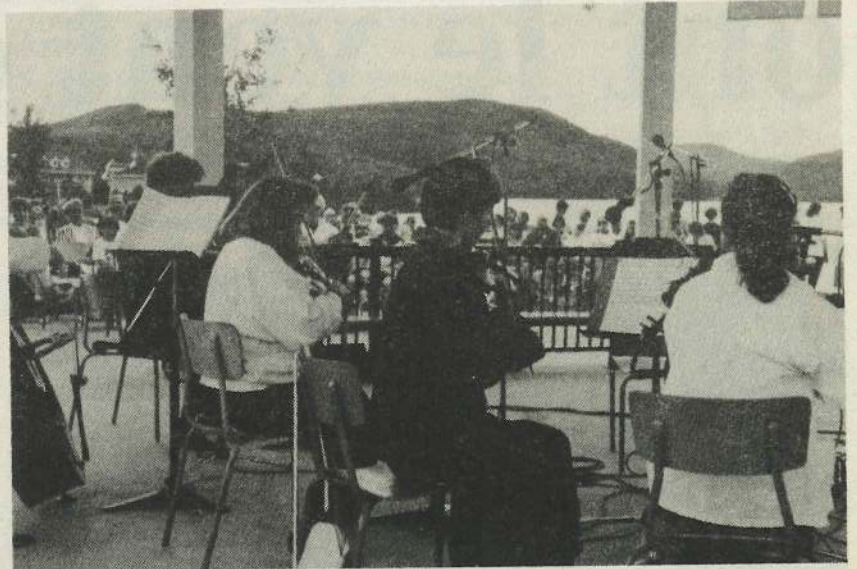
Tous les jours: TABLE D'HÔTE à partir de 14,95\$

OUVERT TOUS LES JOURS À PARTIR DU 21 JUIN
de 16 h à 23 h

VENEZ VISITER NOTRE SUPER TERRASSE

341, Principale Saint-Donat Réservation: (819) 424-2933

Le Parc des Pionniers, pour toute la famille



Tous les jeudis des mois de juillet et août, il y aura concert populaire au kiosque du Parc des Pionniers sur les rives du majestueux lac Archambault.

La plage municipale au Parc des Pionniers est le rendez-vous parfait des jeunes et des moins jeunes. On y trouve du sable fin et plusieurs jeux pour les tout-petits.

Situé au bord du lac Archambault, à quelques pas du centre du village, cette plage aménagée, avec surveillance, saura satisfaire ceux dont le désir est de se prélasser ou encore ceux pour qui préfèrent se rafraîchir en nageant ou s'amusant

dans l'eau.

Au Parc des Pionniers, tout a été pensé. En effet, un emplacement spécial pour véliplanchistes a été conçu, facilitant ainsi la pratique de ce sport fabuleux.

Que l'on se rende au Parc des Pionniers à pied ou en voiture, on y trouve toutes les commodités: un grand stationnement pouvant accueillir un grand nombre de véhicules, des salles de toi-

lettes, de déshabillage, et des tables de pique-nique.

Enfin, au cours de l'été, plusieurs spectacles seront présentés afin de répondre aux attentes de tous et chacun.

Une maison des années 20 juste en haut de la côte

Peu importe la saison, quand on aperçoit les lumières blanches dans l'arbre des Fêtes, on sait qu'on est arrivé au centre du village.

Ces lumières de Noël, que Serge Vincent a depuis longtemps soit oublié d'enlever, soit laissées volontairement, indique qu'on est arrivé également à la Crêperie de la Maison Blanche, un restaurant qui se spécialise dans les crêpes, comme son nom l'indique, mais aussi dans d'autres mets de cuisine française et continentale.

Construite en 1919, juste après le premier Conflit mondial, la vieille maison qui l'abrite fut d'abord occupée par Hector Bilo-deau, vieille famille de Saint-Donat qui a d'ailleurs donné son nom à une rue près du lac Archambault.

Ce fut également dans cette maison que logea jusqu'en 1947 la succursale de la Banque Provinciale, tenue par Marie-Ange Bilo-deau.

En 1947, la banque changea de local, et la maison redevint une résidence familiale, propriété de Hubert Nadon. René Lévesque (pas le politicien) l'occupa et en fit une maison d'accueil pour jeunes (foyer).

Puis en 1986, Serge Vincent en prit possession à son tour et lui donna sa vocation actuelle de crêperie. Serge a deux autres cordes à son arc: il exploite le bateau de croisière l'Évelyne, sur le lac Archambault, l'été, et s'occupe de la boutique de ski du Mont Garceau l'hiver.

Nouvellement Rénové!

- La meilleure crème glacée à Saint-Donat!
- 42 places à l'intérieur
- Ouvert de 11h00 à minuit
- 7 jours / semaine

- La meilleure pizza en ville
- 100 places à l'extérieur
- La plus belle terrasse!
- Vous pouvez manger sur place ou emporter
- Ouvert 7 jours

424-1998



424-2422

J'ai été...J'ai mangé...J'ai adoré...

C'est une invitation de LUC, votre maître crémier



Un hôtel qui est devenu une légende à Saint-Donat

Le Manoir des Laurentides fut fondé en 1944 par M. Lauda Garceau, un des pionniers de l'industrie touristique à Saint-Donat.

En 1975, M. Garceau, désirant se retirer, confia la relève de l'entreprise familiale à ses fils. Cette entreprise ne cessa de grandir depuis lors.

Bon nombre de clients reviennent les voir encore aujourd'hui et ra-

content leur «voyage de noce» d'il y a 25 ou 30 ans, ainsi que certaines anecdotes du temps... que l'on passera sous silence.

Cet hôtel réputé pour ses services hôteliers et son accueil chaleureux, est plus qu'un hôtel; c'est un centre de villégiature quatre saisons bien connu, situé au coeur du village.

Avantageusement érigé en bordure du ma-



Le complexe hôtelier tel qu'il apparaissait dans les années 40.

jestueux lac Archambault, le Manoir est un domaine propice à la détente et aux sports.

Son quai d'accès et sa plage privée invitent à la

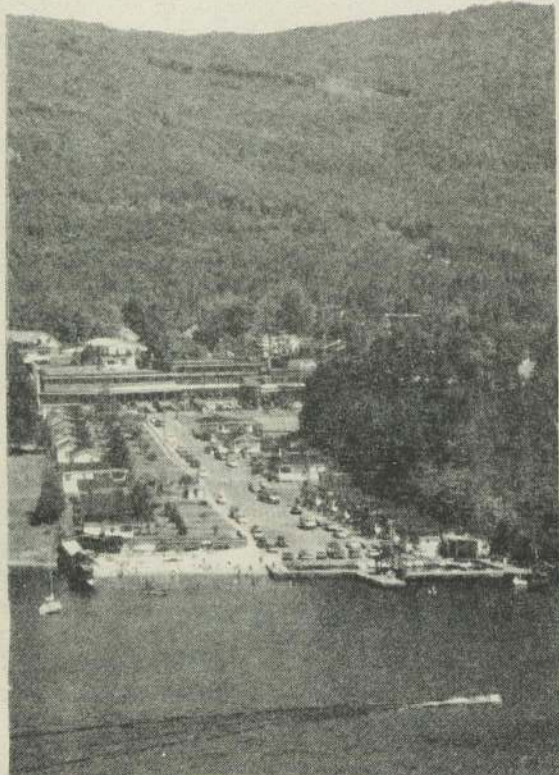
pratique des sports nautiques, sous toutes ses formes. Ses quatre courts de tennis, sa piscine extérieure et son bar terrasse constituent des

éléments de base à un programme d'activités estivales sur mesure.

Dotée de 60 chambres de catégorie standard à supérieure, cette infra-

structures hôtelière met aussi à la disposition de sa clientèle 18 motels avec foyer et bain à jets, ainsi que plusieurs chalets d'été avec cuisinette.

Le décor invitant et chaleureux de sa salle à manger permet de goûter à sa cuisine française et continentale.



Vue aérienne prise du lac Archambault montrant le vaste domaine hôtelier tel qu'il apparaît aujourd'hui, avec sa plage et sa marina. À l'arrière plan, le mont Garceau réputé pour ses randonnées pédestres l'été et ses nombreuses pistes de ski alpin l'hiver. Le bâtiment principal compte 60 chambres alors que sur le terrain, on dénombre 45 maisonnettes et 18 unités de motel.



Au fil des saisons l'Auberge Vitavi vous propose une liste d'activités.

Vous apprécierez l'excellence de la cuisine arrosée de vins de choix. Biftecks et fruits de mer sont nos spécialités.

Des chambres confortables ainsi qu'une atmosphère chaleureuse sont nos gages d'un séjour agréable.

On vous attend. Vos hôtes Suzanne et Germain.

NOTRE DAME DE LA MERCI
QUÉBEC

Région de Lanaudière

2236, rte 125 nord
Notre Dame de la Merci
J0T 2A0

Salle à Manger

Climatisé

Avec bar séparé

Festival de homard chaud: 9,91\$
5 à 7: Assiette de crevettes: 6,95\$
Table d'hôte à partir de 9,91\$
Spécialités: Grill Raclette et Desserts flambés

LOCA SPORT

4 2 4 - 5 1 9 1

Canot Kayac	Scies Homelite
Dimension	50cc
491,00\$	399,00\$
	Homelite
	Jonsered
Hors bord	Tondeuse Homelite
Suzuki 9.9	3.5 H.P.
Garantie 2 ans	333,91\$
1691,00\$	

LOCATION - RÉPARATION

PINTO RANCH INC.

EXQUITATION

Spécialité: Randonnée 2 jours
Forfait 2 jours pour 180,00\$
Spécial du matin 2 heures: 19,91\$ de 8h00 à 12h00
Passe de saison disponible: 8,00\$ / heure

424-1523

Chambres confortables
Salle de bain privée, T.V. privée
Accès SPA • MINI BAR

EXCURSION POUR TOUTE LA FAMILLE



Étang de pêche Lac Amis D' "O"

- Truite Arc-en-Ciel et Mouchetée
- Gratuit: canne à pêche, appâts
- Aire de pique-nique avec foyer
- Accès facile

SUIVEZ NOS PANNEAUX BLEUS



Pisciculture Lafleur & Paquette (819) 424-5055
236, ch. Fradet, (Lac Croche) 424-2084
St-Donat J0T 2C0



Le carrefour le plus achalandé de St-Donat

On peut dire sans crainte de se tromper que l'intersection de la rue Principale et de l'Avenue du Lac, au feu de signalisation en plein centre-ville de Saint-Donat, est le carrefour le

plus achalandé de la municipalité.

Et c'est là, outre la Caisse populaire, que l'on retrouve le Resto Bistro du Coin, restaurant-terrasse de cuisine continentale, érigé sur un

terrain qui a vu le développement de Saint-Donat presque depuis ses origines et son évolution depuis les débuts de cette colonie à vocation jadis forestière.

Au début du siècle,

selon les frères Maurice et Eugène Charbonneau, s'élevait l'Hôtel Lavoie, avec permis de vente de boissons alcooliques, propriété de J.-H. Lavoie. L'Avenue du Lac portait à ce moment-là le nom de «la rue des ripes» (sans doute de l'anglais "rip") puisqu'elle descendait jusqu'au moulin à scie sur les rives du lac Archambault. On se servait d'ailleurs de ces sciures de bois qu'on étendait sur

le chemin pour le rendre moins boueux durant les saisons de pluie.

Probablement le plus vieux restaurant de Saint-Donat, le restaurant du coin, comme on l'a appelé longtemps, est aujourd'hui propriété d'André Issa qui en a tracé, de mémoire, les origines depuis 1918. Cette année-là et jusqu'en 1920, Stanislas Bellegarde en est le pro-

priétaire. Il occupait, dit-on, les fonctions de barbier et de restaurateur!

Et voici, chronologiquement, le nom des Donatiens qui s'y sont succédés et ont procédé, avec les années, aux perpétuelles rénovations. En 1920: Zénon Pagé, père de Claude. En 1925, Pit Charbonneau, père de Roméo, Maurice, Eugène et Victor. En 1929, Jos Aubin, père d'Armand. En 1931, Eugène

Charbonneau. En 1933, Roméo Charbonneau qui le donna en location à Walter Ritchie en 1969. Ce dernier déménagea en 1971 pour ouvrir sa salle à manger-terrasse, maintenant propriété de la famille Droin. C'est enfin en 1974 qu'André Issa en prit possession. Il est présent tous les jours dans son établissement avec sa femme qui prend aussi une part active dans la restauration.

OUVERT 24 HEURES

Popsicle assortis: 19¢ / unité

Crème glacée Casavant 2 litres: 2,99\$

Bâtonnets au fromage Yum Yum 200 grammes: 1,39\$ + taxes

vers pour la pêche

Bienvenue aux papas!

**1175, Principale
St-Donat
424-5535**



DEPANNEUR **COUCHE-TARD**



Pour les amants de la nature

Le Parc du Mt-Tremblant, aux portes de St-Donat

À quelques minutes de voiture du centre de Saint-Donat, centre touristique important de Laurentides-Lanadière, on trouve le secteur La Pimbina du Parc du Mont-Tremblant. C'est l'endroit idéal pour passer une journée au grand air. Ces grandes forêts d'érables, de bouleaux jaunes et de sapins sont parsemées d'une multitude de lacs abritant principalement de la truite mouchetée et du brochet.

On s'y rend facilement en traversant le village de Saint-Donat et en continuant sur la route 125 Nord jusqu'au Parc. Ainsi, à cinq minutes du centre d'accueil, une cascade haute de 30 pieds bordée d'un escalier de bois se dresse toute gracieuse devant les yeux des visiteurs. C'est la Chute aux Rats, la chute la plus photographiée de Lanadière. On peut y relaxer et des tables de pique-nique invitent à la dégustation d'un bon lunch.



En vélo ou à pied, la Chute aux Rats est l'endroit parfait pour se déshaltérer et apprécier la beauté d'une nature encore vierge.

À 0,5 km du centre d'accueil du Parc, un sentier d'auto-interprétation de 2,4 km mène à un point de vue panoramique de la vallée de La Pimbina. Ce sentier fait découvrir les secrets de l'érablière à bouleau jaune.

Lac Provost
Sur la rive ouest du

lac provost, au creux de la vallée de La Pimbina, une plage avec surveillance de la mi-juin à la mi-août incite à la baignade et au pique-nique. On y trouve un stationnement, des tables et des toilettes.

Randonnée à deux roues

Pour les fous du vélo de route, 6 km de voie asphaltée entre le centre d'accueil Saint-Donat et la Chute aux Rats s'offre à eux.

Pour les fanatiques du vélo de montagne, ils ont accès à un réseau de sentiers forestiers ou de chemins permettant de courtes randonnées ou des excursions, avec coucher au refuge communautaire du lac des Sables. On peut se procurer

une carte du réseau à l'accueil du Parc.

Bien entendu, dans le Parc du Mont-Tremblant, la location d'équipement nautiques est offerte à tous. La promenade en embarcation personnelle ou louée est permise sur plusieurs plans d'eau. En raison de sa grande superficie, le lac Cyprès est particulièrement apprécié des véliplanchistes et plaisanciers.

Enfin, on peut séjourner plusieurs jours dans le Parc, au milieu de la nature et des animaux. De beaux sites de camping sont disponibles sur réservation.

Pour de plus amples informations concernant le Parc du Mont-Tremblant, on communique au (819) 424-2954.

Les belles Croisières du Lac Archambault

Profitez de vos vacances et montez à bord de l'**ÉVELYNE** pour découvrir le majestueux **LAC ARCHAMBAULT**

Renseignements: Serge Vincent, propriétaire

Tél.: 424-2121
424-1710



Croisière... d'une durée de 90 minutes

HEURES 10 h 30
13 h 30
DE 15 h 00
DÉPART: 16 h 30

Et notre croisière du coucher du soleil à 19h30

DÉPART DU QUAI DU MANOIR DES LAURENTIDES

290, rue Principale Saint-Donat



Restaurant **LE PAVILLON enr.**

À partir du 15 juin, ouvert de 10h00 à 22h00 7 jours

Spécialités maison

- Les meilleures frites de Saint-Donat
- Gâteau
- Sucre à la crème

Prop: Julien Charette
Tél: 424-1990
811, Principale St-Donat

Un hôtel qui fait bon ménage avec loisir et repos

Le Château Montcalm accueillait ses premiers clients le 30 septembre 1987. La construction n'étant pas encore terminée, l'hôtel recevait déjà des groupes d'étudiants venant de France, du Portugal, de la Suisse, de l'Allemagne et de l'Ontario. Rappelons qu'il y a plusieurs années, c'est le

Camp de pêche Bertrand qui surplombait le lac Bouillon, où des amoureux de la nature et de la pêche se donnaient rendez-vous. Maintenant sur ce même site, le Château Montcalm se fait l'hôte de différents groupes et de différents événements, tels congrès, club d'âge d'or, etc. Cet hôtel prestigieux

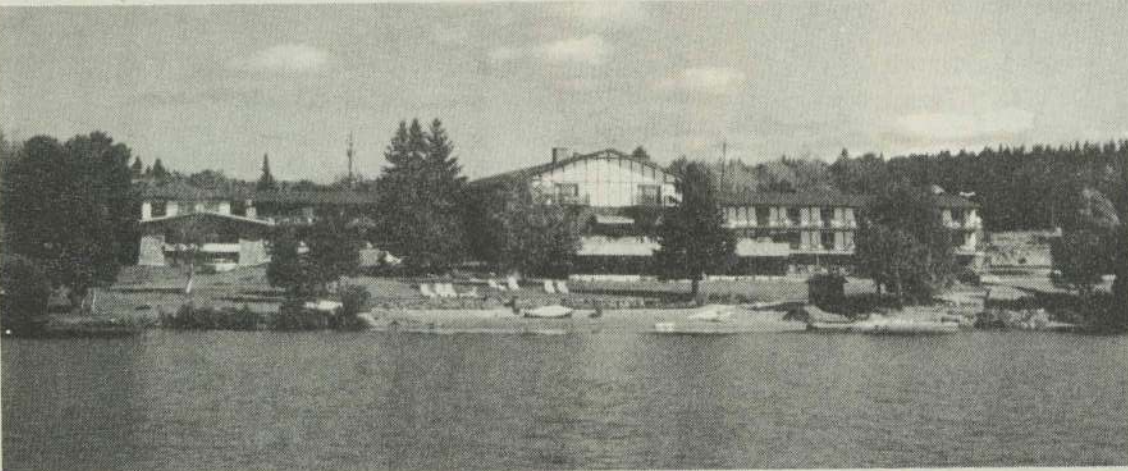
offre à ses nombreux clients des chambres luxueuses, une piscine intérieure, un sauna, un bain tourbillon dans lequel on peut relaxer à son aise, et une salle d'exercice. Pour ceux qui préfèrent l'air pur et la compagnie des montagnes, on peut jouer une bonne

partie de tennis, de shuffleboard, de croquet, de volley-ball, etc. La plage du lac Bouillon offre aussi un excellent moyen de se prélasser au chaud soleil de Saint-Donat. Au pied de l'hôtel, on se laisse caresser par la douceur du sable, ou alors on fait du pédalo, ou un tour en

péniche. Pour les plus curieux, l'hôtel offre la possibilité de se balader en vélo de montagne. On trouve à proximité des sentiers pédestres qui font découvrir une nature que l'on

ne cesse de redécouvrir. Depuis l'été 1990, le Château Montcalm est fier de son chapiteau qui a d'ailleurs reçu plus de 17 500 spectateurs. Et l'été 1991 devrait en amener encore plus,

selon les dirigeants de l'hôtel. Enfin, le chemin Fusesy qui mène directement à l'hôtel est asphalté depuis septembre 1990, facilitant l'accessibilité été comme hiver.



L'hôtel Château Montcalm, situé au bord du lac Bouillon, est un site magnifique au coeur des majestueuses montagnes. Les amateurs de plein air peuvent y trouver leur élément.

Du théâtre divertissant et amusant

Née de la folie et de la persévérance, la troupe de Théâtre Sans Abri entame la nouvelle saison avec assurance et détermination grâce à l'expérience acquise au cours des deux dernières années. Forts des succès remportés et de l'appui du public, les membres de la troupe demeurent convaincus qu'il y a à Saint-Donat une place de choix pour le théâtre. Axé vers le théâtre de divertissement, le groupe se veut un ajout à la kyrielle d'activités déjà offertes à Saint-Donat. Le temps à bien joué son rôle et l'expérience aidant, la troupe se retrouve aujourd'hui avec un bagage de connaissances qui, accumulées, assurent une base solide sur laquelle on peut bâtir et espérer ainsi une pré-

sence à long terme. Bien secondée par ses commanditaires, la troupe de Théâtre Sans Abri a prouvé la viabilité de cette activité culturelle et cherche même à en faire une activité de premier plan à Saint-Donat. Cette année se veut une année de transition. Les comédiens amateurs sont entrepreneurs et n'hésitent pas à prendre la plume pour jeter sur papier les idées qui, d'ici

peu, deviendront peut-être le sujet de la pièce de la prochaine saison. À un noyau de comédiens solidement implantés se greffent, au fil des ans, différentes figures. On cherche ainsi, tout en assurant la continuité, à renouveler l'image tout en faisant connaître nos talents locaux. Pour plusieurs, le Théâtre Sans Abri demeure l'occasion unique de toucher de près ou de loin aux différentes facettes de cet art, non seulement en tant que comédiens mais aussi au

niveau de la technique des décors, des costumes, du maquillage, etc. Tout un monde à découvrir, diront certains, et c'est grâce à l'initiative de quelques-uns si aujourd'hui plusieurs d'entre nous ont l'occasion de s'y initier. C'est un rôle que le Théâtre Sans Abri se plaît à jouer. Si l'on croyait que le Théâtre à Saint-Donat n'était qu'une aventure d'un jour, on se doit aujourd'hui d'admettre que la troupe de Théâtre Sans Abri est sérieuse et déterminée.



BEDARD ET BELAND

tout au de Saint-Donat

VENTE ET LOCATION

Bicyclettes Patins à roulettes

OUVERT

7 JOURS / SEMAINE

LES AUTOBUS DU LAC ARCHAMBAULT

- Voyages spéciaux
- Permis du M.T.Q.
- Service de minibus, autobus et Semi-Coach

4 2 4 - 3 1 0 6

CRÊPERIE DE LA MAISON BLANCHE

Ouvert à partir du 21 juin de 11h00 à 23h00 7 jours/semaine

515, Principale
St-Donat
Tél.: 424-2222

Bonne
fête
des
pères

Grand choix de succulentes crêpes

- Soupe à l'oignon
- Langoustine
- Escargot
- Coquilles de fruits de mer
- Salades
- Steak
- Fruits de mer

Salle pour groupe
70 places à l'extérieur
60 places à l'intérieur



Sur les rives du lac Ouareau

Une auberge idéalement située

Un week-end à l'Auberge La Réserve peut être débordant d'activités, ou synonyme de détente totale, hiver, été ou automne.

En été, le lac Ouareau se transforme en une vaste plaine de jeux. Sa circonférence de 35 kilomètres en fait l'un des deux plus grands lacs dans la région Laurentides/Lanaudière. La signification algonquienne de Ouareau, «au loin, là où le vent tourne», témoigne de son immensité.

Sa plage sablonneuse privée, s'étirant sur plus de 400 mètres, permet de pratiquer bien des sports nautiques: planche à voile, canotage, voile et natation. Pour un changement d'ambiance, pourquoi ne pas jouer une partie de tennis sur l'un des quatre terrains situés à quelques pas de l'Auberge. Ou encore, une

promenade à pied ou à bicyclette, une partie de croquet ou de palet. Et pourquoi par une partie de golf, ou une promenade à cheval, tout près du village de Saint-Donat!

Passer un week-end à cet emplacement représente une expérience unique que l'on voudra renouveler maintes et maintes fois. Après tout, avec l'immense et limpide lac Ouareau, l'imposant Mont La Réserve et la multitude d'activités, il n'y a qu'un élément qui soit petit à l'Auberge: le prix de ses forfaits. Que demander de plus?

*La belle vie
à Saint-Donat*



368, rue Principale St-Donat 424-3711

Toutes
les fins de
semaine,
chansonnier
7 et 8 juin:
Alain Juteau.
Groupe
Mirage:
14-15-21-22-
28-29 juin

Ouvert 7
jours

*le
Pub
chez
Fuller*

*La direction et le
personnel se feront un
plaisir de vous servir.*

À l'Auberge la Réserve, on peut y découvrir l'enchantement des étés au bord du superbe lac Ouareau. Avec sa magnifique plage sablonneuse de plus de 400 mètres de longs et ses activités nautiques, on plonge rapidement dans les plaisirs de la baignade ou de la planche à voile. Les eaux limpides du lac et les sentiers pédestres à proximité de l'auberge invitent à la détente et au calme. Plusieurs autres activités de détente et de sport sont également offerts sur place, comme le tennis, le vélo, le volley-ball, le canot, le pédalo, sans parler des balades en montagnes dans le Mont La Réserve qui se trouve à quelques pas de l'auberge et au sommet duquel on peut admirer toute la région environnante.



Au plaisir de vous
rencontrer
Au Vieux St-Donat enr.
Là ou vous redécouvrirez
St-Donat à l'ancienne et
son site enchanteur.

**NOUVEAU
MENU!**





Le rendez-vous de la bonne humeur et de la détente

L'hôtel Manoir des Laurentides présente le musicien-interprète animateur Mario Fréchette à sa Boîte à Chanson le Bistro à partir du samedi 8 juin.

C'est donc pour une troisième année que Mario et ses chansons, de style québécois, fe-

ront danser et chanter les 175 personnes que peut contenir cette chaleureuse salle. C'est également avec hâte que plusieurs n'hésitent pas à chaque année d'y amener leurs plus chers amis.

Car l'atmosphère qui règne au Bistro est

sans contredit «super» et digne des soirées-vacances, comme on les aime. Dansant, claquant des mains et chantant, la foule qui s'y donne rendez-vous est assurée de fêter dans la bonne humeur et la détente. On va même jusqu'à faire

tirer des bouteilles de champagne à la table la plus brillante. C'est donc dire que le «fun», ça rapporte!

C'est donc un rendez-vous dès le 8 juin et ce, à tous les samedis soir de l'été jusqu'au 2 septembre au Bistro du Manoir.

Le bateau, c'est plaisant si...

Quelques statistiques qui portent à réflexion. Chaque année, la Garde côtière canadienne effectue plus de 3 000 vérifications préventives d'embarcations de plaisance.

Les embarcations à moteur entre 5,5 et 8 mètres de longueur sont responsables du plus grand nombre d'incidents.

Le mois de juillet est le plus chargé au chapitre du nombre des incidents impliquant des embarcations de plaisance.

Les gilets de sauvetage sont l'objet de près de 25% des accusations portées par la police.

En 1989, la Garde côtière canadienne a sauvé la vie à 1 482 plaisanciers en détresse.

Idéalement, la sécurité nautique devrait être du ressort des autorités locales.



Au golf miniature St-Donat

c'est un air de vacances

**Ouvert tous les jours
à partir du 21 juin**

892 rue Principale, St-Donat,
Tel.: (819) 424-2996

Bon séjour à tous à Saint-Donat

SPORT & MARINE M.V. INC.

LOCATION MARINE



SPORT ACTION 2000

SPORT & MARINE M.V. C'EST AUSSI:

VENTE, PIÈCES ET SERVICE DE:

Navigation Avec La Légende.
HORS-BORD **MERCURY**
HORS-BORD

PONTONS **Lowline**

Sylvan BATEAUX &
SPORT CRAFT CHALoupES

PÉDALOS
SPORT CRAFT

VÉHICULES
TOUT-TERRAIN & MOTONEIGES **YAMAHA**

LOCATION DE:

- Chaloupes
- Moteurs hors-bord
- Pédalos
- Planches à voile

- À la journée
- À la semaine

AUSSI DISPONIBLES

Véhicules tout-terrain
Motoneiges
Génératrices

1108, Principale St-Donat

(819)424-3433



Sur les rives d'un des 20 lacs de Saint-Donat

Des vacances inoubliables pour jeunes de 6 à 16 ans dans une base de plein air de grande réputation

La période des camps de vacances approche à grand pas, et La Perdrière sera prête à accueillir encore cette année tous les campeurs âgés de 6 à 16 ans.

Depuis l'été 1988, La Perdrière a fait l'acquisition d'un nouveau site. Ce domaine, où l'on reçoit les adolescents de 14 à 16 ans, est situé sur

les rives du lac Pimbina où 1 000 pieds de plage leur permettent de pratiquer une grande variété d'activités nautiques.

Depuis 18 ans, tout est orchestré pour les jeunes, et les familles qui viennent séjourner en camp de vacances en repartent avec le désir d'y revenir.

Le propriétaire est très

fier de son équipe d'animateurs qui est responsable, en grande partie, du succès et de la popularité de La Perdrière.

Tout en étant modeste, La Perdrière a beaucoup de points communs avec un Club Med. Pour obtenir plus de renseignements, on compose le (819) 424-3052 ou 3060.



Ce qui fait depuis toujours la grande réputation de Saint-Donat l'été, ce sont ses nombreux lacs aux eaux limpides. Les plus grands, dont les lacs Archambault et Ouareau, voient sillonner des embarcations de plaisance qui, lorsque pilotées avec discernement, font la joie des jeunes comme des moins jeunes sans pour autant nuire aux autres activités nautiques.

Tél.: (819) 424-2122



CAMPING ST-DONAT

63, Charrette,
St-Donat, Qué. J0T 2C0

JEAN-GUY LAURIN
propriétaire

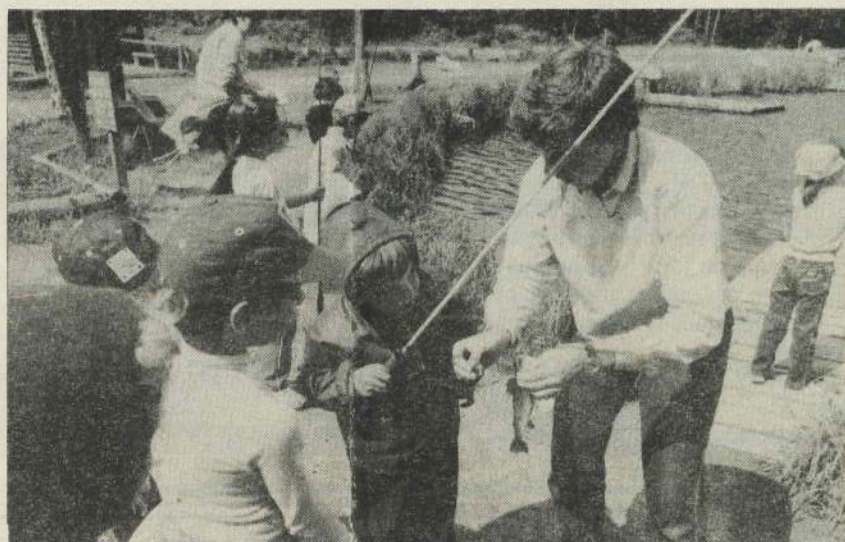
Pêcher son poisson dans un étang contrôlé

À Saint-Donat, ce ne sont pas les lacs qui manquent pour la pêche de poissons de différentes espèces. D'ailleurs, plusieurs milliers de gens s'adonnent à ce sport ici-même, dans cette magni-

fique région qu'est Saint-Donat.

Mais, situé dans un cadre enchanteur où les charmes de la forêt sauvage sont conservés, la Pisciculture du Lac Amis d'«O» est un petit endroit touristique merveilleux pour venir y pêcher son poisson en famille et en toute quiétude.

Situé sur les berges du magnifique lac Croche, ce petit coin de pêche a deux grands étangs de pêche dans lesquels on retrouve de la truite mouchetée et arc-en-ciel.



Nourris avec de la mou- une eau contrôlée, les d'«O» font le délice des
lée et grandissant dans poissons du Lac Amis connaisseurs.

La Perdrière

ST-DONAT RÉGION LANAUDIÈRE



CAMP DE VACANCES

garçons et filles de 6 à 16 ans

FAMILLE

Semaine spéciale pour famille 18 au 25 août

**ST-DONAT
C'est tout
naturel!**

FORMATION

Stage spécial pour devenir
moniteur (trice) 16 ans et plus

ACTIVITÉS

• Équitation • Voile • Canoë •
Planche à voile • Natation •
Escalade • Camping • Arts
plastiques • Expédition • Feux de
camp • Théâtre • Rabascan
• Tir à l'arc

SITE DU WEEK-END DES COULEURS

DEMANDEZ NOTRE DÉPLIANT

819-424-3052

SITUÉ À ST-DONAT, LAC ARCHAMBAULT

424-3060

ACCREDITÉ DEPUIS 18 ANS PAR
L'ASSOCIATION DES CAMPS DU QUÉBEC

La Place des déjeuners

Nous, on sert les
déjeuners toute la
journée à partir de

5h30 A.M.

- Croissants
- Brioches
- Muffins

Frais du jour

Spécial du midi à
partir de 5,95\$

Solange et Laurent
souhaitent

la Bienvenue

aux pêcheurs et
aux villégiateurs!

**RESTAURANT
RENDEZ-VOUS**

**436, Principale
424-2483**

CLUB LA RÉSERVE - Été 1991

VOUS NE POSSÉDEZ PAS DE MAISON SUR LE LAC ET AIMERIEZ Y VOGUEZ
LE CLUB LA RÉSERVE C'EST LA RÉPONSE

LOUEZ UN ESPACE POUR VOTRE BATEAU SUR NOTRE PLAGE
SABLONNEUSE DE PLUS DE 1000'

DEVENEZ MEMBRE DU CLUB LA RÉSERVE ET DÉCOUVREZ LES JOIES
DE LA VOILE SUR LE LAC OUAREAU.

LE SITE DES MARINS DE COMPÉTITION, LE CLUB LA RÉSERVE

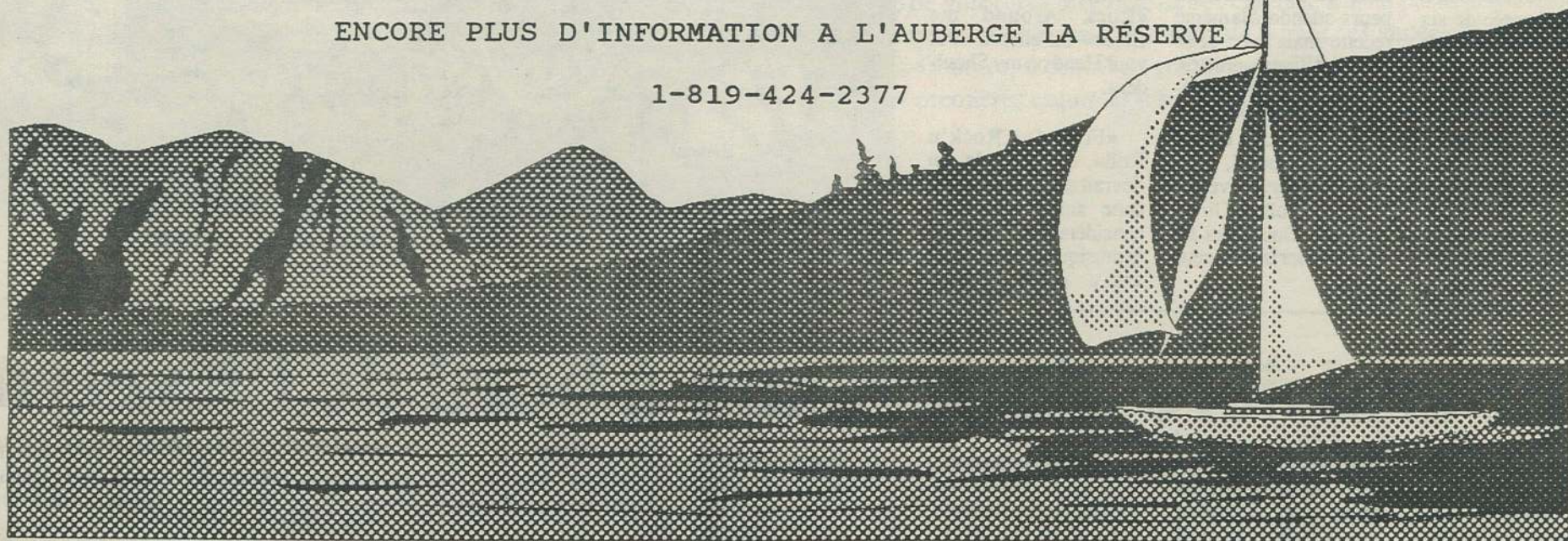
TONY ADAMS, CHAMPION NATIONAL HOBIE CAT 18'

PIERRE HAMELIN, CLASSE OLYMPIQUE TORNADO, CIRCUIT COURSE C.T.A

LE SEUL CLUB DE CE GENRE A ST-DONAT. UN ENDROIT POUR
APPRENDRE, PRATIQUER ET VOGUER EN TOUTE QUIÉTUDE.

ENCORE PLUS D'INFORMATION A L'AUBERGE LA RÉSERVE

1-819-424-2377



L'AUBERGE LA RÉSERVE pour la saison estivale 1991 sera ouverte à compter du vendredi 14 juin jusqu'au dimanche 29 septembre 1991. (À noter qu'à partir du 4 août 1991, L'AUBERGE sera ouverte les fins de semaine seulement)

La Réserve et ses points saillants

- 41 chambres modernes et confortables
- Cinéma
- 1000 pieds de plage sablonneuse
- Repas légers disponibles sur l'heure du midi

LES SPORTS À LA RÉSERVE

(sans frais)

- Tennis
- Planche à voile
- Pédalos
- Canots
- Ballon volland
- Jeu de pallet
- Bicyclette

EN PLUS

- Location de bateaux à voile et en sus Catamarans disponibles à LA RÉSERVE
- Sentiers pédestres à proximité

PROFITEZ DE NOTRE SPÉCIAL
58,00\$ / 49,50\$

- Prix par personne incluant: chambre en occupation double, 1 nuit, 1 petit déjeuner et l'accès aux différentes activités sur le site.

- Tarif spécial si vous choisissez les dates de votre séjour et réservez avant le 7 juillet 1991

AUBERGE LA RÉSERVE

2021, route 125 Sud
St-Donat (Québec) J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2377
Fax: (819) 424-7722



Revue musicale Rock'n Roll de retour sous le chapiteau

Pour une deuxième année consécutive, le Château Montcalm présente sous son chapiteau une revue musicale des années 1950 à aujourd'hui.

C'est en effet du 21 juin au 1er septembre que la troupe «Fou du Rock'n Roll», composée de six chanteurs-danseurs et de quatre musiciens, fera vibrer les chaises et danser les tables au son d'une musique emballante. Plus de 600 personnes prendront place chaque soir de l'été dans ce chapiteau qui, rappelons-le, a accueilli plus de 20 000 spectateurs l'an passé.

Produit par Luc Phaneuf et réalisé par Michel Gaumont, ce show à grand déploiement promet au public un voyage de deux heures vers une destination rythmique des plus colorées. Pour ceux qui ont vu le spectacle de l'an passé, on peut s'attendre à la même recette mais avec cette fois-ci différents artistes, différents décors et différentes chansons. Ce sont Chantal Biron, Christine Quenel, Martine Pathier, Yverick Bourgie, Yoland Girard et Pierre Ducas qui feront frémir la salle cette saison.

Quelque part en Amérique, en 1957, un snak-bar, un juke-box, une affiche de Coca-Cola, des teenagers en veste de collège. Différents tableaux rappelleront à leur façon la vie et les rêves de ces jeunes teenagers sur des airs de «Rock Around the Clock» ou encore «Put your Hand on my Shoulder».

«Fou du Rock'n Roll», un spectacle qui devrait accueillir encore cette année une foule considérable d'amants de la musique folle de 7 à 77 ans.



Ces jeunes chanteurs-danseurs feront revivre les airs à la mode des années 50

Une croisière d'une heure à bord de l'Évelyne

Sur un parcours de 30 km, le bateau l'Évelyne fait découvrir les beautés pittoresques du grandiose lac Archambault pendant une heure.

À partir de la mi-juin,

cette magnifique croisière, qui est offerte jusqu'au mois d'octobre, permet d'observer paisiblement les montagnes qui entourent le lac et fait découvrir l'histoire de sites en écoutant

les récits du capitaine.

C'est au quai de l'hôtel Manoir des Laurentides que se font les départs. Que l'on soit en voyage organisé, en réunion, ou que l'on célèbre un mariage, l'Éve-

lyne promet une douce croisière à son bord. De plus, le bateau peut naviguer avec 40 passagers.

La croisière de fin de journée vaut également la peine d'être faite afin

de voir un des plus magnifiques coucher de soleil sur Saint-Donat.

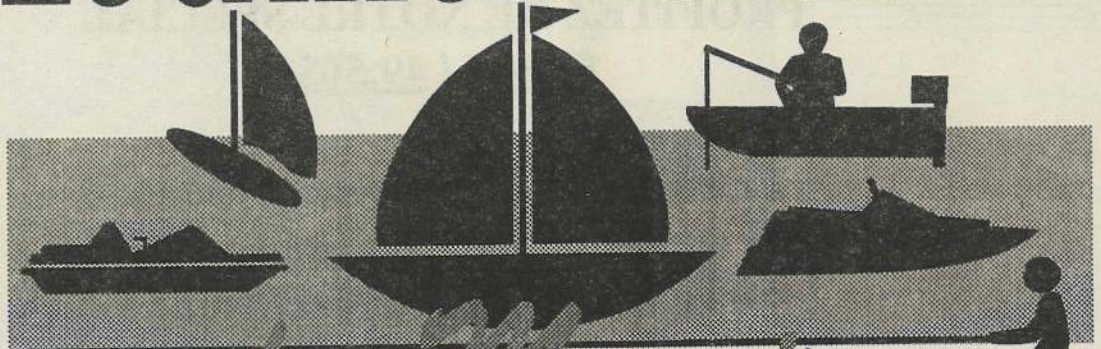
Cette croisière enchantera sûrement plusieurs qui découvri-

ront de petits trésors cachés avec lesquels on tombe si vite amoureux.



Le capitaine de l'Évelyne, Serge Vincent, photographié ici en très bonne compagnie, sait faire découvrir les sites enchanteurs qui bordent le lac Archambault.

LOCATION MARINE



du Manoir
424-3252

École de ski nautique et voile

Jean-Claude
Michelle
David

(propriétaires)



Ouvert 7 jours
de 9h00 à 21h00

Tél.: 424-2121
688-6189

Tél.: 1-819-424-2379

GÎTES DU PASSANT
agricotours

LA MAISON ROBIDOUX



Chambres à louer avec déjeuner
(bed and breakfast)
Proximité du Lac Archambault,
de la marina et de la plage.

*L'endroit parfait pour ceux qui désirent
vraiment se reposer!*

284, rue Bellevue, C.P. 702, St-Donat, Qué. J0T 2C0

La Petite histoire du Club de Golf de Saint-Donat

L'année 1990 a marqué l'ouverture du deuxième 9 trous, qui fut réalisé en majeure partie par M. Rolland Fontaine, actuel propriétaire. De même, un nouveau Chalet fut érigé et des investissements importants, dont l'achat de 30 voitures électriques, sont venus moderniser le complexe récréo-touristique qu'est le Club de Golf de Saint-Donat.

Le Club de Golf et ses pionniers

Savez-vous de quelle couleur était le cheval nommé "Jim Mike" qui tirait les moulins pour tondre le gazon en 1948? Nous non plus, mais orange est la couleur de nos deux nouveaux tracteurs multi-usages acquis ce printemps. Voyez-vous, le club de golf est synonyme de progrès depuis 1945. C'est M. Julien Beauchamps, l'un de nos illustres pionniers, qui commença à défricher au printemps de 1945 ce que sont aujourd'hui les 9 premiers trous. Le Club de golf, alors sous la présidence de M. Bernard Couvrette et de M. François Boisclair comme secrétaire, était un organisme à but non-lucratif. Une fois de plus, nous avons un bon exemple de ce que l'implication des gens de Saint-Donat peut donner comme résultat. MERCI à des gens comme messieurs Garceau, Provost, Lachapelle, ainsi qu'à la mine Indusmin. C'est grâce à vous que nous pouvons jouer sur un des plus beaux terrains du nord de Montréal. De 1948 à 1954, le club de golf fut la propriété de M. Gélinas, puis il passa de mains de M. Marc Boisclair auquel nous devons la construction du Club House ainsi que l'amélioration constante du terrain durant ces années. En 1972, M. Guillaume St-Amour devint gérant du club. Pendant ces années, avec Michelle St-Georges, il contribua grandement à la renommée sans cesse croissante du terrain. Il dessina, avec M. Julien Beauchamps (eh oui! le même) les premières esquisses d'un second 9 trous.

Le Club de Golf, toujours plus vert

Cet été, que vous soyez amateur de golf ou simple visiteur, nous vous proposons d'innover, de venir célébrer l'été chez nous. Nos portes vous sont ouvertes dès 7h le matin pour le petit déjeuner, servi à la carte ou sous forme de brunch. Soyez les bienvenus sur notre terrasse pour un dîner plein de fraîcheur, ou venez prendre l'apéro avec nous. La terrasse du Club de golf, c'est une bouffée d'air tout au naturel.





Les jeudis de 18h00 à 19h30
du 4 juillet au 22 août 1991
avec le groupe

RITOURNELLE

En cas de pluie,
les représentations
auront lieu à l'église
de 19h30 à 21h00

Concerts gratuits

La caisse populaire
de Saint-Donat



NAGECO INC.

services d'ingénierie

Le Groupe
Mallette

MALLETTE MAHEU
Comptables agréés

FOU du Rock'n Roll

REVUE MUSICALE
DU 21 JUIN AU 1^{ER} SEPTEMBRE 1991

10 artistes en scène
Multiples costumes
et décors

CHÂTEAU
MONTCALM

Ça bouge au Château
Montcalm

Du 21 juin au 1er septembre 91

Production de
Luc Phaneuf

Concept et
mise en scène de
Michel Gaumont

Réservations:

Hôtel

Château Montcalm

255 Chemin

Fusey

Saint-Donat

Tél.: (819)424-1531 1-800-567-8340

À SAINT-DONAT

FORFAITS

Option 1

20.80\$ par personne taxes incluses

Option 2

Souper - spectacle
40.00\$ par personne
comprenant:
Souper buffet

Billet pour le spectacle
"Fou du Rock'n Roll"
Taxes et service inclus

Option 3

Souper-Spectacle-Hébergement
100.00\$ par personne
comprenant:
Souper buffet

Billet pour le spectacle
"Fou du Rock'n Roll"
Petit déjeuner complet
Accès au spa
Taxes et service inclus.

PROGRAMME 1ère PARTIE

8 tableaux

1957, quelque part en Amérique, un
snack-bar, un juke-box, une affiche de
Coca-cola, des teenagers en veste de
collège et Op'...

Tableau 1

Les Talons Hauts
Sixteen Candles
Young Girl
It's My Party
I Don't Know Why
Put your Head on my Shoulder
Stand by Me

Tableau 2

La plus Belle pour Aller Danser
Do you Wanna Dance
C'mon Everybody
Shake Rattle & Roll
Rockin' Robin
Shout Shout
Blue Suede Shoes

Tableau 3

Tous les Garçons et les Filles de Mon Âge
Teenager in Love
Puppy Love
Everybody Somebody's Fool
Sweet Little Sixteen
Peggy Sue
Sea of Love

Tableau 4

Chacun Garde dans son Coeur
To Each His Own
Pretty Woman
To Know Him is To Love Him
Runaround Sue
It's Only Make Believe

Tableau 5

Devant le Juke-Box
Everybody Like Rock'n Roll
Long Tall Sally
Johnny B. Goode
Roll Over Beethoven
Rock Around the Clock

Tableau 6

N'oublie Jamais
Twilight Time
You Don't Have to say
My Prayer
Chances Are
Only You

Tableau 7

Lison
Louise
Oh Carol
Donna
Diana
Lucille
Norman

Tableau 8

Coeur de Rocker
Heartbreak Hotel
Love Me Tender
Hound Dog
Can't Help Fallin' in Love
Jailhouse Rock

Tableau 9

Un certain Sourire
Young Love
Go Away Little Girl
Killing Me Softly
Let Me Go Lover
Bye Bye Love

Tableau 10

Garde Bien la Dernière Danse pour Moi
Let's Dance
La bamba
The Locomotion
The Twist
Let's Twist Again

Tableau 11

Ce N'était qu'un Rêve
Dream Lover
All I Have To do Is Dream
Wake-Up Little Sizie
Just a Dream
California Dreamin'

Tableau 12

Quand le Film Est Triste
Crying Time
Crying in the Chapel
I Cried a Tear
Big Girls Don't Cry
Crying in the Rain
Crying

Tableau 13

Noir c'est Noir
What'd I say
Sittin' on the Dock of the
Bay
Groovin'
Want to walk You Home
When a Man Loves a
Woman
I feel Good
Tableau 14
La Dernière Valse
I'm Just a Lonely Boy
Lonely Teardrops
All Alone Am I
Only the Lonely
I'm Sorry

Tableau 15

L'école est Finie
C'est le Temps des
Vacances
Summertime Blues
Barbara Ann
Runaway
I Get Around
Surfin' USA

Tableau 16

Ginette
Do Run Run
Tutti Frutti
Keep Knockin'
Rock'n Roll Music
Great Balls of Fire